

# உதயன்

விலை ரூபா 8.00

www.uthayan.com

கடர் 18 வள்ளுவர் ஆண்டு 2034 கார்த்திகை 09 செவ்வாய்க்கிழமை (25-11-2003) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர: 362

### பிரதித் தேர்தல் ஆணையாளர் காலமானார்

கொழும்பு, நவ.25  
பிரதித் தேர்தல் ஆணையாளர் எம்.சி.அருந்தவச்சேல்வன் நேற்றுக் காலை கொழும்பில் உள்ள வைத்தியசாலை ஒன்றில் காலமானார். இறக்கும் போது அவருக்கு 61 வயது. யாழ். மாவட்ட உதவித் தேர்தல் ஆணையாளராக நண்டகாலம் பணி யாற்றிய அவர், பிரதித் தேர்தல் ஆணையாளராகப் பதவி உயர்வு பெற்று தேர்தல் ஆணையக தலைமை அலுவலகத்தில் பணியாற்றி வந்தார். வழமைபோல் கடந்த வெள்ளிக் கிழமை அவர் அலுவலகத்தில் பணி (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மாவீரர் எழுச்சி நாள் நிகழ்வுகள் இன்று உணர்வுபூர்வமாக ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.25  
மாவீரர் எழுச்சி நாள் நிகழ்வுகள் இன்று தமிழர் தாயகம் எங்கும் எழுச்சியுடன் ஆரம்பமாகின்றன. இதனையொட்டி தமிழர் பகுதிகளெங்கும் மாவீரர்களின் உருவப்படங்களுடனான நினைவுப் பந்தல்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. அத்துடன் மஞ்சள் சிவப்புக் கொடிகள், எழுச்சி வாசகங்கள் ஆடங்கிய பதாகைகள், நினைவு வளைவுகள் கட்டப்பட்டுள்ளன. அத்துடன், எழுச்சி கானங்களும் ஒலிக்க

விடப்பட்டுள்ளன. மாவீரர் எழுச்சி நாளைக்கான நிகழ்வுகள் இன்று காலை ஆரம்பமாகின்றன. பொதுச்சுடரேற்றல், தேசிய யக்கொடி ஏற்றல், மாவீரர்களின் திருவுருவப்படங்களுக்கு ஈசு சுடரேற்றல் மலர் அஞ்சலி மற்றும் அகவணக்கம் செய்தல், உறுதியுரை எடுத்தல், நினைவுரை வாழ்கல் என்பன எழுச்சி நாள் நிகழ்வுகளில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. எழுச்சி நாளைக்கான நிகழ்வு

கள் இன்று காலை 8 மணிக்கு தேசியக் கொடியேற்றலுடன் ஆரம்பமாகின்றன. மாவீரர் துயிலுமில்லங்களில் இன்று காலை 8 மணிக்கு ஏற்றப்படும் தேசியக்கொடி, நாளை மறுதினம் மாவீரர் நாள் நிகழ்வுகள் நிறைவடைந்த பின்னர் இறக்கப்படும். விடுதலைப் புலிகளின் பணிமனைகள் மற்றும் தளங்களில் இன்றும் நாளையும் காலையில் தேசியக் கொடி (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### உலக வங்கிக் குழு இலங்கை வருகிறது

கொழும்பு, நவ.25  
வடக்கு - கிழக்கு யுத்தத்தினால் சேதமடைந்த விடுகள் மற்றும் கட்டடங்களை மீள் கட்டுமானம் செய்வது குறித்து ஆராய உலகவங்கிக் குழு ஒன்று எதிர்வரும் ஜனவரி 19 ஆம் திகதி இலங்கைவருவிருக்கின்றது. உலகவங்கியின் இலங்கைப் பிரதிநிதி பீற்றர் ஹரோல்ட் இந்தக் வலை வெளியிட்டுள்ளார். புனிவாழ்வு, அகதிகள் மீள் குடியியல்வு அமைச்சர் ஜயலத் ஜயவர்தனவுக்கு அனுப்பியுள்ள கடிதத்தில் அவர் இதனைத் தெரிவித்துள்ளார். இந்தப்பணிகளை மேற்கொள்ள (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இரு தோணிகளில் கால்வைத்து இலக்கை அடைய முடியாது

# சமாதானப் பேச்சை உடனடியாக ஆரம்பிக்க அதனை ஒருவர் பொறுப்பேற்க வேண்டும்!

### ஜனாதிபதி, பிரதமர் இருவருக்கும் இரா. சம்பந்தன் அறிவுறுத்து

கொழும்பு, நவம்பர் 25  
சமாதான பேச்சுக்கள் உடனடியாக ஆரம்பிக்கப்படவேண்டும். தனி அதி காரத்துடன் ஒருவர் சமாதானப் பேச்சுக்களைப் பொறுப்பேற்கவேண்டும். அப்போதுதான் ஒரு தீர்வு ஏற்படும். இரண்டு தோணிகளில் கால் வைத்து குறிப்பிட்ட இலக்கை அடையவே முடியாது என்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான இரா.சம்பந்தன் நேற்று நாடாளுமன்றத்தில் கூறினார். வரவு - செலவுத் திட்டம் மீதான விவாதம் நேற்றுக் காலை நாடாளுமன்றத்தில் தொடர்ந்து நடைபெற்ற போது உரையாற்றுவையில் இவ்வாறு கூறிய சம்பந்தன் எம்.பி. மேலும் காலம் கடத்தாமல் சமாதானப் பேச்சுக்கள் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்படவேண்டும் என்றும் கோரினார். அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது - ஜனாதிபதியும், ஐக்கிய தேசிய முன்னணியினரும் விடுதலைப் புலிகளும் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### ஐரோப்பிய ஆணைக்குழுவின் ஆணையாளர் இன்று வருகிறார்



கொழும்பு, நவ.25  
ஐரோப்பிய ஆணைக்குழுவின் வெளிப்புறவுக்கான ஆணையாளர் கிறிஸ் பெட்டன் இருநாள் விஜயத்தை மேற்கொண்டு இன்று இலங்கை வருகிறார். அவர் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதாசு, பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க ஆகியோரையும் பல அமைச்சர்களையும் சந்திப்பார். கிரென்சிக் குச்சு செல்லும் அவர் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர்களையும் சந்திப்பார். தனது விஜயத்தை முன்னிட்டு விடுதலைக்கும்கு ஒர் அறிக்கையில், இலங்கையின் சமாதான முயற்சிக்கான ஐரோப்பிய யூனியனின் தொடர்ச்சியான ஆதரவை வெளிப்படுத்துவதே இவ்விஜயத்தின் நோக்கம் என்று கிறிஸ் பெட்டன் தெரிவித்திருக்கிறார்.

### மடத்தடி விபத்தில் ட்ரக் சாரதிக்கு எதிராக ஒரு குற்றச்சாட்டுடன் மட்டும் தாக்கலான குற்றப்பத்திரம் நீதிமன்றால் நிராகரிப்பு!

யாழ்ப்பாணம், நவ.25  
யாழ். மடத்தடி பகுதியில் இடம் பெற்ற இராணுவ ட்ரக் - மோட்டார் வாகன விபத்துடன் தொடர்புடைய ட்ரக் சாரதிக்கு எதிராக யாழ்.பொலீஸாரால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட - ஒரு குற்றம் மட்டுமே அடங்கிய - குற்றப் பத்திரத்தை யாழ். நீதிமன்றம் நிராகரித்தது. சம்பவத்தில் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் சார்பில் ஆஜரான சட்டத்தரணி எழுப்பிய ஆட்சேபத்தை அடுத்தே இக்

குற்றப்பத்திரம் நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளது. கடந்த மாதம் 3ஆம் திகதி இடம் பெற்ற இவ்விபத்துச் சம்பவத்தில் மோட்டார் வாகனத்தில் வந்த இரண்டு உயிரிழந்தனர். சம்பவம் தொடர்பாக தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கு யாழ். மேலதிக நீதிமன்றில் நீதிவான் ஸ்ரீநிதி நந்தசேகரன் முன்னிலையில் நேற்று விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்டது. அப்போது விபத்தைத் தடுக்கத் தவறியமை என்ற

குற்றச்சாட்டின் பேரில் இராணுவ வாகனச் சாரதி மீது பொலீஸாரால் வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டது. அப்போது பாதிக்கப்பட்டவர்கள் சார்பில் ஆஜரான சட்டத்தரணி என். ரவிராஜ் அங்கு தெரிவிக்கையில் - பிரஸ்தாப சாரதிக்கு எதிராகப் பல குற்றச்சாட்டுக்களைச் சுமத்த இடமுண்டு. அக்குற்றச்சாட்டுக்களை பொலீஸார் குற்றப்பத்திரத்தில் சேர்க்கவேண்டும் என்றும் - (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### இராணுவ சிரேஷ்ட அதிகாரியாக கொட்டேகொட நேற்று பதவியேற்பு

கொழும்பு, நவ.25  
இராணுவத்தின் சிரேஷ்ட தலைமை அதிகாரியாக மேஜர் ஜெனரல் சாந்த கொட்டேகொட நேற்றுப் பதவியேற்றார். இதுவரை காலமும் அப்பதவியிலிருந்த மேஜர் ஜெனரல் லொஹான குணவர்த்தன நேற்று ஓய்வுபெற்றதை அடுத்து இப்பதவியை ஜெனரல் கொட்டேகொட ஏற்றுக்கொண்டார். இதையொட்டிய வைபவம் கொழும்பில் இராணுவத் தலைமையகத்தில் இடம்பெற்றது. இலங்கை அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் சுடந்த வருட

இறுதியிலும் இவ்வருட முற்பகுதியிலும் இடம்பெற்ற சமாதானப் பேச்சுக்களின் போது அரசுத் தரப்புப் பேச்சுக் குழுவின் இராணுவ ஆலோசகராக பங்குபற்றியவார் இவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இராணுவத்தில் தற்போது தளபதி ஸெட்டினன்ட் ஜெனரல் ஸயனல் பல் கல்லக்கு அடுத்த சிரேஷ்ட நிலையில் இருக்கும் ஜெனரல் கொட்டேகொடவும் ஜெனரல் பஸசல் கோன்று முன்னர் இராணுவப் புலனாய்வுப் பிரிவின் தலைமைப் பணியாற்றிய பணியாற்றியவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

### ஸ்ரீல.சு.க. - ஜே.பி.பி. கூட்டு முயற்சி ஜனாதிபதி தலைமையில் நேற்று ஆராய்வு ஆலோசனை வரைவை கட்சி அதிகார சபை ஏற்றது

ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டணி அமைப்பது தொடர்பாக ஸ்ரீல.சு.கட்சி சார்பில் முன்னாள் பிரதமர் ரட்சிநி விக்கிரமநாயக்க தலைமையிலான குழுவின் தயாரித்த திட்ட முன் வரைவை ஸ்ரீல.சு.கவின் அதிகார சபை ஏகமனதாக ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது. ஸ்ரீல.சு.கவின் மத்திய குழுவின் அனுமதியுடன் கட்சித் தலைவியான ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதாசு தலைமையில் நேற்று ஜனாதிபதி செயலகத்தில் கூடிய கட்சி அதிகாரசபை இந்தத் திட்ட முன்வரைவை ஏகமனதாக ஏற்றுக்கொண்டது. இங்கு, ஜே.வி.பி.யு. என்கூட்டணியைத் தடுக்கும் நோக்குடன் ஜே.வி.பி.யு. என்கூட்டணியைப் சீர்திருத்தி உறுப்பினர்கள் தொடர்பாக - பிழையான - பிரசாரத்தை ஒரு சாரார் ஊடகங்களின் மூலம் மேற்கொள்வது குறித்து விவரமாக ஆராயப்பட்டது. ஜே.வி.பி.யு. என்கூட்டணியை அடுத்த கற்றுப் பேச்சுக்களை இரு கட்சிகளும் ஏற்றுக்கொள்ளும் ஒர் ஒழுக்கக் கோவைக்கு அமைய நடத்துவது எனவும் - இதுதொடர்பாக ஜே.வி.பி.யு. அறிவிப்பது எனவும் நேற்று முடிவு செய்யப்பட்டது.

### கிண்ணியாவில் கிரனேட் வீச்சு! 3 பேர் பலி; ஐந்து பேர் காயம்!!

பொலீஸ், இராணுவப் பாதுகாப்பு அதிகாரிப்பு  
கிண்ணிகுடா, நவ.25  
திருகோணமலை மாவட்டத்திலுள்ள கிண்ணியாவில் நடைபெற்ற இரு வெள்ளேறு குண்டுத் தாக்குதல் சம்பவங்களில் மூவர் கொல்லப்பட்டனர். வேறு ஐந்து பேர் காயமடைந்தனர். அவர்கள் திருகோணமலை செய்து வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டனர். கிண்ணியா கைஸல் நகரில் இனர்தொரியாதவர்கள் மேற்கொண்ட கிரனேட் தாக்குதலில் எம்.என்.சுர் என்பவர் கொல்லப்பட்டார். ஜனாதிபதி, இயக்க ஆகிய இருவரும் காயமடைந்தனர். இவர்கள் சட்டவிரோத கசிப்பு உற்பத்தியில் ஈடுபட்டிருந்த வேளையிலேயே இக்குண்டுத் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டதாக கூறப்படுகிறது. இச்சம்பவம் கடந்த சூப்பிர இரவு 9 மணியளவில் நடைபெற்றது. நேற்று திங்கள் அதிகாலை 2.30 மணியளவில் தம்புள்ளிலிருந்து கிண்ணியாவுக்கு யுக்கறி ஏற்றிவந்த வெளி ஒன்றின் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட மற்றொரு குண்டுத் தாக்குதலில் எம்.என்.சு(38), என்பவர் கொல்லப்பட்டார். டி.அனாம்(34), எஸ்.மஜீப்(21), ஓரிதாயத்துல்லா(30), ஜயபு, ஆகிய நான்கு பேர் காயமடைந்துள்ளனர். (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இளைய தலைமுறையின் இதயம் கவரும் இன்றைய நாள்தழ்





மாவீரர் தினத்தை முன்னிட்டு நவீனமில்லாத தாமோதர வித்தியாலயத்துக்கு அண்மையில் அமைக்கப்பட்ட மாவீரர் வளைவை முதலாவது படத்திலும் எள்ளங்குளம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் புத்தக அமைக்கப்பட்ட முகப்பின் தோற்றத்தையும், மாவீரர் இல்லம் அலங்கரிக்கப்பட்டிருப்பதையும் கிரண்டாவது, முன்றாவது படங்களிலும் காணலாம். (படங்கள்: கரவெட்டி செய்தியாளர்)

# மாவீரரின் பெற்றோரை கௌரவிக்க பல இடங்களிலும் விசேட ஏற்பாடு

வலி.வடக்கு, நவ.25 யாழ்ப்பாணம் மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களில் நடுகைக்கல், வித்தில்கள் உள்ளவர்களின் பெற்றோர்களைக் கௌரவிக்கும் நிகழ்வு நாளான மறுதினம் வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. இந்த நிகழ்வில் மாவீரர்களின் பெற்றோர்களுக்கும் மற்றும் அவர்களைச் சார்ந்தவர்களுக்கும் கலந்துகொள்ளும்படி மாவீரர்கள் ஏற்பாட்டுக்குழு விளர் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர். கோப்பாய் துயிலும் இல்லத்திற்கு உரியவர்கள் கோப்பாய் பயிற்சிக் கலாசாலை மற்றும் உரும்பிராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாலயம் ஆகியவற்றிலும் - தீவ்ப்பகுதி துயிலும் இல்லத்திற்கு உரியவர்கள் சாப்பிடி மாது கோயிலுக்கு அருகில் உள்ள பாடசாலையிலும் - தென்மராட்சிப் பகுதி துயிலும் இல்லத்திற்கு உரியவர்கள் கொடகாமம் திருநாவுக்கரசு வித்தியாலயத்திலும் - வடமராட்சிப் பகுதி துயிலும் இல்லத்திற்கு உரியவர்கள் கௌரவிக்கப்பட்டவுள்ளனர். கௌரவிப்புப் பெறுவோரை அன்றையதினம் பிற்பகல் 2 மணிக்கு முன்னர் தமக்குரிய கௌரவிக்கும் இடங்களில் ஒன்றுகூடுமாறும் - அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனைத் தொடர்ந்து பெற்றோர்கள் மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களுக்கு அழைத்துச் செல்லப்படுவர். அங்கு பொதுச்சுடர் ஏற்றலைத் தொடர்ந்து, ஈகச்சுடர் ஏற்றுவதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன என மாவீரரின் ஏற்பாட்டுக்குழு அறிவித்துள்ளது. (எ-86-70)

## கைதடி சிறுவர் இல்ல வழக்கு சக்திகிரீவன் நேற்று விடுதலை

சட்டமா அதிபரின் பணிப்பின் பேரில் யாழ்ப்பாணம், நவ.25 கைதடி சைவச்சிறுவர் இல்லத்தில் இடம்பெற்ற முறைகேடான சம்பவங்கள் தொடர்பான வழக்கிலிருந்து இத்தகுசமயப் பேரவைச் செயலாளர் சி.சக்திகிரீவன் சாவகச்சேரி நீதிமன்றினால் நேற்று விடுதலை செய்யப்பட்டார். வழக்குடன் தொடர்புடைய குற்றச்சாட்டுகளுக்கும் இவருக்கும் தொடர்பில்லை என்று தெரிவித்து சாவகச்சேரி நீதிமன்ற நீதிவான் பா.சுப்பிரமணியம் இவரை விடுதலை செய்தார். இந்த வழக்கில் இருந்து இவரை விடுவிப்பதற்கான பணிப் புரையை சட்டமா அதிபர் கே.ஸி. கமலசபேசன் சாவகச்சேரி நீதிமன்றத்துக்கு விடுத்திருந்தார். அத்துடன், தாம் சக்திகிரீவனால் தாக்கப்பட்டவில்லை என்று இல்லச் சிறுவர்கள் மன்றுக்கு சக்தியக் கூடாசி சம்பந்தித்திருந்தனர்.

## விபத்துக்கள் ஏற்படுவதைத் தடுக்க படையினருக்கு புதிய நடைமுறைகள்

இராணுவ ஆலோசகர் நீதிமன்றில் தெரிவிப்பு யாழ்ப்பாணம், நவ.25 படையினரின் வாகனங்களால் விபத்துக்கள் ஏற்படுவதைத் தடுப்பதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இப்படி நீதிமன்றத்தில் கூறியுள்ளனர் இராணுவ சட்ட ஆலோசகர் கப்டன் குறாப்பி யாழ்ப்பாணத்திலும் இடம்பெற்ற இராணுவ ட்ரக் - மோட்டார் சைக்கிள் விபத்துத் தொடர்பான வழக்கு நேற்று விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட சமயம் அவர் இதைத் தெரிவித்தார். ரஷ்ய தீவீபத்தில் இலங்கை மாணவி உயிரிழப்பு! ரஷ்யத் தலைநகர் மொஸ்கோவில் உள்ள பல்கலைக்கழகம் ஒன்றின் மாணவி விடுதியில் ஏற்பட்ட தீவிபத்தில் இலங்கை மாணவி ஒருவரும் உயிரிழந்துள்ளதாக வெளிவிவகார அமைச்சு தெரிவித்துள்ளது. தீவிபத்து ஏற்பட்ட கட்டடத்தின் 3ஆவது மாடியிலிருந்து உயிர் தப்புவதற்காக இந்த மாணவி ஜன்னல் வழியாகக் கீழே குதித்ததாகவும் - அப்போது தரையில் மோதி உயிரிழந்ததாகவும் - தெரிவிக்கப்பட்டது. (விரிவான செய்தி 3ஆம் பக்கத்தில்) (எ-9)

சக்திகிரீவனின் சார்பில் சட்டத்தரணி அப்பாத்துரை விநாயகமூர்த்தி ஆஜராகியிருந்தார். கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 11 ஆம் திகதி நள்ளிரவுவேளை மேற்படி சிறுவர் இல்லத்தை முற்றுகையிட்ட பொலீஸார், இல்லத்தின் விடுதிப் பொறுப்பாளர் உட்பட மூவரைக் கைதுசெய்திருந்தனர். கைதுசெய்யப்பட்ட மூவரும் மறுநாள் சாவகச்சேரி நீதிமன்றில் ஆஜர்செய்யப்பட்டதை அடுத்து இல்லத்தை நிர்வகிக்கும் பொறுப்பாளரான இத்துசமயப் பேரவையின் செயலாளர் சக்திகிரீவனைக் கைதுசெய்ய மாறும் மன்று உத்தரவிட்டிருந்தது. இதனையடுத்து, கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 13ஆம் திகதி பொலீஸாரால் கைதுசெய்யப்பட்ட இவர், அதேமாதம் 17ஆம் திகதி சாவகச்சேரி நீதிமன்றினால் பிணையில் விடுதலை செய்யப்பட்டிருந்தார். (எ-10-31-117)

## நிவாரண வழங்கல் கட்டளை விநியோகம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.25 ஒக்ரோபர் மாத இலவச நிவாரணத்துக்கான உணவுப் பொருள்களுக்கும் குடியியல் வழங்கல் கட்டளைகள் நாளை புதன்கிழமை கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு வழங்கப்படவுள்ளதாக செயலக உதவித்திட்டப் பணிப்பாளர் எஸ்.நல்லையா அறிவித்துள்ளார். கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் ஒகஸ்ட் மாதத்திற்கான நிவாரண விநியோகத்துக்குரிய முன்னேற்ற அறிக்கைகளை அல்லது பிரதேச செயலகங்களுக்கு ஒப்படைத்த முன்னேற்ற அறிக்கையின் பிரதியை செயலக புனர்வாழ்வுப் பகுதியில் ஒப்படைத்து தமக்குரிய ஒதுக்கீட்டினை நாளை பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்றும் அவர் அறிவித்துள்ளார். (எ-10)

## இந்திரா டி சில்வா பெயர் மீண்டும் சிபார்சு

கொழும்பு, நவ.25 வெற்றிடமாகவுள்ள பொலீஸ்மா அதிபர் பதவிக்கு சிரேஷ்ட பொலீஸ் மா அதிபரான இந்திரா டி சில்வாவின் பெயர் அரசமைப்பு சபைக்கு மீண்டும் சிபார்சு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. பதில் பொலீஸ்மா அதிபராகக் கடமையாற்றும் அவரது பெயரை சிபார்சு செய்ய ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளார். பொலீஸ்மா அதிபர் பதவிக்கு ஒருவரின் பெயரை சிபார்சு செய்ய மாறு அரசமைப்புச் சபை ஜனாதிபதியிடம் விடுத்த கோரிக்கையின் பேரிலேயே இந்திரா டி சில்வாவின் பெயர் இரண்டாவது தடவையாகவும் சிபார்சு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

## ஒரு லட்சத்து 10ஆயிரம் ஆசிரியருக்கு பதவி உயர்வு வழங்க நடவடிக்கை

இலங்கை ஆசிரிய சேவையின் தாரதரங்களை மட்டும் அடிப்படையாக வைத்து இந்தப் பதவி உயர்வுகளை வழங்குவது என்றும் அமைச்சரவை தீர்மானித்திருக்கின்றது. இது தொடர்பாக சற்றுநிரும்பம், சகல மாகாண கல்விச் செயலாளர்கள் மற்றும் மாகாண கல்விப் பணிப்பாளர்களுக்கும் விரைவில் அனுப்பிவைக்கப்படும் என்று கல்வி அமைச்சு தெரிவித்துள்ளது. (எ-9)

மாவீரர் நினைவுநாளை முன்னிட்டு புத்தார் வாதவத்தைப் பகுதியில் 2 ஆயிரம் சவுக்குக் கன்றுகள் நடும்திட்டம் ஒன்றை தமிழீழ வனவளப் பிரிவின் ஆரம்பித்துள்ளனர். கடற்காற்று உட்புகுவதனால் இப்பகுதியில் உள்ள மரங்கள், தரைகள் பாதிப்படையும் அபாயத்தை எதிர்நோக்கிவந்தன. இதனைக் கட்டுப்படுத்தும் நோக்குடன் நேற்றுமுன்தினம் வாதவத்தைப் பகுதி மக்களின் அனுசரணையுடன் சவுக்குக் கன்றுகள் நடும்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. மாவீரர் வர இறுதி நாளான எதிர்வரும் வியாழக்கிழமைக்கு முன்னர் இச்சவுக்கு மரக் கன்றுகள் நடுகைசெய்யப்பட்டுவிடும் என்றும் - தொடர்ந்து இந்தக் கன்றுகளைப் பராமரிக்கும் பொறுப்பையும் அப்பகுதி மக்கள் ஏற்றுள்ளனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-86)

## 10ஆயிரம் பணம் விதைகளை இன்று நடுவதற்கு ஏற்பாடு

மட்டக்களப்பு, நவ.25 புலிகளின் மாவீரர் வாரத்தை முன்னிட்டு பணை அபிவிருத்திச் சபையும் விடுதலைப் புலிகளின் மட்டக்களப்பு - அம்பாறை மாவட்ட பொருள்தொழில் மேம்பாட்டுப் பிரிவும் இணைந்து மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 25ஆயிரம் பணம் விதைகளை நடுவுள்ளனர். பணம் விதை நடும்திட்டம் இன்று காலை தரவை மாவீரர் துயிலும் இடங்களில் ஆரம்பித்து வைக்கப்படும் விதைகளைப் புலிகளின் தளபதிகள் பலம் திருமிகழ்வில் கலந்துகொள்ளவுள்ளனர். தரவையிலிருந்து புலியாந்தகல் வரை இன்று 10 ஆயிரம் பணம் விதைகள் நடுப்படவுள்ளன என்று பணை அபிவிருத்திச் சபையின் மட்டக்களப்பு மாவட்ட இணைப்பாளர் கே.எஸ்.நாகேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

## அமைச்சரின் காவலரிடமிருந்து பறித்த துப்பாக்கி கண்டுபிடிப்பு

கொழும்பு, நவ.25 அமைச்சர் காமினி ஜயவிகிரம பெரேராவின் பாதுகாப்புப் பிரிவின் வசமிருந்து பறித்துச் செல்லப்பட்ட ரி-56 ரக துப்பாக்கி ஒன்று இராணுவ வீரர் ஒருவரின் வீட்டின் பின்புறத்தில் புதைத்து வைக்கப்பட்டிருப்பது குளிப்பாட்டி பொலீஸாரினால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. கிரிபுள்ளையிலுள்ள அமைச்சரின் வீட்டில் காவலுக்கிருந்த பொலீஸ் காரரிடமிருந்து ஒரு மாதத்துக்கு முன்னர் அந்தத் துப்பாக்கி யாரோ ஒருவரால் பறித்துச் செல்லப்பட்டது. பறித்துச் சென்றவர் அந்தத் துப்பாக்கியை இராணுவ வீரரிடம் கொடுத்திருக்கிறார் என்பது விசாரணைகளில் தெரியவந்திருக்கிறது. துப்பாக்கி கண்டுபிடிக்கப்பட்டதையடுத்து குறிப்பிட்ட இராணுவ வீரரும், அவருக்கு துப்பாக்கியைக் கொடுத்த நபரும் கைது செய்யப்பட்டனர். இராணுவ வீரர் திருக்காணமலைப் பகுதியில் கடமையாற்றுவராவார்.

## ஐ.தே.மு.-பொ.ஐ.மு. கூட்டுக்கு அநுரா பண்டாரநாயக்க எதிர்ப்பு

கொழும்பு, நவ.25 பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணிக்கும் ஐக்கிய தேசிய முன்னணி அரசுக்குமிடையே ஏற்படும் எந்தவொரு கூட்டு முன்னணியையும் தான் முறறாக எதிர்ப்பதாக ஜனாதிபதியின் ஆலோசகர்களின் ஒருவரான அநுரா பண்டாரநாயக்க எம்.பி.கூறியிருக்கிறார். இந்தக் கூட்டு இரு ஆண்கள் திருமணம் செய்துகொள்வதைப் போன்றதாகும் என்று கூறமுடியும் எனவும் (எ-9)

# மாவீரர் நினைவுநாளை முன்னிட்டு வாதவத்தையில் 2 ஆயிரம் சவுக்கு வியாழனுக்குள் நடுகைசெய்யப்படும்

மாவீரர் நினைவுநாளை முன்னிட்டு புத்தார் வாதவத்தைப் பகுதியில் 2 ஆயிரம் சவுக்குக் கன்றுகள் நடும்திட்டம் ஒன்றை தமிழீழ வனவளப் பிரிவின் ஆரம்பித்துள்ளனர். கடற்காற்று உட்புகுவதனால் இப்பகுதியில் உள்ள மரங்கள், தரைகள் பாதிப்படையும் அபாயத்தை எதிர்நோக்கிவந்தன. இதனைக் கட்டுப்படுத்தும் நோக்குடன் நேற்றுமுன்தினம் வாதவத்தைப் பகுதி மக்களின் அனுசரணையுடன் சவுக்குக் கன்றுகள் நடும்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. மாவீரர் வர இறுதி நாளான எதிர்வரும் வியாழக்கிழமைக்கு முன்னர் இச்சவுக்கு மரக் கன்றுகள் நடுகைசெய்யப்பட்டுவிடும் என்றும் - தொடர்ந்து இந்தக் கன்றுகளைப் பராமரிக்கும் பொறுப்பையும் அப்பகுதி மக்கள் ஏற்றுள்ளனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-86)

## 10ஆயிரம் பணம் விதைகளை இன்று நடுவதற்கு ஏற்பாடு

மட்டக்களப்பு, நவ.25 புலிகளின் மாவீரர் வாரத்தை முன்னிட்டு பணை அபிவிருத்திச் சபையும் விடுதலைப் புலிகளின் மட்டக்களப்பு - அம்பாறை மாவட்ட பொருள்தொழில் மேம்பாட்டுப் பிரிவும் இணைந்து மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 25ஆயிரம் பணம் விதைகளை நடுவுள்ளனர். பணம் விதை நடும்திட்டம் இன்று காலை தரவை மாவீரர் துயிலும் இடங்களில் ஆரம்பித்து வைக்கப்படும் விதைகளைப் புலிகளின் தளபதிகள் பலம் திருமிகழ்வில் கலந்துகொள்ளவுள்ளனர். தரவையிலிருந்து புலியாந்தகல் வரை இன்று 10 ஆயிரம் பணம் விதைகள் நடுப்படவுள்ளன என்று பணை அபிவிருத்திச் சபையின் மட்டக்களப்பு மாவட்ட இணைப்பாளர் கே.எஸ்.நாகேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

## அமைச்சரின் காவலரிடமிருந்து பறித்த துப்பாக்கி கண்டுபிடிப்பு

கொழும்பு, நவ.25 அமைச்சர் காமினி ஜயவிகிரம பெரேராவின் பாதுகாப்புப் பிரிவின் வசமிருந்து பறித்துச் செல்லப்பட்ட ரி-56 ரக துப்பாக்கி ஒன்று இராணுவ வீரர் ஒருவரின் வீட்டின் பின்புறத்தில் புதைத்து வைக்கப்பட்டிருப்பது குளிப்பாட்டி பொலீஸாரினால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. கிரிபுள்ளையிலுள்ள அமைச்சரின் வீட்டில் காவலுக்கிருந்த பொலீஸ் காரரிடமிருந்து ஒரு மாதத்துக்கு முன்னர் அந்தத் துப்பாக்கி யாரோ ஒருவரால் பறித்துச் செல்லப்பட்டது. பறித்துச் சென்றவர் அந்தத் துப்பாக்கியை இராணுவ வீரரிடம் கொடுத்திருக்கிறார் என்பது விசாரணைகளில் தெரியவந்திருக்கிறது. துப்பாக்கி கண்டுபிடிக்கப்பட்டதையடுத்து குறிப்பிட்ட இராணுவ வீரரும், அவருக்கு துப்பாக்கியைக் கொடுத்த நபரும் கைது செய்யப்பட்டனர். இராணுவ வீரர் திருக்காணமலைப் பகுதியில் கடமையாற்றுவராவார்.

## ஐ.தே.மு.-பொ.ஐ.மு. கூட்டுக்கு அநுரா பண்டாரநாயக்க எதிர்ப்பு

கொழும்பு, நவ.25 பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணிக்கும் ஐக்கிய தேசிய முன்னணி அரசுக்குமிடையே ஏற்படும் எந்தவொரு கூட்டு முன்னணியையும் தான் முறறாக எதிர்ப்பதாக ஜனாதிபதியின் ஆலோசகர்களின் ஒருவரான அநுரா பண்டாரநாயக்க எம்.பி.கூறியிருக்கிறார். இந்தக் கூட்டு இரு ஆண்கள் திருமணம் செய்துகொள்வதைப் போன்றதாகும் என்று கூறமுடியும் எனவும் (எ-9)

# மாவீரர் நினைவுநாளை முன்னிட்டு வாதவத்தையில் 2 ஆயிரம் சவுக்கு வியாழனுக்குள் நடுகைசெய்யப்படும்

மாவீரர் நினைவுநாளை முன்னிட்டு புத்தார் வாதவத்தைப் பகுதியில் 2 ஆயிரம் சவுக்குக் கன்றுகள் நடும்திட்டம் ஒன்றை தமிழீழ வனவளப் பிரிவின் ஆரம்பித்துள்ளனர். கடற்காற்று உட்புகுவதனால் இப்பகுதியில் உள்ள மரங்கள், தரைகள் பாதிப்படையும் அபாயத்தை எதிர்நோக்கிவந்தன. இதனைக் கட்டுப்படுத்தும் நோக்குடன் நேற்றுமுன்தினம் வாதவத்தைப் பகுதி மக்களின் அனுசரணையுடன் சவுக்குக் கன்றுகள் நடும்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. மாவீரர் வர இறுதி நாளான எதிர்வரும் வியாழக்கிழமைக்கு முன்னர் இச்சவுக்கு மரக் கன்றுகள் நடுகைசெய்யப்பட்டுவிடும் என்றும் - தொடர்ந்து இந்தக் கன்றுகளைப் பராமரிக்கும் பொறுப்பையும் அப்பகுதி மக்கள் ஏற்றுள்ளனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-86)

## 10ஆயிரம் பணம் விதைகளை இன்று நடுவதற்கு ஏற்பாடு

மட்டக்களப்பு, நவ.25 புலிகளின் மாவீரர் வாரத்தை முன்னிட்டு பணை அபிவிருத்திச் சபையும் விடுதலைப் புலிகளின் மட்டக்களப்பு - அம்பாறை மாவட்ட பொருள்தொழில் மேம்பாட்டுப் பிரிவும் இணைந்து மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 25ஆயிரம் பணம் விதைகளை நடுவுள்ளனர். பணம் விதை நடும்திட்டம் இன்று காலை தரவை மாவீரர் துயிலும் இடங்களில் ஆரம்பித்து வைக்கப்படும் விதைகளைப் புலிகளின் தளபதிகள் பலம் திருமிகழ்வில் கலந்துகொள்ளவுள்ளனர். தரவையிலிருந்து புலியாந்தகல் வரை இன்று 10 ஆயிரம் பணம் விதைகள் நடுப்படவுள்ளன என்று பணை அபிவிருத்திச் சபையின் மட்டக்களப்பு மாவட்ட இணைப்பாளர் கே.எஸ்.நாகேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

## அமைச்சரின் காவலரிடமிருந்து பறித்த துப்பாக்கி கண்டுபிடிப்பு

கொழும்பு, நவ.25 அமைச்சர் காமினி ஜயவிகிரம பெரேராவின் பாதுகாப்புப் பிரிவின் வசமிருந்து பறித்துச் செல்லப்பட்ட ரி-56 ரக துப்பாக்கி ஒன்று இராணுவ வீரர் ஒருவரின் வீட்டின் பின்புறத்தில் புதைத்து வைக்கப்பட்டிருப்பது குளிப்பாட்டி பொலீஸாரினால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. கிரிபுள்ளையிலுள்ள அமைச்சரின் வீட்டில் காவலுக்கிருந்த பொலீஸ் காரரிடமிருந்து ஒரு மாதத்துக்கு முன்னர் அந்தத் துப்பாக்கி யாரோ ஒருவரால் பறித்துச் செல்லப்பட்டது. பறித்துச் சென்றவர் அந்தத் துப்பாக்கியை இராணுவ வீரரிடம் கொடுத்திருக்கிறார் என்பது விசாரணைகளில் தெரியவந்திருக்கிறது. துப்பாக்கி கண்டுபிடிக்கப்பட்டதையடுத்து குறிப்பிட்ட இராணுவ வீரரும், அவருக்கு துப்பாக்கியைக் கொடுத்த நபரும் கைது செய்யப்பட்டனர். இராணுவ வீரர் திருக்காணமலைப் பகுதியில் கடமையாற்றுவராவார்.

## ஐ.தே.மு.-பொ.ஐ.மு. கூட்டுக்கு அநுரா பண்டாரநாயக்க எதிர்ப்பு

கொழும்பு, நவ.25 பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணிக்கும் ஐக்கிய தேசிய முன்னணி அரசுக்குமிடையே ஏற்படும் எந்தவொரு கூட்டு முன்னணியையும் தான் முறறாக எதிர்ப்பதாக ஜனாதிபதியின் ஆலோசகர்களின் ஒருவரான அநுரா பண்டாரநாயக்க எம்.பி.கூறியிருக்கிறார். இந்தக் கூட்டு இரு ஆண்கள் திருமணம் செய்துகொள்வதைப் போன்றதாகும் என்று கூறமுடியும் எனவும் (எ-9)



# ரஷ்ய பல்கலைவியில் தீடீர் தீ! 32 பேர் கருகி மாண்டனர்!!

மொஸ்கோ, நவ.25  
ரஷ்யத் தலைநகர் மொஸ்கோ  
விருள்ள பல்கலைக்கழகம் ஒன்றில்  
மாணவர்கள் தங்கும் விடுதி திடீரெனத்  
தீப்பற்றியது. இதில், அங்கிருந்த 32  
மாணவர்கள் கருகிப்பயிபாகினர். 140  
மாணவர்கள் விகாபங்களுக்கும்ள்ளான  
வையில் வைத்தியசாலைகளில்  
சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். மேலும் பலர்  
விடுதிக்குள் சிக்கல்களானவர் அவர்களை  
மீட்கும் பணி தொடர்கிறது.



தீப்பற்றி எரியும் பல்கலைக்கழக கட்டிடம்

நேற்றுமுன்தினம் பற்றிக்கூறுமூடா  
பிப்பிள்ளை பிரண்ட்ஷிப் பல்கலைக்  
கழகம் (Patrice Lumumba people's  
friendship University) விடுதியே  
தீமெனத் தீப்பற்றியது. அதிகாலை  
5.40 மணியளவில் தீ பற்றியதால்  
அங்கிருந்த மாணவர்களில் பலர்  
உறக்கத்திலேயே எரிந்து கருகினர்.  
ஐந்து தளங்களைக் கொண்ட இந்த  
விடுதிக்கட்டிடத்தின் இரண்டாவது,  
முன்றாவது, நான்காவது தளங்களை  
தீ வேகமாகச் சூழ்ந்தது. இதனால்,  
மாணவர்கள் வெளியேறு முடியாத

வகையில் விடுதிக்குள்ளேயே சிக்கினர்.  
அங்கிருந்த மாணவர்கள் மேல்  
தளத்திற்கும் செல்லமுடியாதவாறும்  
கீழ்த்தளத்திற்கு இறங்க முடியாத  
வாறும் தீ பரவியிருந்தது.  
இதனால் உயிர்தப்ப வேறு வழி  
யின்றி ஜன்னல்கள் ஊடாக அவர்கள்  
கீழே குதித்தனர். இவ்வாறு தப்பிய

வர்களில் 78 மாணவர்களின் கழுத்து  
எலும்பு முறிந்துள்ளது. அத்துடன்,  
உயரத்தில் இருந்து குதித்ததால்  
அவர்களில் பலர் படுகாயமடைந்தனர்.  
இந்தப் பல்கலைக்கழகத்தில் விட  
நாம், பங்களைதேடி, சீனா, ஆபிரிக்கா  
ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த மாணவர்கள்  
கலவிகற்று வந்தனர்.

## ஆப்கானில் அமெரிக்க ஹெலி வீழ்ந்து நொறுங்கியது! ஐந்து படையினர் உயிரிழப்பு; ஏழு பேர் படுகாயம்!!

காபூல், நவ.25  
ஆப்கானிஸ்தானில் நேற்றுமுன்தினம்  
அமெரிக்க படையினர் ஹெலி ஒன்று  
வீழ்ந்து நொறுங்கியது. இதில் பயணித்த  
ஐந்து அமெரிக்கப்படையினர் உயிரி  
ழந்தனர். மேலும் ஏழு பேர் காயம  
டைந்தனர்.  
தலைநகர் காபூலில் உள்ள அமெ  
ரிக்கப்படையினர் தலைமையகத்துக்கு  
முன்பாக இந்த ஹெலி வீழ்ந்து  
நொறுங்கியது. இதனை அங்குள்ள  
அமெரிக்கப்படையினர் உறுதி செய்தது.  
நாட்டின் தென்பகுதியில் தலிபான்  
காரின் மறைவிடங்களை குறிவைக்க  
முற்பட்ட இந்தக் ஹெலி, தரையில்  
ருந்து கிளம்பிய சில நிமிடங்களில்  
வீழ்ந்து நொறுங்கியதாக அமெரிக்கப்  
படையினர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.  
"காலநிலை சரிசென்றால் அல்லது

இயந்திரக் கோளாறு காரணமாகவே  
ஹெலி வீழ்ந்தது" - என்று அமெரிக்க  
மத்திய படைப்பிரிவு அதிகாரி ஒருவர்  
கூறியுள்ளார்.  
தலிபான்களின் தாக்குதல் கார  
ணமாக ஹெலி வீழ்ந்தபின்னால்தான்  
அவர்கள் காயினர்.  
ஆனால், ஹெலி வீழ்ந்ததை நேரில்  
பார்த்த ஒருவர் தெரிவிக்கையில்,  
"ஆகாயத்தில் முதலில் பாரிய சத்தம்  
கேட்டது. அதனைப்பின்பு ஹெலி கரும்  
புகைக்கூடிய வாயு தரையில் வீழ்ந்தது"  
- என்றார்.  
அமெரிக்கப்படையினர் இதை மறுத்  
துள்ள போதும், தலிபான்களின்  
தாக்குதலால் ஹெலி வீழ்ந்ததா  
என்பது குறித்தும் விசாரணைகள் நடை  
பெறுகின்றன.  
கொட்ட வெளியில் வீழ்ந்த இந்தக்

ஹெலியின் சிதறல்களை அமெரிக்கப்  
படையினர் தற்போது சேகரித்து  
வருகின்றனர். அப்பகுதியில் நூற்றுக்  
கணக்கான அமெரிக்கப் படையினரும்  
குவிக்கப்பட்டுள்ளனர்.  
சர்வதேச அமைதிப் படையினரை  
எதிர்த்து தலிபான்களின் தாக்குதல்கள்  
அண்மைக்காலமாக அதிகரித்துள்ளன  
என்று ஐநாக்கூடந்த வாரம் எச்சரிக்கை  
விடுத்திருந்த நிலையில், இந்தக் ஹெலி  
வீழ்ந்து நொறுங்கியது.  
அதற்கிடையே -  
ஆப்கானிஸ்தான் - பாகிஸ்தான் எல்  
லையில் நேற்றுமுன்தினம் இடம்பெற்ற  
கண்ணிவெடித்தாக்குதலில் இரண்டு  
அமெரிக்கப் படையினர் காயமடைந்தனர்.  
இவர்களில் ஒருவரின் நிலை கவலைக்  
கிடமாக உள்ளது என்று தெரிவிக்க  
ப்படுகிறது. (ஐ)



ஹெலி வீழ்ந்த இடத்தில் அதன் சதைவுகளைத் தேடும் அமெரிக்கப் படையினர்.

## சுராக்கியர்களின் தாக்குதல்களில் மேலும் மூன்று படையினர் பலி!

பக்தராத் நவ.25  
சுராக்கிய செகில்கள்கள் நேற்று  
முன்தினம் நடத்திய இரண்டு வெவ்  
வேறான தாக்குதல்களில் மேலும்  
மூன்று அமெரிக்கப் படையினர் கொல்  
லப்பட்டனர்.  
பக்தராத் நகரில் வீழ்ந்து வடக்கேயுள்ள  
மொசுல் நகரத்திலேயே இந்த  
இரண்டு தாக்குதல் சம்பவங்களும்  
நடைபெற்றன.  
நேற்றுப் பணியில் ஈடுபட்டிருந்த  
போது, 101 ஆவது கிரமணப் படை  
கூச்சுச் சேர்ந்த வீரர்கள் இரண்டு பேர்  
கட்டுக்கொல்லப்பட்டனர் என்று அங்  
குள்ள அமெரிக்கப்படையினர் சேகரிகள்  
தெரிவித்துள்ளனர்.  
முன்றாவது வீரர் அங்குள்ள வெளி  
நாட்டு உணவகம் ஒன்றிற்கு நுழைந்த  
காலத்தில் ஈடுபட்டிருந்த போது சுட்டுக்

கொல்லப்பட்டார்.  
தாக்குதல் நடத்தியோர் கார்  
ஒன்றில் ஏறி தப்பிச் சென்றனர் என்று  
சம்பவத்தை நேரில் பார்த்தவர்கள்  
கூறியுள்ளனர்.  
இதற்கிடையே -  
பக்குவ நகரில் கடந்த இரண்டு  
நாள்களாக மேற்கொண்ட தேடுதலில்  
307 வெளிநாட்டு தீவிரவாதிகள் கைது  
செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்று அமெரிக்கப்  
படையினர் தெரிவித்துள்ளனர்.  
அவர்களில் 70 பேர் சுராணையும்  
140 பேர் சிரியாவையும் சேர்ந்தவர்கள்.  
ஏனையோர் சவுதி அரேபியா, யேமன்,  
பலஸ்தீனம், ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த  
வர்கள் ஆவர்.  
அப்பகுதியில் தொடர்ந்து தேடுதல்  
நடைபெறுவதாகவும் அமெரிக்கப்  
படையினர் அறிவித்துள்ளனர்.

## டான்சி வழக்கில் ஜெயலலிதாவை டில்லி உச்சநீதிமன்றம் விடுவிப்பு!

ஆயினும், பலத்த சந்தேகம் இருப்பதாக  
டான்சி நிலவே வழக்கில் இருந்து  
தமிழக முதலமைச்சர் ஜெயலலிதாவை  
டில்லி உச்சநீதிமன்றம் நேற்று  
விடுதலை செய்தது. இந்த நில  
வேரத்தில் ஜெயலலிதாவை நேரடி  
யாகத் தொடர்புபடுத்த சட்ட  
ரீதியிலான சாட்சியம் இல்லை.  
இதனால், சென்னை உயர்நீதிமன்றம்

நதிபதி ராஜேந்திரபாபு, நதிபதி  
வெங்கடராமரெட்டி ஆகியோர் இந்தத்  
தீர்ப்பை நேற்று வழங்கினர்.  
முதல்வர் பதவியில் நீடுக்க பித்த  
நேர்மை வேண்டும். இதனால், இந்த  
வழக்கில் தனது மனச்சாட்சியை  
ஒருமுறை ஜெயலலிதா நினைத்துப்  
பார்க்க வேண்டுமென்றும் நீதிபதிகள்

தீர்ப்பில் தெரிவிப்பு  
தோழி சசிகலா ஆகியோர் விடுவிக்க  
ப்பட்டவையுடனும் மாநிலம் முழுவதும்  
அதிமுகவினர் பட்டாக கொளுத்திக்  
கொண்டாடினர்.  
தீர்ப்பு சாதகமாக வருமா, பரத  
கமாக வருமா என்று அச்சம் நிலவி  
யதால் அ.தி.மு.க எம். எல்.ஏக்கள்  
அனைவரும் சென்னையில் இருக்க  
வேண்டும் என ஜெயலலிதா உத்தர  
விட்டிருந்தார். இதைத் தொடர்ந்து  
அனைத்து எம்.எல்.ஏக்களும் தங்கள்  
உள்களில் இருந்து கிளம்பி சென்னை  
வந்து சேர்ந்திருந்தனர். யோச்யஸ்  
காந்தலில் உள்ள ஜெயலலிதாவின்  
இல்லத்தின் முன் ஆயிரக்கணக்கான  
அதிமுகவினர் திரண்டிருந்தனர்.  
ஜெயலலிதா விடுவிக்கப்பட்டார்  
என்று நகனல் லை, அதிமுகவினர்  
மத்தியில் உற்சாகம் கரைபுரண்டு  
ஒடிவது, பட்டாசுகள் கொடுத்து தங்  
கனது மகிழ்ச்சியை வெளிப்படுத்திய  
அதிமுகவினர் போலீசார் வறுவோர்க்  
கெல்லாம் இனியபுக்கணையும் அள்ளி  
வழங்கி மகிழ்ந்தனர்.



அவரை விடுவித்ததை மறுபரிசீலனை  
செய்ய வேண்டிய அவசியம்  
எழவில்லை என்று உச்சநீதிமன்  
டில்லி உச்சநீதிமன்றம் தெரிவித்திருக்க  
ிறது.  
ஆயினும், இந்த வழக்கில் ஜெயல  
லிதாவுக்கு எதிராக சாட்சியங்கள்  
இல்லாவிட்டாலும் கூட, அவர் மீது  
பலத்த சந்தேகத்துக்கு இடமிருப்பதாக  
நீதிமன்றம் குறிப்பிட்டுள்ளது.

போயஸ் காந்தலில் கல்திருத்த  
அமைச்சர்கள், ஸ்பீக்கர்கள், எம்.எல்.ஏக்க  
கள் அனைவரும் ஜெயலலிதாவை  
வழ்த்தி கோஷமிட்டனர். அவர்களைச்  
சந்திக்க ஜெயலலிதா வெளியே  
வந்தவுடன் அனைவரும் அவருக்கு  
"பாராட்டி வாழ்த்துத் தெரிவித்தனர்."  
தீர்ப்பு பாதகமாக இருந்தால் ஜெய  
லலிதா பதவி விசை வேண்டியிருக்குமா  
என்பதால், முன்னெச்சரிக்கைபாக  
மாநிலம் முழுவதும் பாதுகாப்பு  
நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருந்தன.  
(ஐ)



## முரசொலி மாறனின் பூதவுடல் அரச மரியாதையுடன் தகனம்

சென்னை, நவ.25  
இந்திய மத்திய அமைச்சர் முரசு  
சொலி மாறனின் பூதவுடல் நேற்று  
மாலை அரச மரியாதையுடன் தகனம்  
செய்யப்பட்டது.  
மாறனின் பூதவுடலுக்கு பிரதமர்  
வாஜ்பாயி தீபமூலகம் கருணாநிதி  
உட்பட பலர் அஞ்சலி செலுத்தினர்.  
நேற்றுக்காலை மாறனின் வீட்டில்  
வைக்கப்பட்டிருந்த அவரது பூதவு

டலுக்கு அஞ்சலி செலுத்தவேண்ட  
ஆயிரக்கணக்கானோர் குழுமினர்.  
திருமக நிரமணன் அங்கு சோகத்துடன்  
அமர்ந்திருந்தார்.  
தி.மு.க. கொடி போர்த்தப்பட்ட  
மாறனின் உடல் நேற்று மாலை 4  
வரை செதமக்களில் அஞ்சலிக்  
காக வைக்கப்பட்டிருந்தது. பின்னர்  
பூதவுடல் உள்வலமாக எடுத்துச்  
செல்லப்பட்டு தகனம் செய்யப்படும்.





## ஷெல் காஸ் வாங்குங்கள்... பரிசுகளை வெல்லுங்கள்...

ஒவ்வொரு 12.5 கி.கிராம் காஸ் சிலிண்டருடன் 'இலவசமாக' 2004ம் ஆண்டிற்கான பொக்கட் கலண்டரும் பரிசுகள் வெல்லும் வாய்ப்பும் உண்டு...  
மாதமொரு தடவை ஆயிரம் ஆறுதல் பரிசுகள்

இறுதிப் பரிசுமுப்பின்போது 21" கலர் தொலைக்காட்சி (Flat Screen)

- 12.5 கி.கிராம் காஸ் சிலிண்டரை மீள நிரப்பும்போது காஸ் விநியோகஸ்தரிடம் கூப்பனைக் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.
- அக் கூப்பனில் உங்களது பெயர், விலாசம், தொலைபேசி இலக்கம் ஆகியவற்றைத் தெளிவாக எழுதவும்.
- கேட்கப்பட்டுள்ள வினாவுக்கு சரியான விடையை எழுதவும். பொக்கட் கலண்டருடன் உள்ள கூப்பனைக் கிழித்து எடுக்கவும்.
- உங்களது விபரங்கள் எழுதிய கூப்பனை ஷெல் காஸ் விநியோகஸ்தரிடம் கையளிக்கவும்.
- இவ்வாறு கையளிக்கும் ஒவ்வொரு கூப்பனுக்கும் மாதாந்த இறுதிப் பரிசுமுப்பின்போது பரிசுகளை வெல்லும் வாய்ப்புண்டு.
- இவ்வரிய வாய்ப்பானது 2003 ஒக்டோபர் 8ம் திகதியிலிருந்து டிசெம்பர் 31ம் திகதிவரை மட்டுமே செல்லுபடியாகும்.

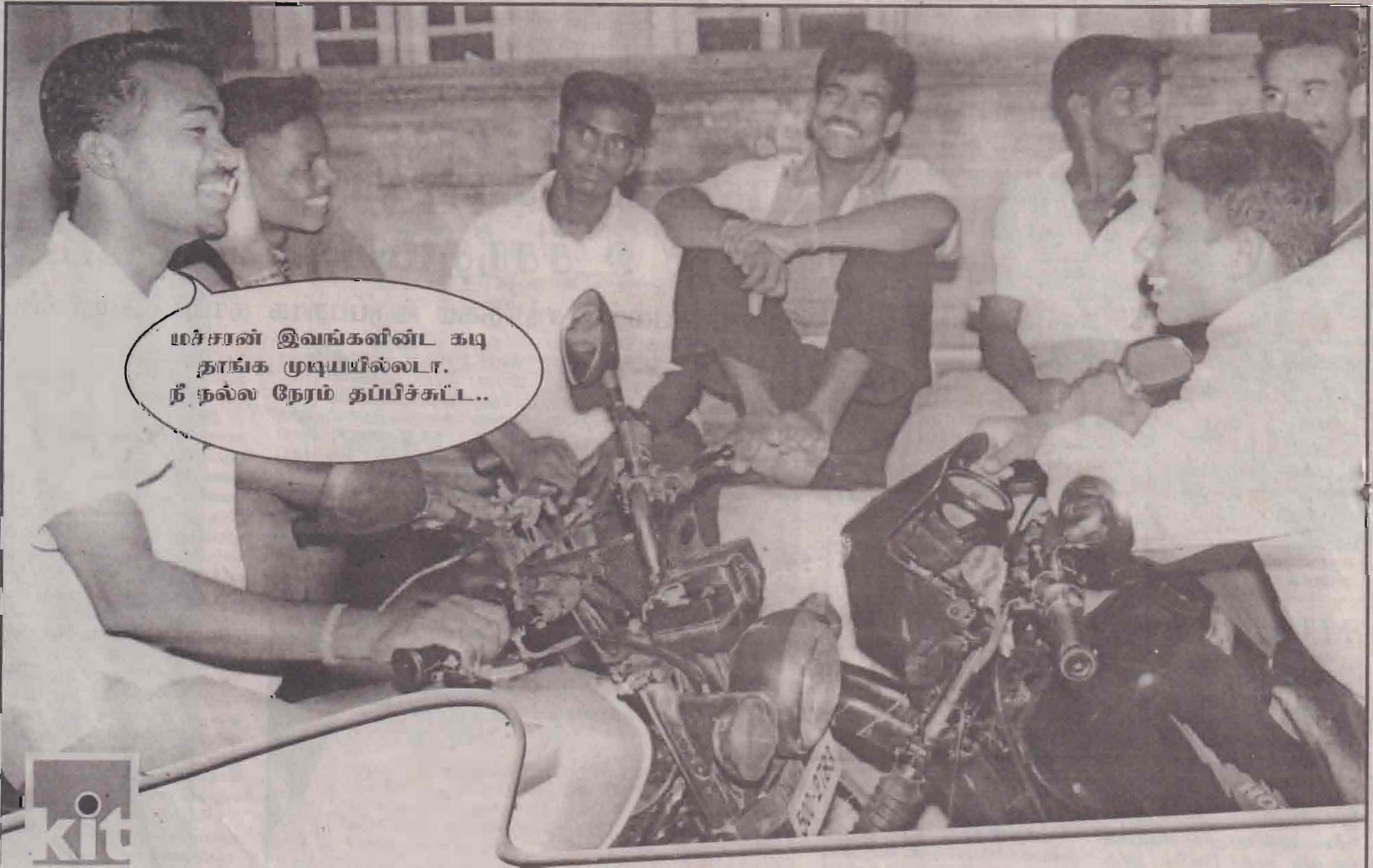


ரினாய்... அதுவே சமைத்தவின் சந்தோஷம்

"எப்போதும் நம்பிக்கையானது ஷெல் காஸ்"



# Shell GAS



kit

உங்களின் சகல தொலைபேசி அழைப்புக்களுக்கும் எந்நேரமும் டயலொக் உடன்

டயலொக்கின் புதிய சேவை நிலையங்கள் இல. 141 ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். இல. 47, மத்திய வீதி, திருகோணமலை.

கட்டணங்களை செலுத்ததல், புதிய இணைப்புகளை ஏற்படுத்ததல் (முன்னர் செலுத்தப்பட்ட - கார்ட் மற்றும் பின்னர் செலுத்தும் (பற்றாச்சீட்டு), புதிய தொலைபேசி கருவிகளை வாங்குதல், சார்ஜ் அட்டைகளை (Charged Cards) வாங்குதல், C.I. SMS உட்பட ஏனைய கட்டணத்துக்கான சேவைகளை இங்கே பெற்றுக்கொள்ளமுடியும்.

டயலொக் 8988

எதிர்காலம் இன்றே.





# உதயன்

## பயனற்ற குரல்

★ கீழ்க்கில் முல்லீம்கள் ஆயுதம் தூக்கியுள்ளனர்.  
★ எரிமலையாகக் கொதிக்கும் பிரச்சினை தற் போது மலையகத்துக்கும் பரவிவிட்டது.

- இவ்வாறு அபாயச் சங்கு உதிர்ந்தபவர் வேறு யாரு மல்லர் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதூங்கதான். கடந்த சில தினங்களாகக் கொழும்பில் நடைபெற்ற சில பொது நிகழ்ச்சிகளில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையிலேயே இவ்வாறு எச்சரிக்கைக் குரல் எழுப்பியிருக்கின்றார் அவர்.

நாட்டில் தீர்க்கப்படாமல் உள்ள தற்போதைய பிரச் சினையால் வடக்கு முதல் தெற்கு வரை வியாபித்திருக் கும் குழப்பநிலை, இப்போது மலையகம் உட்பட நாடு முழுவதும் பரவிவருகின்றது என்றும் அபாய அறிவிப்பு விடுத்திருக்கின்றார் அவர்.

இந்தப் பிரச்சினைக்கு விரைந்து தீர்வு காணப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தையும் அவர் வலியுறுத்தியிருக் கின்றார்.

ஆனால், தீர்வு காண்பதற்கு எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகள் எவ்வாறு தடுக்கப்பட்டன, யாரால் தடைப்பட்டு நிற்கின் றன என்பதை அவர் சிந்தித்துப் பார்த்ததாகத் தெரிய வில்லை.

அப்படி சிந்தித்தாலும் 2000 ஆம் ஆண்டில் தாம் கொண்டு வந்த அரசமைப்பு நகல் திருத்தத்தைக் குறிப் பிட்டு, அது ஒன்றுதான் தீர்வுக்கான முயற்சி என்பது போலவும், அதை அப்போதைய பிரதான எதிர்க் கட்சியாக விளங்கிய ஐ.தே.கட்சி எதிர்த்துக் குழப்பி விட்டது என்றும் கீழ்வழிநட 'றெக்கோர்ட்' மாதிரி அதையே திருப்பித் திருப்பிக் கூறவும் அவர் தவறுவ தில்லை.

கிலங்கை இனப்பிரச்சினை வெறும் சிங்கள சமூகத் துக்கு உரியதொன்றல்ல. ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட இனங் களின் சிக்கல்கள் ஒன்றாகக் கலந்து உருவான பிணக்கு - பூசல் - அது.

இனப்பூசலுக்கு இனக்கத் தீர்வு காண்பதானால் அதில் பிரதான பங்காளிகளாகத் திகழவேண்டிய தமிழர் தரப்பைப் புறக்கணித்துவிட்டு அத்தகைய தீர்வை எட்ட முடியாது. இந்த அடிப்படையை ஏற்க மறுத்து, நிராகரித்து, தமிழர் தரப்பை ஒதுக்கிவிட்டு, ஒரு தலைப் பட்சமாகவே 2000 ஆம் ஆண்டின் அரசமைப்புத் திருத்த நகலை தாம் கொண்டு வந்தார் என்பதை ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதூங்க மறந்துவிடக்கூடாது.

1970 கில் அவரது தாயாரின் தலைமையிலான ஐக் கிய முன்னணி அரசினாலும், 1978 கில் ஜே.ஆர்.ஜெய வர்தனவின் தலைமையிலான ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசினாலும் கிரண்டு அரசமைப்புகள் கொண்டுவரப் பட்டன. தமிழர்களின் உரிய பங்களிப்பின்றி - தமிழர் களின் அபிலாஷைகளையும் கவனத்தில் கொள்ளாமல் - பேரினவாதிகளைத் திருப்பிப்படுத்தும் விதத்தில் பேரினவாதிகளாலேயே தயாரிக்கப்பட்ட இந்த அரசமைப் புகள் பெரும்பான்மை இலாபத்தவர்களால் தமிழர்கள் போன்ற சிறுபான்மையினர் மீது திணிக்கப்பட்டன. பெரும் பான்மைச் சமூகத்தின் அந்தப் போக்கே தமிழர்களின் உரிமைக்கான போராட்டத்தை இவ்வளவு தூரம் விலவ் ருப்பெடுக்க வைத்து, இனப்பூசலைத் தீர்க்க முடியாத அளவுக்கு மோசமாகியது என்பது ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதூங்க உட்பட அனைத்து அரசியல்வாதிகளுக்கும் தெரிந்ததுதான்.

அப்படியிருக்க, மீண்டும் ஒரு தடவை தமிழர்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தக்கூடிய பிரதிநிதிகளை ஒதுக்கி வைத்துவிட்டு, தம்பாட்டில் - ஒரு தலைப்பட்சமாக - இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கான அரசமைப்பு நகல் என்று தாம் 'தழுக்கு' அடித்துப் பிரகடனப்படுத்திய ஒன்றை நாடாளுமன்றத்துக்குக் கொண்டு வந்துவிட்டு, அடிவே தீர்வுக்கான பெருமுயற்சி, அடிப்படை என் றெல்லாம் ஜனாதிபதி முழங்கியது - முழங்குவது - நகைப்புக்குரியது.

சரியோ, பிழையோ - முறையானதோ, முறையற் றதோ - கடந்த கிரண்டு வருட காலமாக பிரதமர் ரணில்லின் அரசு எடுத்த சமாதான முயற்சிகளில் பிரச் சினையில் தொடர்புபட்ட அனைத்துத் தரப்பினரும் நேரடி யாக ஈடுபட்டிருந்தனர்; முன்னிப்போதுமில்லாதவாறு யுத்தநிறுத்தம் சுமார் கிரண்டு வருடங்களாக வெற்றி கரமாக முன்னெடுக்கப்பட்டு வந்தது; தீர்வுக்கான அடிப்படையாக சமஷ்டி முறையிலான அதிகாரப்பங்கிவை அடையாளம் காணுமாறுக்கு பேச்சுக்களில் முன்னேற் றம் ஏற்பட்டது; கிடைக்காலை நிர்வாகம் தொடர்பாக அரசுக்கு மேலதிகமாக புலிகள் தரப்பும் வரைவு ஒன்றை முன்வைக்கும் அளவுக்கு பேச்சுக்கள் விரிந்தன.

இவ்வளவு நல்ல காரியங்களும் நடக்கும் சமயத் தில் - மீண்டும் தனது ஒருதலைப்பட்சமான நடவடிக்கை முயல் - சகலவற்றையும் குழப்பி, போட்டுடைத்தார் ஜனாதிபதி.

இவ்வளவு குழப்பத்தையும் ஏற்படுத்திய பின்னர் - நிலைமையை சீர்திருத்துவதற்கான நடவடிக்கையை எடுப்பதற்கு ஒத்துழைக்க மறுத்துக்கொண்டு, 'பிரச் சினை மலையகம் வரைப் போய்விட்டது. முல்லீம்கள் ஆயுதம் தூக்குகின்றார்கள்' - என்றெல்லாம் உத்தி என் ன பயன் கிடைக்கப்போகின்றது?

# காலத்தின் பதிவு



அடிநிலைக்கு வடிவமைப்பு...

உடல்: சீபன்

## யாழ். மாவட்ட கலாசாரவிழா வீரசிங்கம் மண்டபத்தில்

எதிர்வரும் 29, 30 ஆம் திகதிகளில் நடக்கும்

யாழ்ப்பாணம், நவ.25  
யாழ். மாவட்ட கலாசார உத்தியோகத்தர்களின் கலையகம் நடத்தும் வருடாந்த கலாசார விழா - 2003 எதிர்வரும் 29, 30 ஆம் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவுள்ளது. யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் யாழ். மேலதிக அரசு அதிபர் திருமதி ப. திலகநாயகம்போல் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இவ்விழாவில் முதலாம் நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக யாழ். அரசு அதிபர் எஸ்.பத்மநாதன் கலந்துகொள்வார். இரண்டாம் நாள் நிகழ்வில் யாழ். பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர் ச.கோகன தாஸ் பிரதமவிருந்தினராகக் கலந்துகொள்வார். பிரதேச செயலர் கள் மற்றும் உதவி அரசாங்க அதிபர்கள் இதில் சிறப்பு

விருந்தினராகக் கலந்துகொள்ளும். எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி கலாசார ஊர்வலம் ஒன்றும் வண்ண சிவன்கோயில் முன்றலில் இருந்து ஆரம்பமாகும். ஊர்வலம் கே.கே.எஸ். வீதி, ஆள்பத்திரி வீதி, வேம்படி வீதி வழியாகப் பிரதான வீதியைச் சென்றடைந்து அங்கிருந்து வீரசிங்கம் மண்டபத்தைச் சென்றடையும். அங்கு பிற்பகல் ஒரு மணிக்கு கலாசார விழா ஆரம்பமாகும். நாட்டுக்கூத்து, கவியரங்கம், பட்டிமன்றம், கர்நாடக இசை நிகழ்வு, நாட்டார் பாடல், ஒயிலாடும் உட்பட பலகலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெறவுள்ளன என மேலதிக அரசு அதிபர் திருமதி ப. திலகநாயகம் போல் தெரிவித்தார். (எ-8)

## காணாமற்போனவர்கள் தொடர்பாக சர்வதேச நீதிமன்றில் வழக்கு தாக்கல்

மன்னிப்புச் சபையின் உதவியை நாடுகிறது பாதுகாவலர் சங்கம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.25  
வடபகுதியில் படையினரால் கைதுசெய்யப்பட்டுக் காணாமற்போனவர்கள் தொடர்பாக சர்வதேச நீதிமன்றில் வழக்குத் தாக்கல் செய்வதற்கு சர்வதேச மன்னிப்புச்சபையின் உதவியை காணாமற்போனவர்கள் பாதுகாவலர் சங்கம் நாடியுள்ளது. இந்தக் கோரிக்கை அடங்கிய கடிதத்தினை வடபகுதியில் கைதுசெய்யப்பட்டுக் காணாமற்போனவர்கள் பாதுகாவலர் சங்கம் மற்றும் அன்னையர் முன்னணி ஆகியவன் இணைந்து சர்வதேச மன்னிப்புச்சபைக்கு அனுப்பிவைத்துள்ளன. அக்கடிதத்தில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது: - எமது சங்கம் கடந்த ஜூலை மாதம் தங்களுக்கு அனுப்பிய கடிதத்திற்கு இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் அறிக்கை 'கிடைத்ததும் காணாமற்போனவர்கள் தொடர்பாக நடவடிக்கை எடுக்க ஆவன செய்வதாகத் தெரிவித்திருந்தீர்கள். விசாரணைகளை மேற்கொண்ட விசாரணைக் குழுவின் தமது அறிக்கையில் கைதுச் சுற்றிவளைப்பில் சம்பந்தப்பட்ட ருமிந்தா எனும் படை அதிகாரிக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுக்கக்கூடிய அதிகாரம் தமக்கு இல்லை எனத் தெரிவித்துள்ளமை எமக்கு மிகுந்த கவலையை அளிக்கிறது. எமது சங்கத்தில் காணாமற் போனவர்கள் என்று குறிப்பிடப்படும் 234 பேரும் படையினரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட சுற்றிவளைப்பு, வீதி சோதனை என்பவற்றின் மூலம் கைது செய்யப்பட்டவர்கள். இதனை உறுதி செய்யும் வகையில் கிராம அலுவலர்கள், அரசு அதிபர் மற்றும் பொலீஸரால் வழங்கப்பட்ட கடிதங்கள் ஒவ்வொரு பெற்றோரிடமும் உள்ளன.

படையினரால் கைதுசெய்யப்பட்டு காணாமற்போனவர்கள் குடும்பங்களுக்கு வேண்டிய உதவிகளை வழங்குவதற்காகவே இந்த இரு அமைப்புகளையும் உருவாக்கிச் செயற்பட்டு வருகிறோம். எந்த ஒர் அரசியல் கட்சியுடனோ அன்றி எந்தக் குழுக்களுடனோ எமக்கு எந்தவகைய தொடர்பும் இல்லை என்பதைத் தங்களுக்கு உறுதியாகத் தெரிவிக்கின்றோம். இந்த உண்மை நிலைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு இலங்கை அரசின் நடவடிக்கைகளை சர்வதேச நாடுகளுக்குத் தெரியப்படுத்த வேண்டும். என்று அக்கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (உ-5)

## மாவீரர் தினத்தை முன்னிட்டு திருமலையில் ஓட்டோ பேரணி

திருச்சென்னை, நவ.25  
மாவீரர் தினத்தை முன்னிட்டு திருச்சென்னைமலையில் நேற்று முன்தினம் ஓட்டோப் பேரணி இடம்பெற்றது. காலை 8 மணிக்கு திருச்சென்னைமலை உட்குளமுக்கு வீதியில் உள்ள இந்து கலாசார மண்டப வளாக முன்றலில் இருந்து ஓட்டோப் பேரணி ஆரம்பமானது. மாவீரர் நாளைமும் மாவீரர்களுக்கும் நினைவுநாடும் பதா கைகள் சசிதம் அலங்கரிக்கப்பட்ட சுமார் 500 ஓட்டோக்கள் பேரணியில் கலந்துகொண்டனர். திருச்சென்னைமலை நகரின் பிரதான வீதியால் வந்த ஓட்டோப் பேரணி இரண்டாகப் பிரிந்து ஒரு அணி நிளவேளி கோக்கிச் சென்றது. மற்றைய அணி தம்பலகாமம் கோக்கிச் சென்றது. எழுச்சிப் பேரணிகளில் மானவர்கள் உட்பட பெருமளவு யானோர் கலந்துகொண்டனர். பேரணியின் முடிவில் தம்பலகாமம் ப.ப. ச.மலையால் இளைஞர் கூட்டம் ஒன்றும் நடைபெற்றது. தம்பலகாமம் அரசியல்துறையப் பொறுப்பாளர் திருமலை உட்பட அங்கு பலி உரையாற்றினார்.

<b>நாளை</b>
கார்த்திகை 10
புதன்கிழமை
(26.11.2003)
கதி : திருநீயை
முன்னிரவு 10.40 வரை
நட்சத்திரம்: ருலம்
மாலை 6.13 வரை
பெநேரம்: 04.43-08.12
ராசுகாலம்: 12.12 - 4.43
(பழைய நேரப்படி)

**உதயவாக்கு**  
பொன்னைக் காட்டிலும் பொழுது மிகவும் பெரியது.





நாடு முழுவதும் வலம் வந்தாலும்  
நாடும் பயணத்தில் மிக நம்பிக்கையானது

**சுதேஷ் பிரியங்க**  
அறவீடும் நிறைவேற்றதிகாரி  
நீதி மற்றும் காணி விற்பனை நிறுவனம்



*Pulsar*

இவர உணமையில் மோட்டார்  
சைக்கிள் ஒன்றின் பாவனையாளர்.

“என்னுடைய தொழில் நிமித்தமாக நான் நாடு முழுவதும் போக வேண்டியுள்ளது. அப்பொழுது எனக்கு தினமும் ஒரு நம்பிக்கையான வாகனம் அதி முக்கியம் என்பதை நன்குணர்ந்து கொண்டேன்.

அதற்கெனவே *Pulsar* மோட்டார் சைக்கிளை வாங்கினேன். வாங்கிய நாள் முதல் அன்றாட அலுவல்களுக்கு மிக இலகுவாகவுள்ளது. இப்போது எனக்கு எச்சமயத்திலும் குறித்த நேரத்திற்கு நம்பிக்கையுடன் போகவும் முடியும். வீட்டு வேலைகளை மட்டுமல்ல, நண்பர்களுடன் பொழுதைக் கழித்திடவும் உல்லாசப் பயணங்களை மேற்கொள்ளவும் முடிகிறது.

*Pulsar* மோட்டார் சைக்கிளின் கவர்ச்சிகரமான தோற்றம், என்ஜின், டிஸ்க் பிரேக் ஆகியன எனக்கெனவே தயாரிக்கப்பட்டதைப் போலுணர்ச்சியுள்ளது. அதில் செல். ப் ஸ்டார்ட் உள்ளதால் என்ஜினை இலகுவாக இயக்க முடியும். அத்தடன் அதன் முன்புற விளக்கின் : ப்ளாஷர், இரவு நேரப் பயணத்துக்கும் மிகப் பாதுகாப்பானது. பஜாஜி மோட்டார் சைக்கிளின் விஷேட அம்சங்கள் வேறெந்த மோட்டார் சைக்கிள்களிலும் இல்லை.

மோட்டார் சைக்கிளை வாங்கிய நாள் முதலாக டேவிட் பிரீஸ் மோட்டார் கம்பனி லிமிட்டெட் சேவையாளர்கள் மட்டுமன்றி, மேலதிக உதிர்பாக விற்பனை விறியாக வலையமைப்பினரும் நிழலாக என்னருகாமையிலேயே உள்ளார்கள். எனது பள்ளர் மோட்டார் சைக்கிளின் அருமையைப் புரிந்து கொண்ட எனது நண்பர்கள் பலரும் பஜாஜி மோட்டார் சைக்கிளை வாங்கியுள்ளார்கள்.”

“ஏனையோரையிட மோட்டார் சைக்கிளின் பெருமையையும், பெறுமதியையும் நன்குணர்ந்தவர்கள், அதைப் பாரித்தப் பயனடையும் நாம் மட்டுமே.”

**பஜாஜி** இலங்கையில் மும்முரமாக  
விற்பனையாகும் மோட்டார் சைக்கிள்.



**டேவிட் பிரீஸ் மோட்டார் கம்பனி லிமிட்டெட்.**

75, ஹெட் டார்க் கோனர், கொழும்பு - 2. தொலைபேசி : 4700600. தொலைநகல் : 4700677, 2887175.  
மோட்டார் சைக்கிள் பற்றிய விபரங்களுக்கான அவசர அழைப்பு : 4715050.

இணைய தளம் : <http://www.dpmco.com>

பிராந்திய ஆலுவலகங்கள் : சண்டி, மாத்தறை, அம்பாறை, தென்கிழக்கு, அலுவலகம், இரத்தினபுரி, புத்தளம், நுவரெலியா, யக்கலை, பதுளை, திருகோணமலை, மதுக்கை.

சகல பிராந்திய ஆலுவலகங்களினதும் பொதுவான தொலைபேசி எண்கள் : 4700600.







**இதோ!**

இளமைத்தூடிப்பு மிக்க முழுமையான, திருந்தகரமான பாலியல் இன்பத்தைப் பெற்று, உங்கள் உடலில் ஜீவசக்தியை பெருக்கச்செய்து, பூரிக்கச் செய்வதற்கும், விரயமாகும் உங்கள் சக்தியை விரைவில் புனரமைப்பதற்கும், நரம்புத்தளர்ச்சி, முட்டுவல், கடுப்பு நோவு ஆகியவற்றை நீக்க உடலுக்கு உயர் தூடிப்பையும் வாலிபத்தின் வண்பையும் பெறுவதற்கும் பாலியுங்கள்!

100% இளமையையும் வலிமையையும் தரும்.

**சீத்தாரா முடக்கத்தான் அழக்கரா சிரப்**

யாழ்.குடாநாட்டின் அனைத்து பார்மலிகளிலும், கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Manufactured By:  
**SITHARA PRODUCTS**  
Puttalam Road,  
Chillaw.  
(Reg.No:-6382) AR/PR/No:228



யாழ்.மாவட்ட ஏகவீத்யோகல்தர்:-  
சீவா நறுமணப் பூங்கா  
இல.288, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே.இல.: 222 - 2567

(சந்திச்சந்திக்கு அண்மையில்) (சி-31108) (14)

**யாழ்.மாநகரசபை  
சுகாதாரப்பிரிவு  
டெங்கு ஒழிப்பில் தீவிரம்**

நெடுந்தீவு, நவ.25  
யாழ்.மாநகரசபை சுகாதாரப் பிரிவு டெங்கு நோய் தடுப்பில் தீவிர கவனம் செலுத்தியுள்ளது. நகரில் நோய் இனங்காணப்பட்ட பகுதிகளுக்கு சுகாதார பரிசோதகர் பி.ஆறுமுகம் தலைமையிலான நோய் தடுப்புக் குழு விரைந்து சென்று தேவை யான தடுப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதுடன், டெங்கு நோய் காண்படும் இடங்களுக்கு அண்மையில் உள்ள பற்றைகளைப் வெட்டித் துப்புரவு செய்யும் பணியிலும் ஈடுபட்டுள்ளது. (எ-111)

**எழுச்சிப் பேரவைக்கு  
நடுவப் பணியகம்**

கொழும்புத்துறை, நவ.25  
யாழ்.மாவட்ட தேசிய எழுச்சிப் பேரவைக்கான நடுவப்பணியகம் விரைவில் கோண்டாவில் பகுதியில் திறந்து வைக்கப்படவுள்ளது. இதற்கான ஒழுங்குகளில் யாழ்.மாவட்ட தேசிய எழுச்சிப் பேரவை ஈடுபட்டுவருவதாக அதன் செயலாளர் சொலமன் கு. சீரில் தெரிவித்தார். (எ-30)

**மனைப்பொருளியல்  
கற்றுகிறேன்**

தென்மராட்சி, நவ.25  
சாவகச்சேரி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க மகளிர் அபிவிருத்திப் பிரிவினர் மாவட்ட கூட்டுறவு அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தின் அனுசூலனையுடன் மனைப்பொருளியல் அடிப்படை பயிற்சி நெறியினை விரைவில் ஆரம்பிக்கவுள்ளனர். இப்பயிற்சியின்படியில் கலந்து கொள்ளவிரும்பும் யுவதிகள் தமது விண்ணப்பங்களை எதிர்வரும் 30 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் அனுப்பிவைக்குமாறு சங்கப் பொதுமுகாமையாளர் சி.தேவகுமார் கேட்டுள்ளார். (எ-117)

**யின்விளக்குகள்  
பொருத்தப்பட்டன**

தென்மராட்சி, நவ.25  
சாவகச்சேரி, கொடிசாயம், கைதுடி ஆகிய பகுதிகளில் வலுசூடிய யின்விளக்குகள் பொருத்தப்பட்டுள்ளன. சாவகச்சேரி பஸ் நிலையம், கொடிசாயம் பஸ் நிலையம், கைதுடி சந்தி ஆகிய இடங்களில் இத்தகைய வலுசூடிய யின்விளக்குகள் இலங்கை மின்சாரசபையின் சாவகச்சேரிப் பிரிவினரால் பொருத்தப்பட்டுள்ளன. (எ-117)

**அழகுக்கலை பயிற்சி வகுப்புகள்**

நீங்கள் ஓர் அழகுக் கலை நபணராக வர விரும்புகிறீர்களா?  
**இதோ! உங்களுக்காகவே யாழ்ப்பாணத்திலும்...!**

- கோல்ட் Gold Facial
- சில்வர் Silver Facial
- பேன் பிளாட்டினம் Pearl platenam Facial
- கிளப்ரா Glabra Facial
- அன்டி ஏஜிங் Anti Agening Facial
- பிக்மன்டேசன் Pickmantation Facial
- நோமல் Normal Facial
- வைதர்னிங் Whitening Facial
- கித்தூடன் 14 வகை பேசியல்களும் கற்பிக்கப்படும்.
- (முன்றுநாள் பயிற்சி வகுப்பு) ரூபா 2,500/-
- சீகை வடிவமைப்பு Diploma in Hair Styling & Bridel Dressing மணப்பெண் அலங்காரம், முக ஒப்பனை (நான்கு மத்தவர்களுக்கான - முன்றுநாள் பயிற்சி வகுப்பு) ரூபா 2,500/-
- Diploma in Bridal Dressing & Beauty Culturel and Hair Styling ரூபா 10,000/-  
Purning, Straightling உட்பட இன்னும் பல விடயங்கள் (எட்டு நாட்கள் பயிற்சி வகுப்பு)



பயிற்சிக்கு எதிர்வரும் 09.12.2003 (செவ்வாய்க்கிழமை) காலை 9.00 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். தொடர்ந்து 19.12.2003 செவ்வாய்க்கிழமை வரை நடைபெறும்.

அமர்வின் முதல் நாளிலேயே கற்கை நெறிக்கான முழுக்கட்டணமும் செலுத்தப்படவேண்டும்.

விவரங்களுக்கு : அழகுக்கலை நபுணர்  
**திருமதி மீதுனா ஆனந்தரமணன்**  
Dip.in Cosmetology Bridal Dressing, Hair Dressing, Cum Therapist (India & Sri Lanka)

- ★ தொடர்புகளுக்கு: 'உதயன்' பணிமனை, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
- ★ பதிவுகள் யாவும் செல்வி ரோகிள் மருதவாணர், இல.314, கோவில் வீதி, நல்லூர்.

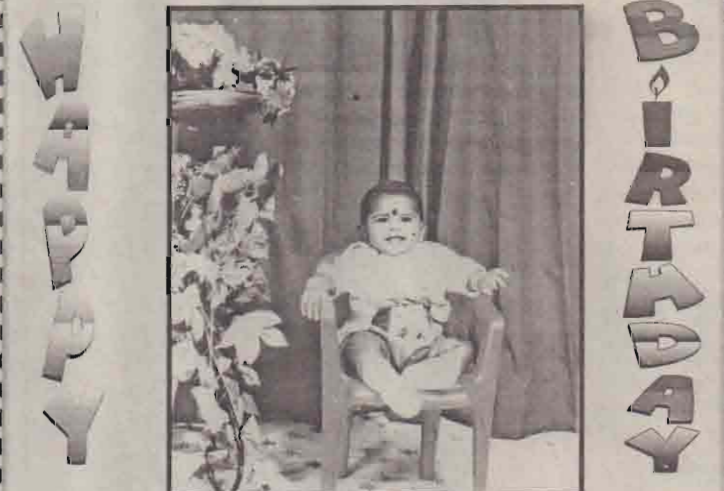
7030, 3409  
077 616 7729

- என்பவரிடம் செய்துகொள்ளலாம்.
- ★ வகுப்பு நடைபெறும் இடம்: NIT கீழ் தளம், (கஸ்தூரியார் வீதி, உதயன் பணிமனைக்கு அருகில்)
- ★ முக்கிய குறிப்பு: மேலதிக வகுப்புகளின் விவரங்களுக்கு 08-11-2003 'உதயன்' நாளிதழைப் பார்க்கவும்.

அழகுக்கலை பயிற்சி ஒருநாள் கருத்தரங் கில் பங்குபற்றியவர்களது வேண்டுகோள்க் கமைய மீண்டும் ஆரம்பமாகிறது. இந்த அரிய சந்தர்ப்பத்தைத் தவறவிடாதீர்கள்.

- நிறுவனத்தினர்.

**முதலாவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து**  
25-11-2003



**செல்வன் சி. அபிஷேக்**

யாழ்.நாவாந்துறை வடக்கைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திரு.திருமதி செல்வா - கயல்விழி தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வன் செல்வன் அபிஷேக் அவர்கள் தனது முதலாவது பிறந்தநாளை இன்று (25.11.2003) செவ்வாய்க்கிழமை கவிர்ஸர்லாந்திலுள்ள தமது இல்லத்தில் வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாடுகின்றார். இவரைக் குழந்தை யேகவின் திருவருளால் சகல செளபாக்கியங்களும் பெற்று சீரோடும் சிறப்போடும் வாழ விரும்புவோர்கள் அப்பா, அம்மா, அம்மப்பா, அப்பப்பா, அப்பம்மா, மாமாமாள், அத்தைமாள், சீத்திமாள், சித்தப்பாமாள், பூட்டம்மாள், ஐயா, பெரியம்மாமாள், பெரியப்பாமாள், அண்ணாமாள், அத்தனமாள், பேரன்மாள், பேர்த்திமாள், சூனப்பெற்றோர் மற்றும் உற்றார், உறவினர்கள். 8/5,3 ஆம் குறுக்கு, நாவாந்துறை. (25001) (14) அம்மப்பா: J.Y.சந்தியோ

சிவமயம்

**திருமண அழைப்பு**

எமது அன்பு மகன் திருவளர் செல்வன்

**சாந்தகுமார்**

அவர்களுக்கும்

எமது அன்பு மகன் திருவளர் செல்வன்

**சுபுதினி**

அவர்களுக்கும்

இறைவன் திருவருள் துணையுடன் நல்லூர் சட்டநாதர் வீதியிலுள்ள இளங்கலைத் திருமணக்கூடத்தில் திருமணக்கூட நாளன்று நடைபெறவுள்ளது.

காலம் : 28.11.2003 வெள்ளிக்கிழமை  
சுபநேரம் : காலை 8.45 மணி முதல் 10.10 மணிவரை

எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் வருகைத்து மணமக்களை ஆசீர்வதிக்கும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

தங்கள் நல்வரவை நாடும்

திரு.திருமதி வேலுசுந்தரி  
சோமசுந்தரம் வீதி,  
ஆணைக்கோட்டை,  
யாழ்ப்பாணம்.

திரு.திருமதி பெ.வி.வேலிங்கம்  
பலிச்சி ஒழுங்கை,  
பலாலி வீதி திருநெல்வேலி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(இருவீட்டார் அழைப்பு)

**31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அறைப்பும்**

தோற்றம்

13

02

1927

மறைவு

25

10

2003

**அயரர் கந்தையா சுந்தரம்பிள்ளை**

என்புடனும் பரசுத்துடனும் எம்மை என்னும் வளர்த்து ஆளாக்கிய அன்புத் தந்தையே! அன்னை ஐயாவே மூட்டிக்கொடு தாங்களென்னுந்நாறு ஆண்டுடன் விசுன்றாலும் உங்கள் நினைவுடனே கிருப்போம். இன்று (25-11-2003) செவ்வாய்க்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் அந்தியேட்டி கிராமியலும் ஆக்கசாந்திப் பிரார்த்தனைவிலும் கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கிராமியல் குன்றம், மடக்கல் வீதி, சாவகச்சேரி.

மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பெறாமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.



### வந்ததக நிலையத்தில் திருடர்களின் கைவரிசை

தென்மராட்சி, நவ.25  
சாவக்கேரி தாலையப்பதி வீதியில் உள்ள வந்ததக நிலையம் ஒன்று அண்மையில் திருடர்களின் கைவரிசைக்கு இலக்காகியுள்ளது. கனரகத் தகடுகளைப் பறித்து உள் ளிறங்கிய திருடர்கள் அங்கிருந்து பால்மா வகைகள், சோப் வகைகள், பற்றிகள், ஒரு மூல செத்தல் மிளகாய், புதிய பெற்றோமகன் உட்பட பல பொருள்களை அபகரித்துச் சென்றுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-117)

### பச்சிலைப்பள்ளியில் காங்கிரஸ் பரவுகிறது

தென்மராட்சி, நவ.25  
அண்மையில் பெய்த மழையை அடுத்து தென்மராட்சி, பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேசங்களில் காங்கிரஸ் பிடிக்கப்படுவோர் தொகை நாளாந்தம் அதிகரித்து வருவதாக இப்பகுதியில் உள்ள அன்புத்திரிகளின் புள்ளிவிவரங்கள் மூலம் தெரியவந்துள்ளது. தினமும் 400 இற்கு மேற்பட்டோர் இந்த அன்புத்திரிகளின் வெளி நோயாளி பிரிவுகளில் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர்.

இதற்கிடையில், இப்பிரதேசத்தில் வார்ட் வசதியுள்ள சாவக்கேரி ஆஸ் பத்திரியில் நோயாளர் தொகை அதிகரிக்கிறது அடுத்து இடெருக்கடி ஏற்பட்டுள்ளது. (எ-117)

### கூட்டுறவு சங்கங்களுக்கு நினைவுப் பரிசில்

அரியாலை, நவ.25  
யாழ்ப்பாணம் விலகிய நகர்ப்பகுதி கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமரசத்தில் அதிகளவு பொருள்களை கொள்வனவு செய்த குடாநாட்டில் உள்ள மூன்று பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு நினைவுப் பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன.

கடந்த வெள்ளிக்கிழமை சமரசத்தில் இடம்பெற்ற மாநிலர் தின நிகழ்வில் வைத்து இந்த நினைவுப் பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன என சமரச வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

கன்னாகம், நல்லூர், புலோலி ஆகிய பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கே இந்த நினைவுப் பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன. (எ-117)

# சரியானதை, உண்மையானதைக் கூற கிராம அலுவலர் துயங்கக் கூடாது!

## உதவிப் பிரதேச செயலர் அறிவுரை

வலி, வடக்கு, நவ.25  
கிராம மட்டத்தில் உண்மையாகவும், நேர்மையாகவும் கடமையாற்றும் உத்தியோகத்தர்களுக்கு என்றும் மரியாதை உண்டு. அந்த வகையில் கிராம மட்டத்தில் கிராம அலுவலர்கள் கூறவேண்டிய சரியானவையாகவும், உண்மையானவையாகவும் இருக்க

வேண்டும். இவற்றில் தயக்கம் காட்டக் கூடாது. இதன்மூலம் மக்களால் மதிக்கப்படும் நிலைக்கு கிராம அலுவலர்கள் உள்ளனர். மேற்கண்டவாறு கரவெட்டி உதவிப் பிரதேச செயலாளர் வேவிரபத்திர பிள்ளை தெரிவித்தார். யாழ்ப்பாணம் கிராம அலுவலர்

களின் ஆற்றலை மேம்படுத்துவதற்காக மாவட்ட செயலகத்தில் நடைபெற்ற பயிற்செறியின் முதலாம் நாள் அமர்வு செயலக திட்டப்பணிப் பாளர் பு.சந்திரமூர்த்தி தலைமையில் நடைபெற்றது.

இதில் 'கிராம அலுவலர்களின் கடமைகளும் அலுவலக முகாமைத்துவமும்' என்னும் விடயம் பற்றி உரையாற்றிய உதவிப் பிரதேச செயலாளர் வேவிரபத்திர பிள்ளை,

கிராம அலுவலர்களுடைய கடமைகள் யாவும் சட்டத்திற்கு உட்பட்டவை. சம்பிரதாயபூர்வமான முறையில் கடமைகளை ஆற்றமுடியாது சட்டத்திற்குப் புறம்பாக செயற்படலாம் அல்லாதது சட்ட நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டி ஏற்படும்.

கிராம அலுவலர்கள் பலர் தினக்குறிப்பேட்டை சரியான முறையில் பெறுவதில்லை. கிராம அலுவலர்கள் தமது தினக்குறிப்பேட்டின் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். தினக்குறிப்பேட்டை பெறுவதில் மிகவும் கவனமாக இருக்க வேண்டும்.

தினக்குறிப்பு, நீதிமன்றங்களினால் கிராம அலுவலர்களிடம் இருந்து பெறப்படும் சாட்சியத்தின் முக்கிய ஆவணம் ஆகும். இதேபோன்று கிராம அலுவலர் பிரிவில் இடம்பெறும் சம்பவங்களை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளும் முக்கிய ஆவணமும் கூட. இதனை எவரும் மறந்துவிடக்கூடாது.

கிராம அலுவலர்கள் தமது பதவியை மதிக்கக் கூடிய முறையில் நடக்கவேண்டும். எங்கு சென்றாலும் அவர்கள் தனித்துவமானவர்கள் என்பதைப் புரிந்துகொள்ளக்கூடியவாறு செயற்பட வேண்டும். சீருடை, இலட்சிணை என்பவற்றை தவிர்த்து அணிந்து கொள்ள வேண்டும் - என்றார்.

திட்டப்பணிப்பாளர் பு.சந்திரமூர்த்தி பிள்ளை, மேலதிக அரசாங்க அதிகாரி திருமதி ப.திலகநாயகம் உட்பட மற்றும் பலரும் கருத்துரை வழங்கினர். (எ-86-4)

### பிரிட்டிஷ் அரசின் நிதி உதவியில் வடக்கில் 13 பாலங்கள் திருத்தம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.25  
வடக்குதலையில் உள்ள 13 பிரதான பாலங்களைப் புனரமைப்பதற்கு புனர்வாழ்வு, அகதிகள் மீள் குடியமர்வு அமைச்சு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளது.

'ஏ' மற்றும் 'பி' தரத்திலான வீதிகளில் உள்ள 13 பாலங்களே இவ்வாறு புனரமைக்கப்படவுள்ளன. இதற்கான நிதியினை பிரிட்டிஷ் அரசு வழங்கியுள்ளது. அடுத்தமாதம் புனரமைப்பு வேலைகள் ஆரம்பமாகவுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நாளுக்குழிப் பாலம், கைதழிப் பாலம், வண்ணாத்திப்பாலம், புலோலி- வரணிப் பாலம், வெள்ளங்குளம் - தள்ளாடி

வீதியில் உள்ள 4 பாலங்கள், பரந்தன் - முல்லைத்தீவு வீதியில் உள்ள 5 பாலங்கள் என 13 பாலங்களே தற்போது புனரமைக்கப்படவுள்ளன.

இத்திட்டத்தின் கீழ் இந்தப் 13 பாலங்கள் உட்பட வடக்கு - கிழக்கில் மொத்தம் 89 பாலங்கள் மூன்று ஆண்டுகளுக்குள் புனரமைக்கப்படவுள்ளன.

இதற்கென மொத்தமாக 30 கோடி ரூபாயினை பிரிட்டிஷ் அரசு வழங்கியுள்ளது. இதேபோன்று ஏ-9 வீதியில் புனரமைப்பு வேலைகள் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் நிதிதரவிற்பனை மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ம-10)

### திருட்டுக்கள் தொடர்பாக உடனடியாக பொலீஸ் நிலையங்களில் முறையீடுங்கள்

திருட்டுச் சம்பவங்கள் தொடர்பான தகவல்களை உடன் யாழ்ப்பாணம் நிலையத்திற்கு தெரியப்படுத்துமாறு பொலீஸ் நிலைய குற்றவியல் உதவிப் பொலீஸ் அதிகாரி கமகே கேட்டுள்ளார். யாழ்ப்பாணம் நிலையத்திற்குப் பட்ட பகுதிகளில் இடம்பெறுகின்ற கள்ளுகள் தொடர்பாக உடனடியாக பொலீஸ் நிலையத்திற்கு முறையீடு செய்தால் - அது எந்த நேரமானாலும்

சரி - திருட்டுச் சம்பவங்களை உடனடியாக முறையிடக்கூடும் என்று தெரிவித்தார். தற்போது பொதுமக்கள் தமது வீடுகளில் திருட்டுச் சம்பவங்கள் நடைபெறவுடன் பொலீஸ் நிலையங்களுக்கு தகவல்களை தருவதில்லை. ஓர் இரு தினங்கள் கழிந்த பின்பே கூடுதலான மக்கள் பொலீஸ் நிலையத்தில் முறையீடு செய்து வருகின்றனர். இதனால் திருட்டுக்களைத் தடுக்க முடியவில்லை என்றார் அவர்.

# மருத்துவச் சான்றிதழ்கள் ஏன் வாசனை சாரதிகளுக்கு அவசியம்!

தி விபத்துக்கள் இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் சர்வசாதாரண நிகழ்வாகிவிட்டன. இதனால் பெறுமதிவாய்ந்த உயிர்கள் பறிக்கப்படுகின்றன. மேலும் பலர் காயங்களுக்கு உட்பட்டு அங்கவீதிகளில் ஆகின்றனர். பெறுமதிவாய்ந்த உடைமைகள் சேதமாகப்படுகின்றன. ஏன் இப்படி?

யாழ்ப்பாணத்தில் வாகன விபத்துக்களுக்கு காரணங்களை வகைப்படுத்துவோமாயின் அவற்றை சில வகைகளுக்குள் அடக்கி விடலாம்.

- ▲ வாகன சாரதிகளின் கவனக் குறைவும், மருத்துவ ரீதியிலான குறைபாடுகளும்
- ▲ வாகனங்களின் தரக்குறைவு (பிரேக், சிக்னல், கியர்...)
- ▲ விதி சம்பந்தமானவை.

- (1) விதிகளின் ஒடுக்கம், மேடுபள்ளம், பல்பேறு வளைவு நெளிவுகள் (உதாரணம்: பருத்தித்துறை வீதி)
- (2) விதிகளில் சமீக்கை விளக்குகள் இன்மை.
- (3) அதிகரித்த வாகன நெரிசல்கள் (குறிப்பாக யாழ்ப்பாணத்தில் துணிச்சக்கடி வண்டிகள்) என்ற இந்தப் பட்டியல் இன்னும் கொஞ்சம் நீளலாம்.

இலங்கை போக்குவரத்துப் பிரிவின் மருத்துவ நிறுவனத்தின் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திற்கு பொறுப்பான வைத்தியர் என்ற வகையில் வாகன சாரதிகள் பற்றிய முதலாவது பகுதியை மட்டும் இங்கு விவாதிக்கப் பார்க்கலாம் என நினைக்கின்றேன். ஒரு சாரதிக்கு மருத்துவ ரீதியில் எவையெல்லாம் முக்கியம்?

உதாரணமாக எமது மருத்துவ நிறுவனத்தில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஆகக்குறைந்த பார்வை அளவு 6/6-6/12. என்னிடம் ஒக்கிரோபர் மாதத்தில் மருத்துவ சான்றிதழ்க்காக வந்த 60 பேரில் 5 பேர் மேற்படி அளவை வாசிக்கவில்லை. அவர்களை தடுத்த கண் மருத்துவரிடம் அனுப்பி குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்து கண்ணாடி அணிந்தபின் அவர்களுக்கான சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டன.

இன்னும் ஒருவர் கரைக வாகன அனுமதிப்பதற்குப் பெறுவதற்கான மருத்துவ சான்றிதழ்க்காக வந்தார். அவருடைய கண்களில் ஒன்று சிறுவயதில் ஏற்பட்ட விபத்தொன்றினால் முற்றாகப் பாதிக்கப்பட்டிருந்தது. ஒரு கண் மட்டும் பார்வைபுள்ளிகளால் முன்பின் வரும் வாகனங்களுக்கு இடையிலான தூரங்கள், வீதியின் அகலம் என்பவற்றை சரியாகக் கண்க்கமுடியாது. அவருக்கு நிலைமையை விளக்கினேன். வாகனம் ஓட்டுவதால் தனக்கும் மற்றவர்களுக்கும் ஏற்படக்கூடிய தீங்கைப் பற்றி அவர் பின்னர் விளங்கிக் கொண்டார். எங்களுடைய மருத்துவ திணைக்கான அறிவுறுத்தல் படி ஒரு கண் தெரி யாதவர்களுக்கு எந்த விதமான மோட்டார் சைக்கிள் உட்பட) சாரதி அனுமதிப்பதற்குக்குமான மருத்துவ சான்றிதழ் வழங்கமுடியாது. என்னுடைய பிற்தொகு அனுபவத்தினை யும் உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளலாம் என நினைக்கின்றேன்.

பெண் ஒருவர் மோட்டார் சைக்கிள் அனுமதி பத்திரத்திற்காக வந்தார். இவர் செய்முறை சோதனைக்காகச் சென்றபோது இவர் கண்ணாடி அணிந்திருந்ததை கண்ணாற்ற பரிசோதகர் இவருடைய மருத்துவ சான்றிதழை பரிசோதித்த போது அதில் கண்ணாடையில் பிரச்சினை எதுவும் இல்லை (6/6-6/6) என இருந்ததுள்ளது. இதை காரணமாக என்னிடம் அந்தப் பெண்ணை அனுப்பியிருந்தார். நான் அவருடைய நீள்பார்வைத்திறனை கண்களால் இன்றி டி.ரிசோதித்த போது சிட்டத்தட்ட மிகமோசமான பார்வைக் குறைபாடு காணப்பட்டது. (அதாவது 6/36 ஜியே அலரால் வாசிக்க முடியவில்லை). கண்ணாடி தாவித்தபோது பார்வைமட்டில் 6/20 மைக்குத் திருப்பியது. (6/5 இ 6/6). இதில் பூக்கியமான விடயம் என்னவெனில், இவர் கண்ணாடி இன்றி வாகனம் சென்று கொண்டிருந்தால் விபத்து நிச்சயம்.

எவ்வாறு நீர் முதலில் மருத்துவ சான்றிதழ் பெற்றீர்? என அலாமிடம் வினவிப்போது அவர் கூறினார், தான் விண்ணப்பப் படிவத்தினையும் பணத்தையும் குறிப்பிட்ட ஒரு தனியார் மருத்துவ நிறுவனத்தில் காலையில் கட்டிவிட்டுப் போனதாகவும் மாலை சென்று பூர்த்தி செய்யப்பட்டு வைத்தியரினால் கையொப்பம் இடப்பட்ட படிவத்தினைப் பெற்றுக்கொண்டதாகவும் கூறினார். இவருடைய வாகன அனுமதிப்பத்திர மருத்துவ சான்றிதழ் வழங்கும் வைத்தியர்கள் தனிமனிதனும் சமூகத்தினதும் பாதுகாப்பைக் கருத்திற் கொண்டு பொறுப்புணர்ச்சியுடன் நடந்துகொள்ள வேண்டும்.

### அங்க குறைபாடுகள் (கை, கால்)

இரண்டாவது முக்கியமான விடயம் இதுவாகும். கை அல்லது காலில் ஓரிரு விரல்கள் இல்லாதிருப்பின் அல்லது தொழிற்பாடு அற்றிருப்பின் அக்குறிப்பிட்ட அங்கத்தின் தொழிற்பாடு நுணுக்கமாக ஆராயப்படும். (இறுக்கி பிடித்தல், சடுதியாகப் பயன்படுத்தல் போன்றன) அவ்வங்கத்தின் வலு Stearing, Breaking போன்றவற்றிற்கு போதுமானதாக இருப்பின் சான்றிதழ் வழங்கலாம். ஆனால், கை அல்லது கால் அல்லது கால் இல்லாத ஒருவர் அல்லது அவை இருந்தும் செயலற்றிருப்பின் குறிப்பிட்ட நபர் எந்தவிதமான வாகனங்களுக்குமான மருத்துவ சான்றிதழ்க்கும் தகுதியற்றவராவார். எனினும் வாகனமாவது அவருக்காக பிரத்தியேகமாகத் தயாரிக்கப்பட்டிருப்பின், அவரை அவ்வாகனத்தை ஓட்டுவிட்டு அவதானித்து அனுமதி வழங்கலாம். மேலும் விண்ணப்பிக்கும் ஒருவர் ஏற்கனவே விபத்தில் சிக்கி கை அல்லது கால் வலுமீட்டலின் முறிகளுக்கு சிகிச்சை பெற்றிருப்பின் சிகிச்சை பெற்றபோது வைத்தியசாலையில் வழங்கப்பட்ட மருத்துவ அறிக்கையை (Diagnosies Cord) கொண்டு வருதல் வேண்டும்.

இதயம், நுரையீரல், ஈரல் போன்றவற்றின் செயற்றிறன் புதிதாக விண்ணப்பிப்பவர்கள் பொதுவாக

இளைஞர்கள் என்பதனால் மேற்படி தொகுதிகளில் பிரச்சினைகள் இருப்பதில்லை. எனினும், என்னிடம் விண்ணப்பித்த ஒருவரின் மாண்பு பரிசோதித்தபோது நுரையீரல் தொற்று இருப்பதனை உணர்ந்தேன். மேலதிக பரிசோதனைகளுக்கு (Xகதிர், சளிசோதனை) உட்படுத்தியபோது அவருக்கு காசநோய் தொற்றியிருப்பது தெரியவந்தது. மேலும் ஒருவருக்கு இதய வால்வில் பிரச்சினை இருந்தது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. அனுமதிப் பத்திரத்தை புதுப்பிக்க வந்தவர் களில் நல்லீட ஒரு பகுதியினர் உயர்குருதி அழுத்தம், சலசலோகம், இடம்பெற்றதும் போன்றவற்றினால் பாதிக்கப்பட்டிருந்தனர் (பெரும்பாலானவர்கள் வைத்தியசாலை கிளினிக் செல்பவர்கள்). எமது நுகேகோட மருத்துவ நிறுவன ஒழுங்கீனம் படி மோசமான இருதயநோய் உயர்குருதி அழுத்தம், கட்டுப்பாற்ற சலசலோகம், உயர்குருதி நுரையீரல் தொற்று (உதாரணமாக காசநோய்) உள்ளவர்கள் கரைக வாகனங்கள் ஓட்டுவதற்கு அனுமதிப்பதற்கு வதில்லை. எனினும், மேற்படி நோய்கள் தடுத்த சிகிச்சைகள் மூலம் கட்டுப்பாட்டில் இருப்பின் ஏனைய வாகனங்கள் ஓட்டுவதற்கு அவர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர்.

### மதுப்பாவனை, உளவியல் விருத்திக் குறைபாடுகள், வலிப்பு வருத்தம்

சாதாரண உட்பரிசோதனைகள் மூலம் இவற்றைக் கண்டுபிடிப்பது கடினம். எந்தவொரு விண்ணப்பதாரியும் இவற்றில் ஏதாவது ஒன்றினால் பாதிக்கப்பட்டிருந்தாலும் ஒத்துக்கொள்வதில்லை. இவற்றைக் கண்டுபிடிக்க சில நுணுக்கமான முறைகளைக் கையாளுகின்றோம். ஒருவர் மதுபாவனையில் வாகனம் செலுத்தும் போது கைதுசெய்யப்பட்டு, மருத்தனை பரிசோதனைகள் மூலம் உறுதிப்படுத்தப்படும் அவருடைய வாகன அனுமதிப்பத்திரம் ரத்துச் செய்யப்படுவதோடு, கடுமையான தண்டனைகளுக்கும் உள்ளாவார்.

### Dr. ந. சி.ரவிந்தன்.

அனுமதிக்கப்பட்ட வைத்திய அதிகாரி (யாழ்ப்பாணம்) அகல கிணங்கை நுகேகோட போக்குவரத்து மருத்துவ நிறுவனம், கொழும்பு.

சாரதா அன்னைபிள் 2.ருவப்பம் திறப்பு சாவக்கேரி, நவ.25  
நாய அன்னை சாரதா அன்மையின் 150ஆவது ஆண்டு நிறைவு விழாவை பொட்டி வரணி மகாவித்தியாலயத்தில் அன்னைபிள் உருவப் படம் கட்டி வரம் திரைக்கம் செய்து வைக்கப்பட்டது.

இந்நிகழ்வு பாடசாலை அதிபர் செ.சுப்பிரமணியம் தலைமையில் நடைபெற்றது. உருவப்படுத்தினை பருத்தித்திரை சாரதா சேனாச்சிரிம கவாயி சிற்றயானந்தா திறந்துவைத்தார். (எ-34)

### கூட்டுறவுச்சபை குலைவர் நியமனம்

யாழ்ப்பாணம் மாவட்டக் கூட்டுறவுச் சபையின் தலைவராக மீண்டும் நல்லூர் பல நோ.கா. சங்கத்தின் தலைவர் பெகசைபாதி டிஷிவு செய்யப்பட்டார். கடந்த வாரம் யாழ்ப்பாணம் மண்டலத்தில் நடைபெற்ற சபையின் பொதுக்கூட்டத்தில் புதிய தலைவராக இவர் தெரிவு செய்யப்பட்டார். இத்தொடரில் புதிய இயக்குநர் சபையும் தெரிவு செய்யப்பட்டது. (எ-117)

### சமுத்திர வங்கிக்கு அடிக்கல்

நெடுந்தீவு, நவ.25  
நெடுந்தீவில் சமுத்திர வங்கிக்கான அடிக்கல் நடுகை செய்யப்பட்டுள்ளது. நெடுந்தீவு உதவி அரசாங்க அதிகாரி எஸ். பேராசார்தம் வங்கிக்கான அத்தீவராக கல்லை நட்டு வைத்தார். (எ-111)

### மலசலகூட்டுறவுக் கதவுகள் விநியோகம்

கொழும்புத்திரை, நவ.25  
யாழ்ப்பாணம் கிழக்கு சமுத்திர அலுவலகத்தினால் அப்பகுதிகளில் வசிப்போரின் மலசலகூட்டுறவுக்கான இலவசமாக கதவுகள் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

ஏற்கனவே, இந்த மலசலகூட்டுறவுக்கான புனரமைப்பதற்கென மேற்படி சமுத்திர அலுவலகம் சிமெந்து, மணல், கல் என்பவற்றை வழங்கியதாக வலய சமுத்திர முகாமையாளர் கியூமன் தெரிவித்தார். (எ-30)

உள்ளியற்ற குறைபாடு, வலிப்பு வருத்தம் உள்ளவர்கள் உட்கவனிதமும் நீங்கள் சார்ந்த சமூகத்தினதும் நன்மை கருதி வேறு தொழில் களில் ஈடுபடுங்கள். இறுதியாக, அன்பான வாகன சாரதிகளே உங்கள் பாதுகாப்பையும், மற்றவர்களின் பாதுகாப்பையும் உறுதிப்படுத்த நீண்டநூர் வாகனப் பிரயாணங்களைத் தொடங்குமுகம் உங்கள் உடல் திறமையும் வாகனத்தின் செயற்றிறனையும் உறுதிசெய்துகொள்ளுங்கள்.



**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**

நல்ல நிலையிலுள்ள முச்சக்கர வண்டி (ஓட்டோ) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: T.விநாயகமூர்த்தி, இராசவீதி, கோப்பாய் தெற்கு, கோப்பாய் (இராசவீதி தாயகத்துக்கு அருகில்). (24969)

கோல்பிஷ், குரா, ஏஞ்சல் ஆகிய பல வர்ண வளர்ப்பு மீன்கள் விற்பனைக்கு உள்ளது. தொடர்பு: S.K துரைசீகம் (K.R.), 270, கனகாத்திமை வீதி, நாயன்மார்க்கட்டு, யாழ்ப்பாணம். T.P. 0602213128. (25032)

**கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்**

தரமான Prima, Broiler குஞ்சுகள் அதிவிரைவில் போட்டுக்குஞ்சுகள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: (நல்லூர் விடியோ சென்ட்ரல் வளவு) 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்தி ரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (25033)

**தினாப்பட ஒன்றியம் அங்குராப்பணம்**

குருநகரில் தினாப்படத்துறையை வளர்க்கும் நோக்குடன் எதிர்வரும் 29ஆம் திகதி சனிக்கிழமை மாலை மணிக்கு குருநகர் முன்னேற்ற ஐக்கிய முன்னணி அமைப்பு அலுவலகத்தில் குருநகர் தினாப்படத்துறை சார் ஒன்றியம் என்றும் அமைப்பு ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது.

குருநகர் தினாப்படத்துறை சார் ஒன்றியத்துக்கான உறுப்பினர்களைப் பதிவு செய்தல், அதற்கான யாப்பை உருவாக்குதல் ஆகிய விடயங்கள் அன்றையதினம் கலந்துரையாடப்படும் எனவும் - ஆர்வலர்கள் இதில் கலந்துகொள்ளலாம் எனவும் ஏற்பாட்டாளர்கள் அறிவித்துள்ளனர். (எ-51)

**ஒளிவிழா**

குருநகர், நவ.25 கொழும்புத்துறை சென்ட்ரோசப் வித்தியாலய ஒளிவிழா இன்று செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப.10மணிக்கு பாடசாலை மண்டபத்தில் அதிபர் மா. ஞானப்பிரகாசம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

பாஷையர் புனித அந்தோனியார் ஆலய பங்குத்தந்தை\* வண.பி.தா.பேசுரட்ணம் அடிகள் பிரதம விருந்தினராகவும் அருட்தந்தை வி.அ. ஜே.ஜே.ராம அடிகள் சிறப்பு விருந்தினராகவும் கலந்துகொள்ள உள்ளனர். (எ-51)

**ஏனைய துறைகளுடன்....**

(7ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) குட்டிகளோடு எப்படி அவா கஷ்டப் பிரதேசத்தில் பணியாற்ற முடியும்? ஓர் ஆசிரியருக்கு முதல் நியமனம் கஷ்டப் பிரதேசத்தில் என்ற கோட்பாட்டின் அடிப்படையில், பட்டாரி ஒருவர் பட்டம் பெற்றுடன் நியமனம் பெற்றிருந்தால், அவர் எந்தக் கஷ்டமும் இன்றி வன்னி போன்ற கஷ்டப்பிரதேசத்தில் பணியாற்றியிருக்க முடியும், ஆசிரியர் பற்றாக்குறையும் நீக்கியிருக்கும்.

நகரப் பகுதிப் பாடசாலைகளில் தொண்டர் ஆசிரியர்களைப் பணிபுரிந்தவர்களுக்கு 7,8 வருடங்கள் கழித்து நியமனம் வழங்கப்படுகின்றது. விவாகமாகி குழந்தையுடன் இருக்கும் அந்த ஆசிரியரை கஷ்டப்பிரதேசத்தில் பணியாற்றமாறு கேட்பது நியாயம் இல்லை. உரிய காலத்தில் நியமனங்களை வழங்கினால் இந்த நிலை ஏற்பட வாய்ப்பு இல்லை.

**கேள்வி:-** யாழ். மாவட்ட கல்வி வீழ்ச்சிக்கு காரணம் என்ன?

**பதில்:-** இதற்குப் பல காரணங்கள் உண்டு. பாடசாலை மற்றும் திணைக்கள நிர்வாகங்கள் கவனிக்காத நிலையும் உள்ளது. முறையான பயிற்சி பெற்ற ஆசிரியர்கள் இல்லாமையும் ஒரு காரணம். ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலையில் பழைய பாடத்திட்டத்தின் கீழ் பயிற்சி பெற்றவர்கள், புதிய பாடத்திட்டத்தின் கீழ் கல்விப்போதனைகளை முழுமையாக பெறக்கொள்ள முடியாத நிலையில் உள்ளனர். புதிய திட்டத்தின் கீழ் போதனை செய்யும் போது அவர்களுக்கு வேலைப்படி

கூடுதலாக உள்ளது. **கேள்வி:-** இராணுவ நெருக்கு வாரங்கள் கல்வி வீழ்ச்சிக்கு காரணமாக இருக்கின்றனவா?

**பதில்:-** இராணுவ நெருக்குவாரங்கள் மாணவர்களின் மனநிலையைப் பாதிக்கும் பல பாடசாலைகளுக்கு பெறாமல், பழைய மாணவர் செல்லமுடியாத நிலை உள்ளது. விளையாட்டு மைதானங்களில் இயல்பாக விளையாட முடியாதது இவையும் கல்வி முன்னேற்றத்தைப் பாதிக்கின்றன.

**கேள்வி:-** யாழ். மாவட்டத்தில் இடம்பெறும் அடிதடிகளில் மாணவர்கள் சம்பந்தப்படுவது குறித்து...?

**பதில்:-** நண்ட காலமாக எவரது கவனிப்பும் இல்லாது இருந்தால் இந்த நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. இதைத் தடுக்கும் பணியை தனியாக ஒரு பகுதியினரோ, பாடசாலைகளோ மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றிருக்கக் கூடாது. சகலரும் ஒட்டுமொத்தமாக இந்தநிலை நீடிப்பதைத் தடுக்க பாடுகளிக்க வேண்டும்.

கல்விமான்களை உள்ளடக்கிச் செயற்படும் கல்வி மேம்பாட்டுப் பேரவை மூலம் இதைத் தடுக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது. **கேள்வி:-** சமூகச் சிகேடு நடவடிக்கையான 'ராகிங்' கூட தொடர்வதாகக் கூறப்படுகின்றதே அது பற்றி...?

**பதில்:-** அதுபோன்ற தேவையில்லாத செயற்பாடுகள் எல்லாம் முற்றாக நிறுத்தப்பட வேண்டும். இதற்கு சகலரின் ஒத்துழைப்பும் தேவை. தனியாக சட்டம் போட்டு, தண்டனை விதித்து இவற்றுக்குத் தீவிரமான முடியாது.

**யாராட்டுதல்**



கோழாமம், கச்சம் பிரதேசத்தில் வெள்ளம்போக்கட்டையச் சேர்ந்த ஒழிவுறற ஆய்வேத மருத்துவ உத்தியோகத்தர்

**திரு.இராமு கந்தையா**

அவர்கள் நிதி அமைச்சிவால் சமாதான நிதிவாசனாக நியமனம் செய்யப்பட்டுக் கடந்த 31.10.2003 அன்று யாழ்ப்பாண மாவட்ட நிதிமன்றில் போலி நிதிவாசன நிதியை மூலநிதி நந்த சேகரன் முன்னிலையில் சந்தியாபிரமணம் செய்துகொண்டார்.

சாவகச்சேரி தீர்த்தக்கல்லூரியின் பழைய மாணவரும், யாழ்ப்பாணம் தீவகா ஆய்வேத வைத்தியக் கல்லூரியின் டீ.ஏ.எம். பட்டதாரியுமாகிய தீவகா, 30 வருடங்கள் அரசு சேவையில் வைத்தியராக தீர்த்த ஒழிவுறறவர். தற்போது தென்மேற்கு சி.கி.எம்.பாற்று வேதமார் வறுவேடர் நலன்புரிச் சங்கத்தின் கௌரவ செயலாளராகக் கூடையாற்றி வருகின்றார். அவ்வாறாக தீவகா நிர்வாகக் குழு யாராட்டு ஒன்றை 23.11.2003 அன்று வரங்கியது. சமூக சங்கம் தீவகாவின் சேவையை அகலகிழந்து யாராட்டுவதன் தீவகாவின் மனம் போலும் தொடர் வேண்டுகோள் வார்த்துகின்றோம்.

தலைவர், உறுப்பினர்கள், தென்மேற்கு சி.கி.எம்.பாற்று வேதமார் நலன்புரிச் சங்கம், சாவகச்சேரி.

(25034)(34-21-12)

**9 ஆவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து**

'திலகாபுரி', அல்வாய் வடக்கைச் சேர்ந்த நவரட்ணம் - திலகா தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வி

**செல்வி விதூர்ஷா**

அவர்கள் தனது 9ஆவது பிறந்த தினத்தை இன்று (25.11.2003) செவ்வாய்க்கிழமை தனது இல்லத்தில் பெரு குதாசலத்தடன் கொண்டாடுகின்றார்.

இவரைக் லண்டனில் இருக்கும் அப்பா, அம்மா, அக்காமார் ஜனனி, நளினி, மாதாரி, சந்திரா, துச்சா, மலர்வீழி, நளாயினி, றஜிதா மற்றும் அண்ணாமார் இமையவன், தாயவன் (லண்டன்), நிஷாந்த், குபேஷ், குதீஷ், அத்தாமார் ரவி, மதி, உதயா மற்றும் அத்தான் பிரதீபன், மகன் பிரதீபுசா மற்றும் உற்றார், உறவினர் அனைவரும் இறைவன் திருவருள் நலத்தினால் சீரோடும் சிறப்போடும் பல்லாண்டுசூலம் நலமுடன் வாழ வாழ்த்துகிறார்கள்.

'திலகாபுரி', அல்வாய் வடக்கு. - அப்பா! (லண்டன்) (25023) (14-12-21)



**யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் - இலங்கை பொதுப் பட்டமளிப்பு - 2004.01.24**

கலாநிதி/முதுமாணி/பட்டங்கள் டிப்ளோமா ஆகிய பட்டங்களை அளிப்பதற்காக 24.01.2004இல் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் பொதுப் பட்டமளிப்பு நடைபெறும். பின்வரும் தேர்வுகளில் பட்டங்கள் பெற தகுதியுடையவர்கள் 10.12.2003ஆம் திகதிக்கு முன்னர் தமது வேண்டுகோளை விடுதல்வேண்டும்.

01. கலாநிதித் தேர்வு
02. முதுநத்துவமானித் தேர்வு
03. முதுமானித் தேர்வு
04. கல்வி முதுமானித் தேர்வு
05. பட்டப்பின் கல்வி டிப்ளோமாத் தேர்வு
06. பட்டப்பின் பொது நிர்வாக டிப்ளோமாத் தேர்வு
07. வைத்தியமானி, சத்திரசிகிச்சைமானித் தேர்வு
08. சித்த வைத்தியமானி, சத்திரசிகிச்சைமானித் தேர்வு
09. வனிகமானித் தேர்வு
10. தொழில் நிர்வாகமானித் தேர்வு
11. விஞ்ஞானமானித் தேர்வு (பொது/சிறப்பு)
12. கலைமானித் தேர்வு (பொது/சிறப்பு)
13. இசை நாட்டிய கலைமானித் தேர்வு
14. நுண்கலையானித் (இசை/நடனம்/ சித்திரமும் வடிவவையும்) தேர்வு
15. விவசாய விஞ்ஞானமானித் தேர்வு
16. விஞ்ஞானமானி (பிரயோக கனிதமும் கனித்தமும்)
17. விஞ்ஞானமானி (சுற்றாடல் விஞ்ஞானம்)
18. தொழில் நிர்வாகமானி (முக்காமை கற்கைகவர்)
19. தொழில் நிர்வாகமானி (கணக்கியலும் நிதியும்)
20. கலைமானி

வேண்டுகோள் படிவங்களையும் மற்றும் விவரங்களையும் முத்திரை ஒட்டிய 23x10 செ.மீ. அளவுடைய சுயவிவரம் மிடப்பட்ட கடித உறையை "உதவிப் பதிவாளர், தேர்வுகளும் அனுமதிக்கும் கிளை, யாழ். பல்கலைக்கழகம், யாழ்ப்பாணம்." என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பியோ அல்லது வழமை யான வேலை நேரங்களில் தேர்வுகளும் அனுமதிக்கும் கிளையிலே நேரடியாக வந்தோ பெற்றுக்கொள்ளலாம். குறிப்பிட்ட திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கப்பெறாத வேண்டுகோள்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

வேண்டுகோள் படிவங்களை பின்வரும் இடங்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

01. யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் வவுனியா வளாகம். புக்கவீரத் நிலைய வீதி. வவுனியா.

02. யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக கோழும்பு களஞ்சிய காரியாலயம் E.G 4, மத்திய வீதி. கோழும்பு - 12

-பதிவாளர், (சி-31468) (21-12-15)

**19 ஆம் ஆண்டு நீங்கா நினைவுகளில்...**

**தர்மரத்தினம் புலிந்திரன் (புலி)**

தோற்றம் 22.09.1964      அழிப்பு 25.11.1984

"கர்த்தாவே, என சந்தேகங்கள் என்னை மேற்கொண்டு மகிழ்வாட்டாய். நீ என்னைக் கைநாக்கி எடுத்தாய்வினாய். நான் உன்மையே போற்றுவேன்."

சங்கீதம் 30:1

என்றும் நினைவு கூரும்: தா. சகோதரர், சகோதரிகள், தொழிலாளர், மருமகன்மார், சிறியார், பெறாடகன்மார்.

(24733) (30-21-12)

**விற்பனைக்கு**

கையடக்கத் தொலைபேசி (சிம்) இணைப்புடனும் இணைப்பின்றியும் விற்பனைக்குண்டு. சகல விதமான பழுதற்ற கையடக்கத் தொலைபேசிகள் யாவும் திருத்தியும் கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: 0777 570138

**வாடகைக்குத் தேவை**

யாழ்ப்பாணத்தில் பிரபல கல்வி நிறுவனம் ஒன்றுக்கு யாழ். நகரப் பகுதியில் பொருத்தமான கட்டடம் ஒன்று வாடகைக்குத் தேவை. விளம்பர இல. 2105 C/o உதயன், யாழ்ப்பாணம்.

**உலகப் புகழ் பெற்ற L.G தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள்**

**Abans** நிறுவனத்தின் உத்தரவாதத்துடன் இவைச விநியோக சேவையில் பெற்றிட

**JAFFNA ELECTRICALS**  
Authorised Dealer For **Abans**

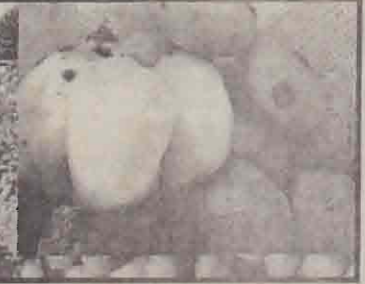
141, POWER HOUSE ROAD, JAFFNA      TEL: 021-222-5766



# உருளைக்கிழங்கு செய்கைக்கு மாற்றீடாக பீற்றுட், மிளகாய் செய்கையில் ஈடுபடுக!

யாழ்ப்பாணத்தில் பெரும் போகத்தில் (ஐப்பசி - பங்குனி) விவசாயிகள் உருளைக்கிழங்கு செய்கையில் ஈடுபடுதல் வழமையாகும். இப்போகத்தில் நிலவு

றது. கடந்த காலங்களில் யாழ்ப்பாணத்தில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட உருளைக்கிழங்கு எமது மாவட்டத்திலேயே விற்பனை



கின்ற காலநிலை சாதகமாக அமைவதால் இப்பயிற்ச செய்கை மேற்கொள்ளப்படுகிறது. இதே காலங்களில் தென்மாகாணங்களிலும், வெளிநாடுகளான இந்தியா, பாகிஸ்தான் போன்ற நாடு

செய்யப்பட்டு, அதன்மூலம் விவசாயிகள் கணிசமான அளவு நிகர லாபம் பெறும் நிலை காணப்பட்டது. தற்போது நடைமுறையிலுள்ள திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையின்படி, தென்மாகாணத்

வும் இந்தப் பெரும் போகத்தில் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நிலப் பரப்பிலேயே உருளைக்கிழங்கை செய்கை பண்ணுமாறும் விவசாயிகளுக்கு ஏற்கனவே அறிவுரை வழங்கப்பட்டுள்ளது.

எனவே, மட்டுப்படுத்தப்பட்ட இந்த நிலப்பரப்பைத் தவிர ஏனைய விளை நிலங்களில், கீழ்வரும் பயிற்செய்கை முறைகளை மேற்கொள்ளுமாறு விவசாயிகள் வேண்டிக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.

**உபீற்றுட், வெங்காயம், மிளகாய் பயிற்ச செய்கையில் ஈடுபடுதல்:-**  
எமது மாவட்டத்திற்குத் தேவையான செத்தல் மிளகாய் போதிய அளவு இங்கு உற்பத்தி செய்யப்படாததனால் இப்பயிற்ச செய்கையில் ஈடுபடுவதாக ஈடுபடுமாறு அறிவுரை வழங்கப்படுகிறது.

பீற்றுட், வெங்காயம் ஆகிய விளைபொருள்களுக்கு மற்றைய மாவட்டங்களில் சந்தைவாய்ப்பு இருப்பதனால் இவற்றையும் பயிற்செய்வதற்கு சிபாரிசு செய்யப்படுகின்றது.

**ஆ. சணலை விதைக்கும் பூக்க ஆரம்பிக்கும்போது மண்ணிலுள் புதைத்து கிந்தக் கானிகளில் வெங்காயம், மிளகாய் பயிற்ச:-**  
சணல்பயிற்ச சேதனப் பசனையாக மண்ணை வளமானதாகக் குவதானால் பயிற்ச உற்பத்திச் செலவையும் குறைக்கின்றது. விவசாயிகள் மாட்டெரு, கோழியெரு போன்ற சேதனப் பசனகளுக்கு

கடியளவு செலவுழிப்பதற்கு மாற்றாக, சணலையும் மற்றைய பசுந்தாட் பசனகளையும் கூட்டெருவையும் தயாரித்துப் பாவிப்பதன் மூலம் பயிற்செய்கைச் செலவைக் குறைப்பதற்கு அறிவுரை வழங்கப்படுகிறது.

**(க) முந்திரிகைச் செய்கையில் ஈடுபடுதல்:-**

தற்போது முந்திரிகைப் பழத்திற்கு நல்ல கிராக்கி இருப்பது அவதானிக்கப்பட்டுள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தில் 20 வருடங்களுக்கு முன்பு 280 ஹெக்டேயர் விஸ்தீரணத்தில் செய்கை பண்ணப்பட்டிருந்த முந்திரிகை, இடப்பெயர்வு காரணமாக பாரிய விழ்ச்சியடைந்து இப்போது மீண்டும் புதிய நடுகைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

**ச. சின்னத்துரை**  
உதவி விவசாயப் பண்பாளர் (வீர்வாக்கம்), யாழ்ப்பாணம்.

தற்போதைய விஸ்தீரணம் 30 ஹெக்டேயராகும். எனவே, முந்திரிகைச் செய்கையும் ஓர் இலாபகரமான தொழிலாக அமைகின்றது. மேற்படி பயிற்செய்கைகளில் மேலதிக விவரங்களை அறிந்து கொள்வதற்கு தமது பகுதி விவசாயப் போதனாசிரியர்களுடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு விவசாயிகள் வேண்டிக்கொள்ளப்படுகின்றனர். ★

## களைவியடுப்பதற்கு ஆள்பெறுவதில் சிரமம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 25  
யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் தற்போதைய காலபோக செய்கைக் காலத்தில் நெல் வயல்களிலுள்ள களைகளைப் பிடுங்குவதற்கு ஆள்கள் பற்றாக்குறை நிலவ்வதாக விவசாய வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

யாழ்ப்பாணம், செம்மணி, வலி, தென்மேற்கு, வலி, மேற்கு, வடமராட்சி, தென்மராட்சி பகுதிகளில் இவ்வரும் களைகளை பிடுங்குவதற்கு ஒரு நாளைக்கு ரூ. 90 முதல் ரூ. 100 வரை பெண் ஊழியர் ஒருவருக்கு வழங்கப்படுகிறது. எனினும், விவசாயிகளின் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான ஆள்களைப் பெறுவது சிரமமாக இருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது.

நெற்பயிரில் வளர்ந்த நிலையில் உள்ள கோழிச்சூடன், நெற்சப்பி என்பன எந்தக் களைநாசிகளும் அறியும் நிலையில் இல்லை என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதேவேளை, கடந்த சில திங்கள் களாகப்பெய்த மலையிலான அரிந்து நாவுக்குழப் பகுதியில் உள்ள நெல் வயல்களில் களைபிடுங்கும் பெண்கள் நடைபெற்று வருகின்றன.

கடந்த மூன்று வருடங்களாக செய்கை பண்ணப்படாமல் இருந்த இந்த வயல்களில் இம்முறை களைகள் அதிகரித்துக் காணப்படுவதாகவும் இதனால் களைகளைப் பிடுங்குவதற்கு அதிக பணம் செலவாகும் எனவும் அப்பகுதி நெற்செய்கையாளர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். 2000 ஆம் ஆண்டு குடாநாட்டில் ஏற்பட்ட அசாதாரண சூழ்நிலையை அடுத்து அப்பகுதி மக்கள் அங்கிருந்து இடம்பெயர்ந்துள்ளனர். இதனால் நெல்வயல்கள் செய்கை பண்ணப்படாமல் இருந்தன. (ம-10)

## கமழும் புலமும்

தயாரிப்பு: ஜெயபுர்  
களிலும் உருளைக்கிழங்குப் பயிற்செய்கை மேற்கொள்ளப்படுகிறது. இதனால், தை, மாசி, பங்குனி, சித்திரை மாதங்களில் கூடுதலான உருளைக்கிழங்கு உற்பத்தி செய்யப்பட்டு சந்தைக்கு வருகின்ற

தில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு உருளைக்கிழங்கு கொண்டுவருதலை தடைசெய்யமுடியாத நிலை காரணமாகவும் உருளைக்கிழங்கு கின் சந்தை விலையினைத் தீமாளிக்கமுடியாத நிலை காரணமாக

# பெரும் பயன்தரும் வைக்கோல் பசுனை

தற்போது எமது நாட்டில் உற்பத்திசெய்யப்படும் அரிச எமது தேவைக்கு அதிகமானது. எனவே, கிந்த அரிசைய வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமையு நலம் ஏற்பட்டுள்ளது. ஆனால், உலகச் சந்தையில் எமது அரிசின் விலை அதிகமாக இருப்பதால் வெளிநாடுகள் எமது அரிசியைவாங்க பின்னாக்கின்றன. எனவே, கிரசாயப் பசனகளைத் தவிர்த்து வைக்கோலைப் பசனையாகப் பயன்படுத்தினால் அரிசியின் உற்பத்திவிலை மிகவும் குறையும். அதேநேரம் உயல் நிலங்களுக்கும் பாதிப்பு ஏற்படாது. இது தொட்பான தகவல்களை கீழ்க் குறிக்கிறோம்.

சாயப் பெருமக்கள் அறுவடையின் பின்னர் பெறப்படும் வைக்கோலைத் தீயிட்டுக் கொடுத்து வதை வழக்கமாகவே கொண்டுள்ளனர். இதைத் தடுப்பதற்காக வைக்கோலைக் கொளுத்துபவர்களுக்கு எதிராகச் சிறைத்தண்டனை வழங்குவதற்கான சட்ட

யேற்றப்படுகின்றன. நெற்பயிரில் காணப்படும் விசேடத்தன்மை, தான் கிரகித்துக் கொள்ளும் போசாக்குகளின் பெரும்பகுதியைத் தனது தண்டு களிலும் வேர்த்தொகுதியிலும் சேமித்து வைத்துக்கொள்வதாகும். வைக்கோலில் அங்கியுள்ள இய

80 களின் மத்தியில் ஆரம்பமான சைனில் ஹோட்டல் கலாசாரங்களாக இந்நாட்டில் இருந்து வந்துள்ள பரம்பரையான உணவுப் பழக்கவழக்கங்கள் முற்றிலும் மாறுபட்டன. சோற்றை உண்பதால் உடல் பெருமளாகும் என்றும், நீரிழிவு ஏற்படும் என்றும் அதனால், கூடியவரையில் சோறு உண்பதைத் தவிர்த்தலே சிறந்தது என்ற கருத்தை ஒரு தெய்வவாக்காக எமது மக்களின் மனங்களில் பதியவைப்பதற்கு வெளிநாட்டு நிறுவனங்கள் பகீரதப்பிரயத்தனங்களை மேற்கொண்டன. வெளிநாட்டு நிறுவனங்களின் முயற்சிகள் எத்துணை தீவிரமானது என்பது, தேங்காய் எண்ணெய் விசத்தன்மையானது என்று ஒதுக்கப்பட்ட திலிருந்து புலனாகிறது. இறக்குமதியான எண்ணெய் வகைகள் எமக்குப் பாதுகாப்பு அளிப்பவையாக மாறின. மேற்கத்திய நிறுவனங்களின் இந்த முயற்சிகள் இந்திய வர்த்தகச் சந்தையை வெற்றிகொள்வதற்கு மாதிரியேயாகும். ஏனெனில், இந்திய வர்த்தக சந்தைவாய்ப்பைக் கைப்பற்றுவதன்மூலம் இலங்கையின் வர்த்தக சந்தைவாய்ப்புக்களை நிறுத்துமாக்கிக் கொள்ள முடியுமென்று அவர்கள் நம்பினர்.

இந்நிலையை எதிர்கொள்வதற்கு அரிசியைப் பிறநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்வதே சிறந்த வழியாகும். அதிலுள்ள சிக்கல் யாதெனில், இந்தியா, பர்மா, தாய்லாந்து போன்ற நாடுகளில் உற்பத்தி செய்யப்படும் அரிசியின் விலையை விட எமது அரிசியின் விலை அதிகமாக உள்ளதே.

இந்தியாவில் ஒரு மேற்றிக் தொன் அரிசியின் விலை சுமார் 160 அமெரிக்க டொலர்களாகும். பர்மா, தாய்லாந்து போன்ற நாடுகளில் அரிசியின் விலை சுமார் 180 அமெரிக்க டொலர்களாக உள்ளது. ஆனால், இலங்கை அரிசியின் விலை, ஒரு மேற்றிக் தொன் சுமார் 220 அமெரிக்க டொலர்களாக உள்ளது. இது மிக அதிகரித்த தொகையாகும். பிறநாடுகளுக்கு எமது அரிசியை ஏற்றுமதி செய்வதாயின் உலகச் சந்தையில் போட்டிபோடும் நிலைக்கு எமது அரிசியின் உற்பத்தி விலை அமைந்திருக்கவேண்டும். அது சாத்தியமாவதற்கு தற்போது நாம் மேற்கொண்டுள்ள செய்கை முறைகளில் மாற்றங்களை மேற்கொள்ளவேண்டும்.

ஒரு கிலோ அரிசியின் உற்பத்திக்கான செலவை மிகவும் குறைப்பதாயின் உர வகைகளுக்கு செலவிடப்படும் தொகையைக் குறைப்பதற்கான வழிவகைகளை மேற்கொள்வது அவசியமானது. இம்முறை சிறுபோகச் செய்கையின் போது 10 லட்சம் மேற்றிக் தொனகளையும்விட அதிகமான அளவு வைக்கோல் பெறப்பட்டுள்ளது. இந்த வைக்கோலில் பெருமளவில் உள்ள நைதரசன் மற்றும் பொட்டாசியம் என்பன அடங்கியுள்ளன. அதைத் தவிர போஸ்பரஸ், சிலிக்கன் மற்றும் வேறுபல மண்ணுக்குத் தேவையான அதிகளவு போசுக்குக் கொண்ட மூலப்பொருள்களும் அடங்கியுள்ளன. ஆயினும், இப்பயன் பாடுகளை எம்முள் எத்தனை பேர் அறிந்துள்ளார்கள் என்பதே கேள்வியாகும்? இன்றைய பெருமளவான விவ



மொன்றை உருவாக்குவதற்கு விவசாய மற்றும் கால்நடை வளங்களுக்கான அமைச்சு நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. உண்மையில் இது இக்காலத்திற்கு உகந்த செயலாகும்.

பெருமளவில் நெற்செய்கையை மேற்கொள்ளும் ஐப்பாண்ட வைக்கோலை உரமாகப் பெருமளவில் பயன்படுத்துகிறது. சுமார் நாலரை நூற்றாண்டுகளாக பிறநாட்டு அடிமைத்தனையில் அகப்பட்டிருந்த நாம், இன்று பிற்போககான சிந்தனைகளையே கொண்டிருள்ளோம். வர்த்தக சக்திகளால் எமது விவசாயிகள், அப்பாவிக்களாக நசுக்கப்பட்டுள்ளனர். அச்சக்திகளால் எமது விவசாயிகள் இலாபமீட்டும் குடிவிலிருந்து புறம் பறப்பவர்களாக கையாளப்பட்டு வந்துள்ள பரம்பரிய முறைகள் எம்மவீட்டு விலக்கியுள்ளன. தெரிந்தோ, தெரியாமலோ நாமனைவருமே இதில் அகப்பட்டுள்ளோம்.

வைக்கோல் கொளுத்தப்படுவதன் மூலம், அவற்றில் அடங்கியுள்ள பெருமளவிலான கனிப்பொருள்கள் அழிந்து விடுகின்றன. கொளுத்தப்பட்ட வைக்கோலின் சாம்பலில் கணிசமான அளவில் பொட்டாசியம் உள்ள போதிலும், மழையினால் அவைகள் தரையினின்றும் கழுவப்பட்டு வெளி



போஷாக்குகளை மீண்டும் வயலுக்கு இடமுடியாமலானால், அது பயனையே விண்ணாவிக்கும். 80புசல் விளைச்சலைக் கொண்டுள்ள வயலொன்றிலிருந்து பெறப்படும் வைக்கோலின் அளவு 1,850 கிலோகிராமாக இருக்கும். அறுவடையின் பின்னர் வயலில் எச்சங்களை உள்ள நெற்பயிரின் அடிக்கற்றைகளின் அளவை நூற்றுக்கு 30%மாகக் கொள்ளும் போது, அறுவடையாக வெளியேற்றப்பட்ட வைக்கோலின் அளவு 1,300 கிலோ கிராமாக அமையும். வைக்கோலில் பொட்டாசியம் (K) 2வீதமும் நைதரசன் (N) 0.8வீதமும் அடங்கியுள்ளதோடு, சிலிக்கனும் (Si) குறிப்பிட்ட அளவு அடங்கியுள்ளது. இதற்கமைய 80 புசல் நெல்லை விளைச்சலாகப் பெறக்கூடிய வயலொன்றிலிருந்து வெளியேற்றப்படும் வைக்கோலில், பொட்டாசியம் 26கிலோவும், 11கிலோ நைதரசனும் அடங்கியுள்ளன. வைக்கோலை உரத்திலிருந்து பெறப்படும் 30வீதமான நைதரசனையும் 100வீதம் கொண்ட பொட்டாசியத்தையும் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

இதைத்தவிர, சிறு அளவு கொண்ட சிலிக்கன் மற்றும் பொஸ் டிரஸையும் பெற்றுக்கொள்ள முடி

யும். அதுபோன்றே, மண்வளத்துக்கான மூலப்பொருள்களையும் பெறமுடியும்.

வைக்கோலை நேரடியாக வயலுக்கு இடுவதால் ஏற்படும் சிக்கல் யாதெனில், வைக்கோல் உக்கிப்போவதற்கு அதிக காலம் எடுக்கும் எனவே, வைக்கோலை கப்பன பசனையாக, அல்லது விரைவில் உக்கிப்போகக்கூடிய விதமாக வயலுக்கு இடுவதன்மூலம், இச்சிக்கலைத் தீர்க்கமுடியும். இதைச் சேற்றுப் பசனையாக இடுவதன் மூலம் அதைக் கப்பன் உரமாக மாற்றமுடியும்.

வைக்கோலைப் பசனையாகப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் விவசாயிகளுக்கு அநேக நன்மைகள் கிடைக்கின்றன. வயல்களில் நரைச் சேமித்துவைத்துக்கொள்வதற்கு அது பெரிதும் உதவுகிறது. மண் அரிப்பைத் தடுக்கிறது. தொடர் போகங்களாக செய்கை மேற்கொள்ளப்படும்போது செய்கைத் தரை வளமுள்ள மென்மையான தரையாக மாறுகிறது. சூரிய வெப்பத்தின் தாக்கத்தை நிலை கொள்ளவிடாது. தரையைக் சீரான வெப்பநிலையில் வைத்திருப்பதற்கும் வைக்கோல் பெருமளவில் உதவுகிறது. நைதரசன் அமிலமாக மாறுவதைக் குறைக்கிறது. மண் புழுக்களின் செயற்பாட்டை அதிகரிக்கச் செய்கிறது.

## தொகுப்பு: சரா

அதேபோன்று, மண்வளத்துக்கான நுண்ணுயிர்களின் செயற்பாடு சிறப்பாக நடைபெற உதவுகிறது. மண்ணின் மேற்புற மென்மையானதாக மாறுகிறது. களைகள் வளர்வதையும் பரவலையும் தடுக்கிறது. மண்ணில் காற்றோட்டம் சீராக இருக்கும். சிலபோகங்களைத் தொடர்ச்சியாக செய்வதன் மூலம், நெற்பயிருக்குத் தேவைப்படும் பூரணமான போஷாக்கிணைப் பெறமுடியும். நெற்பயிரின் வேர்த்தொகுதி, தண்டு மற்றும் இலைகள் முறையான போஷாக்கிணைப் பெற்றுக் கொள்ளும் பயிராக விளைவதால் நோய்களும் கிருமிகளும் களங்கமும் மிகக் குறைவாகவே இருக்கும். இதனால் நோய்க்கட்டுப்பாட்டுக்காக கிராம நாசிகள் களுக்கு விரயமாகும் பணமும் மீதமாகும். இதன்மூலம், வைக்கோலைப் பசனையாக இடுவதால் ஒரு கிலோ நெல்லுக்கான உற்பத்திச் செலவைக் குறைக்க முடியும் என்பதும் புலனாகின்றது. எனவே, இத்தகைய நன்மைகளைப் பெறுவதற்கு நம்நாட்டு விவசாயப் பெருமக்கள் இதில் கவனமெடுப்பது அவசியமாகியுள்ளது. ★



**கௌரவத்துக்குரிய மாவீரர்களின்  
பெற்றோர்களே!  
உரித்துடையவர்களே!**

**கார்த்திகை - 27 இல் மாவீரர் துயிலும் இல்லம்**

**வாருங்கள்.....!**

**வாருங்கள்.....!!**

தமிழ்மக்களின் சுதந்திரமான வாழ்வுக்காகவும், பாதுகாப்புக்காகவும்,  
கௌரவத்திற்காகவும்

தமது இன்னுயிரை அர்ப்பணித்தவர்கள் இந்த மாவீரர்கள்!

இந்தத் தன்னலமற்ற தியாகிகளை உருவாக்கித் தந்த மாவீரர் பெற்றோர்களே!

உரித்துடையவர்களே! உங்கள் பாதங்கள் பணிகிறோம்.

தாயக விடுதலைக் கனவோடு உங்கள் பிள்ளைகள் உறங்குகிறார்கள்.

உங்கள் பிள்ளைகளோடு சங்கமித்துக்கொள்ள மாவீரர் துயிலும் இல்லம் வாருங்கள்  
என அன்புரிமையோடு அழைக்கின்றோம்.

**காலம்: கார்த்திகை 27**

**நேரம்: பிற்பகல் 3 மணி**

**மாவீரர் துயிலும் இல்லங்கள்**

**வடமராட்சி: எல்லங்குளம்**

**தேன்மராட்சி: கொடிகாமம்**

**வலிகாமம்: கோப்பாய்**

**தீவகம்: சாட்டி**

ஏனைய மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களுக்குச் செல்வோர் அருகிலுள்ள  
விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறை செயலகங்களில் தொடர்புகொள்ளுமாறு வேண்டுகிறோம்.

**எமக்கொரு நாடு வேண்டும்**

**எம்மக்களுக்கு விடுதலை வேண்டும்**

**எமது இனம் சுதந்திரமாக வாழ வேண்டும்**

**என அந்ரோசமாக, இலட்சிய வேட்கையுடனேயே**

**மாவீரர்கள் களத்தில் வீழ்கிறார்கள்.**

**எனவே எமது மாவீரர்கள் ஒவ்வொருவரது சாவும்**

**எமது நாட்டின் விடுதலையை முரசறையும்**

**வீர சுதந்திர பிரகடனமாகவே சம்பவிக்கிறது.**

மேதகு வே.பிரபாகரன், தமிழீழ தேசியத் தலைவர்

அரசியல்துறை, தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள்,  
யாழ்ப்பாண மாவட்டம்.





# இவர்களா வரைந்தார்கள்?

பட்ட இன்னல்களையும் கண்காட்சியில் இருந்த ஓவியங்கள் கட்டியவர்களின் போரும் சமாதானமும் மாணவர்களை எவ்வளவு தூரம் பாதித்துள்ளன என்பது, பாட்டியார் மனதை நெருடியது.

வர்களுக்குப் பயனுடையதாக அமைந்திருந்தது என்பதற்கு இதவும் ஒரு சான்று. இக்கண்காட்சியின் நோக்கம் பற்றி ஏற்பாட்டாளர்களில் ஒருவரான யாழ் கல்விவலைய சித்திர்பாட ஆலோசகர் நா.சந்திரலிங்கம் அவர்களிடம்

தொடர்ந்து இக்கண்காட்சியில் பங்குபற்றிய போட்டியாளர்களில் ஒருவரான கொழும்புத்துறை இந்து மகாவித்தியாலயத்தில் கற்கும் ஜி.சீ.ச. சாதாரணத் தர மாணவன் பிரதீபனை அணுகிக் கதைகொடுத்தோம். "என்னுடைய கல்லூரியில் 30 பேர் சாதாரணத் தரத்தில் படிக்கின்றார்கள். ஆனால், 7 பேர் மட்டுமே சித்திர பாடத்தினைக் கற்கின்றோம்" என்று கூறி எமக்கு அதிர்ச்சி கொடுத்தார் அவர். "இக்கண்காட்சி இம்முறை சாதாரணத் தரப் பட்டிசையை எதிரொலிக்கும்

# வியப்பை ஏற்படுத்திய கண்காட்சி

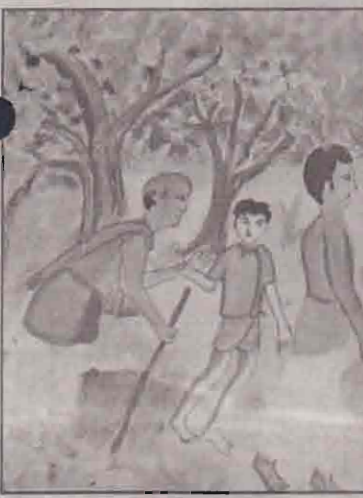
போர், சமாதானம் மட்டுமன்றி ஆண்டிகத்தைப் புலப்படுத்தும் ஓவியங்களும், இயற்கையினுடைய

பேசினோம். "இன்று சித்திரப் பாடமென்றால் மாணவர்களிடையே வெறுப்புத்தன்மை

என்னையோன்று சித்திர பாடத்தினைக் கற்கும் அனைத்து மாணவர்களுக்கும் பிடியோசனமாமகவும் பயனுள்ளதாகவும் அமையும்" என்றும் நம்பிக்கை வெளியிட்டார்.

**யாழ்ப்பாண கல்வி வலையம்** யாழ்ப்பாணம், நல்லூர் மற்றும் கோப்பாய் ஆகிய கோட்ட பாடசாலை மாணவர்களின் ஓவியக் கண்காட்சியொன்றை யா/கனகரத்தினம் மத்திய மகாவித்தியாலயத்தில் கலைக்கூட மண்டபத்தில் அண்மையில் நடத்தியது. ஐந்து நாட்கள் இந்தக் கண்காட்சி இடம் பெற்று காலை 8.30 மணி தொடக்கம் மாலை 4.30 மணிவரை கண்காட்சி மண்டபம் திறக்கப்பட்டிருந்தது. ஓவியக் கண்காட்சியினை யாழ்ப்பாண வலையக் கல்விப் பணிப்பாளர் பவிச்சேனாவரன் சம்பிரதாய முறையில்

ஒவ்வொரு பாடசாலைகளில் இருந்தும் தரம் - 4, 5 வகுப்புகள் முதலாம் பிரிவாகவும் 6, 7, 8 வகுப்புகள் இரண்டாம் பிரிவாகவும், 9, 10, 11 வகுப்புகள் மூன்றாம் பிரிவாகவும் தரம் 12, 13 வகுப்புகள் நான்காம் பிரிவாகவும் வகைப்படுத்தப்பட்டிருந்தன. ஒவ்வொரு பிரிவினும் 10 மாணவர்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டு அவ்வவ் கோட்டங்களில் போட்டிகள் நடத்தப்பட்டன. போட்டிகளில் பங்குபற்றிய அனைத்து மாணவர்களது ஓவியங்களும் கனகரத்தினம் மத்திய மகாவித்தியாலயத்தில் காட்சிப்படுத்தப்பட்டன. மொத்தம் 400 மாணவர்கள் வரையில் கண்காட்சியில் பங்கு பற்றினர்.



மாணவர்களிடையே இலை மறைகாயாக இருந்த ஆற்றல் கண்காட்சி மூலம் வெளிப்படுத்தப்பட்டிருந்தது. மாணவர்களின் உள்ளக்கிடக்கைகளில் ஆழமாக

அழகுக் கோலங்களை தத்துருபமாக வெளிப்படுத்தும் ஓவியங்களும் அங்கு அழகுகாட்டின. தரம் 4, 5, 6 மாணவர்களின் ஓவியங்களைப் பார்க்கும்போது இவர்களது இதனை வரைந்தார்கள் என்று ஆச்சரியம் மனதில் எழுந்தது. அவ்வளவு அழகாக தத்துருபமாக சிறியவர்கள் என்றாலும் பார்ப்பவரை கவரக்கூடிய வகையில் அவற்றை அவர்கள் வரைந்திருந்தார்கள். குடாநாட்டில் இவ்வாறு ஆற்றல் மிக்க இளம் சமுதாயம் ஒன்று உள்ளது என்பது மனதுக்கு மட்டற்ற மகிழ்ச்சியைத் தருகின்றது.

யொன்று ஏற்பட்டுள்ளது. சித்திர பாட ஆசிரியர்களுக்கு பெரியளவில் பற்றாக்குறை இருக்கின்றது. இதற்கு முலகாரணம், மாணவர்கள் ஆரம்பத்திலேயே சித்திரப் பாடத்தினைப் புறந்தள்ளுவதே ஆகும். "சித்திரப் பாடத்தில் ஆவத்தினையும்

## க.ரசிகள்

யாழ். கல்வி வலையம் ஒழுங்கு செய்திருந்த இந்த ஓவியக் கண்காட்சி உண்மையில் மாணவர்களிடையே மறைந்திருந்த உணர்வுகளையும் ஆற்றல்களையும் வெளிக்கொண்டு வந்திருக்கும் என்பதில் சந்தேகமேயில்லை.

படி ஆரம்பித்துவைத்தார். மாணவர்கள் மத்தியில் சித்திர பாடத்தில் ஆர்வத்தினைத் தூண்டும் வகையில் காட்சிப்படுத்தப்பட்ட இக்கண்காட்சியினை ஏராளமான மாணவர்கள் பார்வையிட்டனர். யாழ்ப்பாணம், நல்லூர், கோப்பாய் ஆகிய கோட்டங்களில் சேர்ந்த பாடசாலைகளில்

இருந்த உணர்வுகளை அவர்கள் ஓவியம் மூலம் கொட்டியிருந்தார்கள் சமாதானத்தை ஆலோசனை எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கும் மக்களது தங்களுக்கும் நிலையினையும், உணர்வினையும், கடந்தகால போர் தமிழ் இனத்துக்கு வழங்கிய துன்பநிலைமைகளையும், அதனால் எம்மவர்

கண்காட்சியைப் பார்வையிட வருகின்ற பெற்றோர் தமது பிள்ளைகளையும் அழைத்து வந்து ஓவியங்களினுடைய தன்மை பற்றி தம்பிள்ளைகளுக்குத் தெளிவுபடுத்தினார்கள்; விளங்கப்படுத்தியதைக் கண்டோம். இக்கண்காட்சி எவ்வளவு தூரம் மாண



இக்காட்சிகளில் காட்சிப்படுத்தியுள்ள மாணவர்களின் சிறந்த ஓவியங்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டு முதல் 3 இடங்களைப் பெறப்படுவதற்கு சான்றிதழ் வழங்கப்படும் என்று ஏற்பாட்டாளர்கள் தெரிவித்தனர். மாணவர்கள் மத்தியில் அவர்களின் ஆற்றல்களை மேலும் வளர்க

# முதியோருக்கு உதவும் இனிய இதயங்கள்...

ஏ - 9 வீதியில் அமைதியின் நிழலில் ஆடம்பரமின்றி இயங்குவது கைதடி சாந்தி நிலையம். கைதடி அரசு முதியோர் இல்லம் இன்று 180 இற்கும் மேற்பட்ட ஆண் - பெண் முதியோரை அரவணைத்துக் கொண்டு செல்கின்றது. வாழ்வின் இறுதிக்கால கட்டங்களில் தங்களுக்கு வாழ்வு நிம்மதியாக இருக்க வேண்டும் எனப் பிரார்த்தித்து வாழ்ந்து வருபவர்கள் இந்த முதியோர்கள்.



தீபாவளி தினத்தன்று கினிய கிதயங்கள் அமைப்பினால் முதியோருக்கென நடத்துக் காண்பிக்கப்பட்ட 'கின்பமுமாய் துன்பமுமாய்' எனும் நாடகத்தின் ஒரு காட்சி.

வைத்திய ஆலோசனையின் பிரகாரம் சிகிச்சைகள், உணவுகள் மற்றும் பிற நலச்சேவைகள் கைதடி இல்ல முதியோர்களுக்கு வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. சாந்தி நிலையத்தின் அத்தியட்சகராக கே.வி.சிவசேன முழுமனதோடு சேவையாற்றி வருகின்றார். ஒவ்வொரு முதியோர்களது நலன்கள் தொடர்பாகவும் - அவர்களுக்கு வழங்கவேண்டிய சிகிச்சை, உணவு தொடர்பாகவும் அக்கறைபுடன் செயல்பாடுபவர் அவர்.

முதியோரை சிந்திக்க வைக்கும் நோக்குடன் அன்றைய தினத்தில் இசை நிகழ்வுகளையும், நாடகங்களையும் நடத்திவருவது வழக்கம். இந்த வகையில், இவ்வருடம் 'கின்பமுமாய் துன்பமுமாய்' எனும் உணர்வு பூர்வமான நாடகம் தீபாவளி தினத்தன்று அளக்கை செய்யப்பட்டது. நாடகம் எல்லோரது மனதையும் ஈர்த்ததைக் காணக்கூடியதாக இருந்தது. இவ்வாறு முதியோர்களை, எமது உறவுகளை சிந்திக்கவைக்கவும் அவர்களை ஒரு கணம் அல்லது ஒரு நாளின் சந்தோசப்படுத்தவும் இனிய இதயங்கள் அமைப்பைப் போல் ஏனைய

போது அமைப்புக்களும் முன்வர வேண்டும். இன்று வடக்குத்தகு எத்தனையோ வெளிநாட்டினர்கள் தமது உறவுகளை யும் தமது நண்பர்களையும் பார்வையிட யாழ். வந்து செல்கின்றனர். அதேபோல யில் 'உதவியில் உதவி' வழங்க வேன பல அரசுசார்பற்ற நிறுவனங்களும் (NGO'S), தொண்டு நிறுவனங்களும் இத்தகைய உதவிகளைச் செய்வதற்கு முன்வரவேண்டும். வயதில் முதிர்ந்தவர்களுக்கு வாழ்க்கையில் நல்லாற்றவுக்கு வழி வகுப்பது கூடவுக்குச் செய்யும் செயலுக்கு ஒப்பானது. \*

# அச்சுவேல் உற்பத்தி நிலையத்துக்கு வெளிநாட்டிலிருந்து தாய்க் கோழிகள்

அச்சுவேல் கைத்தொழில் பீட்டை கோழிக்குஞ்சு உற்பத்தி நிலையத்தில் கோழிக்குஞ்சு உற்பத்தியை மேற்கொள்வதற்குரிய முட்டைகளைப் பெற தாய்க்கோழிகள் வெளிநாட்டிலிருந்து கொண்டுவரப்பட்டுள்ளன, நண்டகால இடைவெளிக்குப் பின்னர் இறைச்சியினக் கோழிக்கான தாய்க்கோழிக்குஞ்சுகள் 700 இந்தியாவில் இருந்து வரவழைக்கப்பட்டுள்ளன.

கப்பரும் கைத்தொழிற்பேட்டை கோழிக்குஞ்சு உற்பத்தி நிலையத்தின் கோழிக்குஞ்சு உற்பத்திப் பணி அடுத்த வருட நடுப்பகுதிக்கு பின்னர் ஆரம்பமாகலாம் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

முட்டை இனத்திற்கான தாய்க் கோழிக்குஞ்சுகள் ஹொலாண்டில் இருந்து கொண்டுவரப்பட்டவள்ளன. யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தினால் நிர்வகி

கப்படும் கோழிக்குஞ்சுகள் வளர்ந்து அவைகளுடன் இருந்து பெறப்படும் முட்டையைப் பயன்படுத்தி உற்பத்தி செய்யப்படும் கோழிக்குஞ்சுகளே பொதுமக்களுக்கு விற்பனாக்கப்படும் என கைத்தொழிற்பீட்டை கோழிக்குஞ்சு உற்பத்தி நிலையத்தின் பொறுப்பாளர் எஸ்.மலர்வண்ணன் தெரிவித்தார். (10-11)

# சக்தியகாட்டு சந்தைப் பகுதியில் கட்டாக்காலிகளால் தொல்லை

சுழிபுரம் சக்தியகாட்டு சந்தை மற்றும் தபாறுசுத்தேர் சுத்திப் பகுதிகளில் கட்டாக்காலிகளின் தொல்லை அதிகரித்துள்ளதாக முறைப்பாடு தெரிவிக்கப்படுகிறது. மேற்படி விதிப்பகுதியில் கட்டாக்காலிகளாகத் திரியும் ஆடு, மாடுகளினால் விதி விபத்துக்கள் அதிகரிக்கும் சாத்தியம் ஏற்பட்டுள்ளது என்றும்

கள் வியாபாரத்தில் ஈடுபடுவோருக்கும் சந்தைக்குவரும் பொது மக்களுக்கும் பல்வேறு அசௌகரியங்களை ஏற்படுத்தி வருவதாகவும் - பொதுமக்கள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது. அதேவேளை - வழக்கப்பரை அம்மன் ஆலயத்துக்கு அருகிலுள்ள தோட்டங்களுக்குள் செல்லும் கட்டாக்காலி ஆடு, மாடுகள் பயிர்களை நாசம் செய்து வருவதாக விவசாயிகள் தரப்பில் கூறப்பட்டது. (8-28)

# பிறப்புச் சான்றிதழ் பெற்றுக்கொடுக்க சிறுவர் பாதுகாப்புக்குழு நடவடிக்கை

பிறப்புச் சான்றிதழ் இல்லாத மற்றும் பெற்றோரின் திருமணப் பதிவுச் சான்றிதழ் இல்லாத சிறுவர்களுக்கு அலர்நாடு பெற்றுக்கொடுக்க காவட்ட சிறுவர் பாதுகாப்புக்குழு முன்வந்துள்ளது. சிறுவர்கள் தமது உரிமைகளுடன் வாழவும் அதன் மேம்பாட்டுக்கும் அவர்களது பிறப்புச் சான்றிதழும் பெற்றோரின் திருமணப் பதிவுச் சான்றிதழும் அவசியமானவை.

இவை இரண்டும் சிறுவர்கள் உரிமைகளுடன் வாழ்வதற்கு மிகமிக அவசியமானவை. எனவே சிறுவர்கள் உரிமைகளுடன் வாழ்வதற்கு நாம் வழிவகுப்போம். எனவே இவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ள மாவட்ட சிறுவர் பாதுகாப்புக்குழு, அறை இலக்கம் 30, யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலை என்ற முகவரியுடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (10-10)



**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



எமது சங்கப் பணியாளரும்  
**சீ.சே.க.உ.க.சங்க உறுப்பினருமாகிய**  
**திரு.சோமசுந்தரம் சோமல்கந்திராசா**  
 அவர்கள் யாழ். மாவட்ட சமாதான  
 நீதிவானாக நியமனம் பெற்றதையிட்டு  
 அவரை அகமகிழ்ந்து  
 பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.  
 பணியாளர். பணியாளர்.  
 கோப்பாய் பனை. தேன்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம்.

(25038)(25-11-03)

**இந்திய பரம்பரை ஜோதிப் மணியாமி அவர்கள்**

யாழ். புண்ணிய பூமிக்கு வருகை  
 ஸ்ரீசோட்டானிக்கரை பகவதி அருள்பெற்ற  
 ஸ்ரீவெட்டுடைய காசியம்மாவின் அருந்தவப் புகல்வன்  
**மணியாமி சாமி** P.T.R. டீன்ரும்  
 வருகை தந்துள்ளார்.

கைநேகை, ஜாதகம், எண்கணிதம், நினைத்த காரியம் பார்க்கப்படும். திருமணத் தடங்  
 கரை? காதலில் தோல்வியா? கிராத விபரத்யா? உயர்கல்வித்தடையா? கடன் தொல்வையா?  
 தொழில் முன்னேற்றமில்லையா? புதிய தொழில் தொடங்கவேண்டுமா? குழந்தைப் பாக்  
 கியமில்லையா? வெள்ளநாடு செல்லத்தடையா?

ஒருமுறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்! உண்மைபுரியும்.  
**மணியாமி சாமி**  
 54, மணிக்கட்டு வீதி, வெலிவட்டம் சந்தி,  
 (பழைய விளக்கம் கூப்பார் அருகில்) உ.மலாசம்பயணிகள் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(12-21)

**Stationary Stand Fan**

**ஜெனரல் இக்விப்மென்ட்ஸ் விமிட்ட**  
 316,400, ஸ்ரீ சங்கராஜ மாவத்தை, கொடும்பு 10.  
 தொலைபேசி: 2345046, 2327264, 2343822  
 2343823, 2430799 பக்ஸ்: 2434637.

**தூசாக கிருகயுகித் தொழிப்பு**

சுயானு வருஷம் கார்த்திகை மாதம் முதலாம் நாள்  
 (17.11.2003) திங்கட்கிழமை சிவபுதமடைந்த  
 எமது அன்புத் தந்தையார்  
**சிவந்த ச.வரதராஜேஸ்வரக் குருக்கள்**  
 அவர்களின் ஆத்மசாந்திக் கிரியைகள்  
 கார்த்திகை மாதம் 10 ஆம் நாள் (28.11.2003) புதன்கிழமை -  
**தூசாகி காலை 10 மணிக்கு**  
 கார்த்திகை மாதம் 13 ஆம் நாள் (29.11.2003) சனிக்கிழமை  
**கிருகயுகிழும்** நடைபெறவுள்ளன. மேற்படி கிரியைகளிலும்  
 (29.11.2003) மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளும்  
 வண்ணம் உற்றார், உறவினர் அனைவரையும் அன்புடன்  
 கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
 மயிலணி, சன்னாகம். (25043)(34) - அன்பு மனைவி, மக்கள்.

**மாவட்டச் செயலகம்-யாழ்ப்பாணம்**

**பாவித்த வாங்கத்தை பகிரங்க ஏலத்தில்**

**வாகன இலக்கம் :- 12 சீர் 211**  
**வாகனத்தின் வகை :- பெர்ஜோ (Peugeot) - 504**  
 மேற்படி வாகனம் 2003-12-11ஆம் திகதி காலை 10.30 மணிபள  
 வில் யாழ். மாவட்ட செயலகத்தில் பகிரங்க ஏலத்தில் விடப்படும். வாக  
 னத்தை 04-12-2003ஆம், 05-12-2003ஆம், 09-12-2003ஆம் திகதிகளில்  
 காலை 10.30 மணியில் கீழ்க்குறி பிற்பகல் 4.00 மணிவரை யாழ். செயலக  
 களஞ்சிக் களையில் பார்க்கலாம்.

- வாகனத்தை ஏலத்தில் கொள்வனவு செய்யபவர் ஏற்றக்கொள்ளப்  
 பட்ட உச்சக் கேள்வித் தொகையின் 21% தீர்மான கேள்வி ஏற்றக்  
 கொள்ளப்பட்டவுடன் பணமாகச் செலுத்துதல் வேண்டும்.
- பிடுதி 75% பணத்தினை கேள்வி ஏற்றக்கொள்ளப்பட்ட நாளை  
 அல்லது அதற்கு முற்படவே செலுத்தி வாகனத்தை செயலக  
 யளாகத்திற்கு வெளியே எடுக்கச் செல்லல் வேண்டும். குறையும்  
 பட்சத்தில் முசலில் செலுத்தும் 15% கொள்வனவுப் பணம் மீள்  
 செலுத்தப்படமாட்டாது.
- இவ்வியம் சம்பந்தமாக மேலதிக விவரங்கள் சிறித வேண்டுமாயின்  
 மேலதிக மாவட்ட செயலகம் (புதி) அவர்களுக்குத் தீர்மானப்படுவோ  
 அல்லது 2212193 இலக்க தொலைபேசி முறையாகவே தொடர்பு  
 கொள்ளலாம்.

**செ.பந்தநாதன்,**  
**உபாசாங்க உதயன்,**  
**யாழ்ப்பாணம்.**

**மாவீரர்களின் பெற்றோர்**  
**இன்று கௌரவிப்பு**

புத்தூர் ஸ்ரீ சோமல்கந்தக் கல்  
 லூரியில் கல்வி கற்று வீரசாவடைந்த  
 முப்பத்திரு மேற்பட்ட மாவீரர்களின்  
 பெற்றோர் கௌரவிப்பு இன்று பாட  
 சாலை மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்  
 ளது. மாணவர் ஒன்றியத்தின் ஏற்  
 பாட்டில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில்  
 வலிகிழக்கு அரசியல்துறைப் பொறுப்  
 பாள் சியாமுவன் கலந்துகொள்வார்.

**புலமைப் பரிசில்**  
**மாதிரி வினாத்தாள்**  
**இலக்கம் 5 விடைகள்**

**வினாத்தாள்-1**

1. குளத்தின்	2. உறைக்கும்	3. 2
4. 1	5. 1	6. 1
7. 4	8. 4	9. 2
10. 2	11. 2	12. 3
13. 2	14. 3	15. 2
16. 3	17. 4	18. 3
19. 3	20. 1	21. C
22. A	23. B	24. 3
25. 1	26. X	27. ✓
28. ✓	29. 5	30. 5
31. 6	32. 5	33. 47
34. 3	35. 1	36. 3
37. 2	38. 31452	39. 3
40. 1		

புள்ளி 40X2 1/2=100

**வினாத்தாள்-2**

01. அரசடி விதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். 13.11.2003. இப்படிக்கு தங்கள் நல்லரவை நாடும், ம.தர்மலிங்கம்.
02. செல்வன் த.சுஜீவன்
03. 17:00 மணித்தியாலயம்
04. செல்வன் ப.சேரலாதன்
05. திரு. ம.தர்மலிங்கம்
06. பிற்பகல்
07. ரூபா 4.50 08. ரூபா 16.50
09. தபாற்கந்தோரில்
10. 450.00
11. நாணாற்றைம்பது
12. திருகோணமலை
13. குகோகுலன்
14. ம.குணசிங்கம்
15. இல.25, மத்திய விதி, விருதுநகர்.
16. திகதி ம.குணசிங்கம்
17. புலமைக்குழல் 18. பம்பாய்
19. தந்தை
20. கிவிப்பறவை
21. ரூபா 35.25 22. ரூபா 151.00
23. 100 ரூபா, 5 ரூபா, 2 ரூபா, 1 ரூபா 24. 71 ரூபா
25. 348.75
26. ஏர்ரன்
27. நெருக்கமாகவும்
28. அருவி வெட்டுப்பாடல்
29. சங்கிலித் தையல்
30. கையுறை
31. குழித்திப்பு
32. புத்தசனம்
33. காபோவைதேற்றுமச்சத்து
34. புரதம்
35. ஸ்ரீரமீன்C
36. வண்ணத்தப்பூச்சி
37. திமிங்கிலம்
38. மறை செய்யும்போது
39. குருவிச்சை, பணக்கற்றாளை, ஒக்கிட 40. நாகுருவேர்
41. ஸ்ரீ
42. ஸ்ரீ
43. ஸ்ரீ
44. ஸ்ரீ
45. ஸ்ரீ
46. செம்மஞ்சள் 47. பச்சை
48. ஊதா 49. சிவப்பு, மஞ்சள், நிறம்
50. சிவப்பு 51. பச்சை 52. கறுப்பு
53. வெள்ளை 54. நீலம் 55. நீ
56. தந்தாய் 57. நிசி, கங்குல்
58. சந்தோசம், ஆன்நீலம்
59. இரண்டு 60. நாள்
61. Night, 62. You
63. World 64. Light
65. 16m 66. 4/8
67. செங்கோணம்
68. 2 முகங்கள், 2 விலிம்புகள், 0 உச்சிகள்
69. 48m 80 குரமிற்றார்
70. கதவு 71. துறவலகம்
72. துணி 73. கத்திரிக்காய் 74. துயம்
- 74-79 பொருத்தமான கருத்துடைய வசங்கள்

**புள்ளி திட்டம்:-**

1 - 20	⇒ 5புள்ளிகள்
21 - 25	⇒ X 1= 19புள்ளிகள்
26 - 64	⇒ X 2= 10புள்ளிகள்
65 - 69	⇒ X 1= 39புள்ளிகள்
70 - 73	⇒ X 2= 10புள்ளிகள்
74 - 79	⇒ X 1= 5புள்ளிகள்
	⇒ X 2= 12புள்ளிகள்

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



நாவம்முழைச் சேர்ந்தவரும்,  
 யாழ்.பல்கலைக்கழக சமஸ்கிருதத்துறை  
 சிறப்புக் கலை மாணவரும், சைவ சீத்தாந்த  
 பண்டிதரும், இளஞ் சைவப்புவருமான  
**நாகரத்தின ஐயர்**  
**கலாதரசர்மா**  
 அவர்கள் 19.11.2003 அன்று மாவட்ட நீதிபதி  
 திருமதி எஸ்.நந்தசேகரன் முன்னிலையில் சமா  
 தான நீதிவானாக சத்தியப்பிரமாணம் செய்துள்  
 ளார். அவரது சமூகசேவை மேலும் சிறக்க  
 பாராட்டுவதோடு எல்லாம் வல்ல சபரிமலை ஸ்ரீ ஐயப்பனை வேண்டி  
 நலம்பெற வாழ்த்துகின்றோம்.  
 - சபரிச ஐயப்ப பக்தன்  
**ஐ.சிவபாதசுந்தரம் (பச்சை).**  
 (25041)(34-11-16)

**அறிவித்தல்**

**கொக்குவில் மேற்கு, மஞ்சவனப்பதிமுருகன்**  
**ஆலய மகாசபை அங்கத்தவர்களை**  
**இனங்காணுவதற்கான விண்ணப்பம்**  
 மேற்படி விடயம் தொடர்பில் 21.07.2003 - 04.08.2003 ஆம் தின  
 உதயன் பத்திரிகையில் கோரப்பட்ட விண்ணப்பத்தினை  
 ஏற்பதற்கான கால எல்லை 2003.12.05ஆம் தினம் வரை  
 நீடிக்கப்பட்டுள்ளது. பெருநர்  
 (25049) (11-16) (வே.நடராசா)

**மேசன்மார், தச்ச வேலையாளர்கள் தேவை**

கோப்பாய் கிராமத்தை விடையில் அமைந்துள்ள தேசிய கல்விப்பற்  
 கல்லூரி கட்டிட வேலைத் தளத்தில் - எமது கிரண்டாங்கட்ட  
 கட்டிட வேலைக்கு அனுபவம் வாய்ந்த மேசன்மாரும் தச்ச வேலை  
 யாளர்களும் அவசரமாகத் தேவை.  
 தயவு செய்து வேலை நேரங்களில் நேரில் வரவும்.  
**கட்டிட முகாமையாளர்**  
**ICC கொம்பனி, இராசபாதை விதி,**  
**தேசிய கல்விப்பற் கல்லூரி வளாகம், கோப்பாய்.**  
 (25044) (11-16)

**நெஞ்சை விட்டகலாத நினைவலைகள்**

முதலாம் ஆண்டு		பத்தேழாம் ஆண்டு	
பிறப்பு	இறப்பு	பிறப்பு	இறப்பு
25	25	01	10
-	-	-	-
07	11	08	05
-	-	-	-
1919	2062	1937	1986

**அதிர்யான் பேதுறு** **அதிர்யான் பேதுறு**  
**யாக்கோப்பு** **யாக்கோப்பு செயமாலை**  
 "உயிர்ப்பும் உயிரும் நானே! என்வில் விகவாசம் கொள்பவர்  
 கிறப்பிலும் வாழ்வார்"  
 அவ்வாறின் ஆத்மசாந்திகை இன்று (25.11.2003) சைவவாழ்க்கிழமை காலை 7.00  
 மணிக்கு கோப்பாய் புனித மரியமார் கோயிலில் திருமணி ஒட்டிக் கொடுக்கப்படும்.  
 மெய்யம் இந் நிகழ்வில் கலந்து ஆத்மசாந்திபெறப் பிழைத்தியோடு, நண்பர்கள்  
 நிழல்கின்ற மதியபோசனத்திடயம் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனை  
 வரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
**கேம்பாய் தெற்கு,** **அன்றனி துளசி**  
**கேம்பாய்,** **குடும்பத்தினர்.**  
 (25047)(18-16)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும்**

**அந்தியோட்டி அழைப்பும்**

பிறப்பு	இறப்பு
02	26
-	-
10	10
-	-
1965	2003

**அமர் சிண்புக்கம் யோகராசா**

அன்புடனும் பாசத்துடனும் எமை  
 சிணைத்து வளர்த்த தெய்வமே!  
 கிண்பெயல்லாம் நினைவாக  
 கிணைந்து நின்ற பாச நிலவே!  
 உன் நினைவால் எம் கண்களை  
 ஏன் குறையம் மாற்றி விட்டார்?  
 நம் கண்ணீர் நனைக்கின்றோம்  
 உம் நினைவால் உருகுக்கின்றோம்.  
 அவ்வாறின் அந்தியோட்டிக் கிரியைகள் இன்று (25.11.2003)  
 செவ்வாய்க்கிழமை அவரின் இல்லத்தில் நடைபெறும். இந்நிகழ்வில்  
 உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் கலந்துகொள்ளு  
 மாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
**பாற்பண்ணை தோள்,** **தாய், சகோதரர்கள்,**  
**திருநெல்வேலி.** (25043) (25-11-16) **மகாவினி, பிள்ளைகள்.**



**பற்றிற்றன் போட்டிகள்**

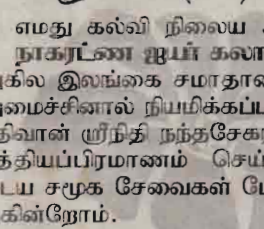
யாழ்ப்பாணம், சி.ஏ. விளையாட்டு அலையினால் நடத்தப்படும் உள்ள ரங்க விளையாட்டுப் போட்டிகளில் பற்றிற்றன் (முப்பந்தாட்டம்) கற்றுப்போட்டி நாளை புதன்கிழமை முதல் வை.எம். சி.ஏ ஆடுகளத்தில் நடைபெறவுள்ளது. நாளை காலை 9 மணி முதல் 12.14 மற்றும் 18வயதுப் பரிவினர் களுக்கிடையிலான போட்டிகளும், 27,28 ஆம் திகதிகளில் மாலை 3 மணி முதல் 16வயதுப்பிரிவினருக்கான போட்டிகளும், எதிர்வரும் 29ஆம் திகதி காலை 9 மணி முதல் திறந்த போட்டிகளும் நடைபெறும் என போட்டி இணையாளர் தெரிவித்துள்ளார்.

**மனமுவந்து வாழ்த்துகின்றோம்**



எமது பாடசாலை அதிபர் **உயர்திரு. சீவப்பிரகாசம் சீவகணேசசுந்தரன் அவர்கள்** 24.11.2003 அன்று உயர்நீதிமன்ற நீதிபதி உயர்திரு. எஸ். வரதராஜா அவர்களின் முன்னிலையில் யாழ்ப்பாணம் சமாதான நீதிவானாகச் சத்தியப்பிரமாணம் செய்து கொண்டதையிட்டு கிவரது சமூகப்பணி மேலும் சிறக்கவேண்டுமென அகமிக மகிழ்ச்சி மனமுவந்து பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம். -பாடசாலைச் சமூகத்தினர்.

**யாழ்ப்பாணம் வாழ்த்துகின்றோம்**



எமது கல்வி நிலைய ஆசிரியர் **நாகரட்சண ஐயர் கலாதரசுமா அவர்கள்** அகில இலங்கை சமாதான நீதிவானாக நீதி அமைச்சினால் நியமிக்கப்பட்டு யாழ்ப்பாணம் நீதிவான் ஸ்ரீநிதி நந்தசேகரன் முன்னிலையில் சத்தியப்பிரமாணம் செய்துள்ளார். இவருடைய சமூக சேவைகள் மேலும் வளர வாழ்த்துகின்றோம். நியூசன் கல்வி நிலைய நிர்வாகி, கைதடி (C-31474) (32-16-18) ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்.

**சுண்ணாம்பூ**

அமரர் எம். சீ. அருந்தவச்சிவலிங்கம்

(முன்னாள் யாழ்ப்பாணம் உதவித்தேர்தல்கள் ஆணையாளரும் கற்போதைய பிரதீத தேர்தல்கள் ஆணையாளரும்)



நிர்வாகத்தின் கம்பீரம்; தீர்க்கதரிசனமான ஆலோசனைகள்; சிக்கல்களில் சட்டென்றவரும் தீர்ப்புக்கள்; கடினமான அந்த நாள்களிலும் கலங்கி விடாத உறுதி;

அன்னாரின் பரிவால் சூயரும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். உதவித் தேர்தல்கள் ஆணையாளரும் அலுவலர்களும், தேர்தல்கள் அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். (C-31473)(32-16-18)

**31ஆம் நாள் நினைவாஞ்சலி**

மண்ணுலகில் விண்ணுலகில்



எங்களுக்காய் ஒளிந்த குல விளக்கே! பொலிந்த மேனியும் நெடியுயர் தோற்றமும் மலிந்த புன் சிரிப்பும் மாசுறு வாய்மையும் வெள்ளை உள்ளமும் வெளிப்படைய் பேச்சும் கள்ளமில்லா நெஞ்சமும் கனிவான பார்வையும் வந்தாரை வரவேற்று வாய் மலரும் முகமும் அன்பினால் சிறந்து பண்பினால் உயர்ந்து உயர் போற்ற வாழ்ந்த உத்தமியே உன்னை மின்னாமல் முழுங்காமல் காலனவன் கவர்ந்திட்டானோ? நீ மறைந்து மாதமொன்றாகியும் மாறவில்லையே ஆறவில்லையே எம் சூயர்? உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். **ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!**

47, முருகமுர்த்தி வீதி, வண்ணார்பண்ணை. மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள். (25050) (32-16-18)

**சமய சநந்தியில்**

சுபிரம், நவ.25 முளாய் ஸ்ரீஹரிஹர புத்திர ஐயனார் ஆலய மகா கும்பாபிஷேகம் எதிர்வரும் 28ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை காலை 8 மணி தொடக்கம் 9 மணி வரையான கபவேளையில் நடைபெறவுள்ளது. நேற்றுக்காலை 5.30 மணியில் இருந்து கிரியைகள் ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகின்றன. நாளை மறுதினம் வியாழக்கிழமை காலை 8 மணி தொடக்கம் மாலை 4 மணி வரையும் எண்ணெய்க்காட்டி சாத்துதல் இடம்பெறும். (எ-10-28)

**ஒளிவிழாக்கள்**

சண்டிடிப்பாய், நவ.25 பண்டத்தரிப்பு மகளிர் கல்லூரியின் வருடாந்த ஒளிவிழா இன்று செவ்வாய்க்கிழமை முற்பகல் 9.30 மணிக்கு கிறிஸ்தவ மாணவர் மன்ற தலைவி செல்வி என்.நிமல்சி தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. இதில் பிரதம அத்தியாக கியூடெக் நிறுவன உயர்ப்பட்டல் குழுத் தலைவர் எஸ்.யோசப் பாலா கலந்து கொள்வார். சிறப்பு விருந்தினர் களாக பண்டத்தரிப்பு பங்குதந்தை அருட்திரு. ம.பெ.ஞானரத்தினம் அடிகளார், பண்டத்தரிப்பு திருச்சபை போதகர் வணபத்மதயாளன் ஆகியோர் கலந்துகொள்வார். (எ-135)

யாழ்ப்பாணம், நவ.25 புக்குநீடி மகா வித்தியாலயத்தின் ஒளிவிழா இன்று முற்பகல் 10.30 மணிக்கு ஆசிரியர் ஜெ.ஜெய மோகன தலைமையில் கல்லூரியின் பிரதான மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இந்நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக வணப்தயாளன் இ.மாணுலேல் அடிகளாரும் சிறப்பு விருந்தினராக உதவிக்கல்விப்பணிப்பாளர் அ.எஸ்.எஸ்.லாஸும் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர். (எ-10)

**U.K.; CANADA ; AMERICA**  
ஆகிய நாடுகளுக்குச் செல்வதற்கு ஆசையா?  
\* Canada Immigration Visa Application Form  
\* U.K. Visa Application Form  
\* U.S.A. Green Card  
என்பவற்றுக்கான விண்ணப்பப் படிவங்களை, யுபாலசீங்கம் புத்தக சாலையிலும் ஏனைய பிரபல் யமான புத்தகசாலைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
ஞானம்ஸ்  
கைதடி 61677, கைதடி 0777 164613  
(25046)(32-16-18)

**நாகம்ஸ் சுண்ணாகம்**  
பார்த்தபன் கனவு  
நகர் 45.500, 100.300 700 (4.6%)  
(021) 9601123

**நிறைவேற்றம்**  
சீவாஜி, அர்ஜுன மற்றும் பன் நடிக்க  
மன்னவரு சின்னவரு  
காட்சி நேரம்: 11.00, 2.45, 6.00 (ப.க.)  
வெள்ளி, சனி, ஆய்று இலா 8.45 திந்து  
GET CARTER  
(02-1330) (21)

**லக்ஷ்மி சினிமா**  
கிணுவிஸ்  
ரஜனி, மீனா  
கவுண்டமனி. சேர்தல் டைக்க  
எஜமாவர்  
10.30, 2.30, 6.30. (ப.க.)  
(02) 1331

**லிபேட்டி**  
அச்சவேலி  
விஜய், ஜோதிகா நடித்த  
குமரதி  
தளசை: 3.00, 7.00. (ப.க.)  
(02) 1331

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்**  
அஜீத், மீராஜஸ்மீன், கபால்  
மற்றும் பன் நடிக்க  
ஆறுசூரியன்  
காட்சிகள்: 10.30, 2.30, 6.30 (ப.க.)  
(02) 1331

**தமிழ் இலக்கியத் தேடல் குறித்து கலந்துரையாடல்**

யாழ்ப்பாணம், நவ.25 யாழ்ப்பாணம், சி.ஏ. விளையாட்டு அலையினால் நடத்தப்படும் உள்ள இலக்கிய ஆய்வு மன்றம் நடத்தும் கலந்துரையாடல் ஒன்று எதிர்வரும் 30ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ்ப்பாணம், செயலக கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெறவுள்ளது. யாழ்ப்பாணம், சி.ஏ. விளையாட்டு அலையினால் நடத்தப்படும் உள்ள இலக்கிய ஆய்வு மன்றம் நடத்தும் கலந்துரையாடல் ஒன்று எதிர்வரும் 30ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ்ப்பாணம், செயலக கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெறவுள்ளது. யாழ்ப்பாணம், சி.ஏ. விளையாட்டு அலையினால் நடத்தப்படும் உள்ள இலக்கிய ஆய்வு மன்றம் நடத்தும் கலந்துரையாடல் ஒன்று எதிர்வரும் 30ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ்ப்பாணம், செயலக கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இந்தக் கூட்டத்திற்கான ஏற்பாடுகளை ஓய்வு பெற்ற நிர்வாக சேவை உத்தியோகத்தர் கே. திருவிங்கநாதன் மேற்கொண்டுள்ளார். (எ-8)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**திருமதி எட்வேட் நீற்றா (சங்கானை)**  
யாழ்ப்பாணத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், சங்கானையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி எட்வேட் நீற்றா 24.11.2003 திங்கட்கிழமை காலமானார். அன்னார் ஞானப்பிரகாசம் எட்வேட் (பிரபல வர்த்தகர், சங்கானை, 'அன்னம்ஸ்', நீற்றா எண்ணெய் ஆலை உரிமையாளர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும், ரொடேட் கென்னடி (கவிஸ்), ஜரின் (ஜேம்ஸ்), மரியசிரோமி ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் குயின் (ஜேம்ஸ்), பாஸ்கர்ன் (ஜேம்ஸ்), அல்வின் பற்றிக் ஆகியோரின் அருமை மாமியாரும் ஜென்பர், டிணான், டொரின், ரொசான், ஜனா ஆகியோரின் பேர்த்தியாரும் மாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். தகவல்: ஞானம்ஸ் (ச-31476)(11-16-32) (கணவர்) எட்வேட்

**ஐயாத்துரை சின்னராசா**  
கல்வியங்காட்டைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஐயாத்துரை சின்னராசா அவர்கள் திங்கட்கிழமை அன்று இறைபதம் அடைந்துவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்ற ஐயாத்துரை-நாகம்மா தம்பதிகளின் புதல் வலும் கந்தையாபிள்ளையினதும் காலஞ்சென்ற கண்மணியினதும் மருமகனும் கமலாம்பிகையின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்ற வேதநாயகம், இராசநாயகம் ஆகியோரின் அருமைச் சகோதரனும் ஸ்ரீஸ்காந்தராசா, ஸ்ரீஸ்காந்தரூபி (ஜேம்ஸ்), ஸ்ரீரஞ்சிணி (கனடா), யசோதார (கனடா), காஞ்சனா (கொழும்பு), குமுதினி (ஜேம்ஸ்), வினோதினி (பிரான்ஸ்), சிவராசா (கவிஸ்), மைதினி (கனடா), கஜனி (பிரான்ஸ்), ஸ்ரீசங்கர் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் சத்தியா, ஆனந்தசெல்வன் (ஜேம்ஸ்), நகு வேந்திரன்(கனடா), நரேந்திராசா (கனடா), சூரியகாந்தன் (கொழும்பு), திசோ (ஜேம்ஸ்), தயாளன் (பிரான்ஸ்), பாதிதி (கவிஸ்), சுதர்சன் (கனடா), பிரபாகரன், ஜெனனி ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் பிரித்தி, ஷண்யா, மௌலிகா, ஜெலிஷா, ஜெனு, மேனன், ஷஜன், சோபோன், கிருஷ்ணபிரியா, பிரசன்னா, மிலேனி, கௌதம், கௌஷன், கௌஷிகா, வினோத், அனுஜன், ஆகாஷ், ஆர்ஜித், சங்கவி, கீர்த்திகா ஆகியோரின் அன்பு பேரனுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். தகவல்:- ஸ்ரீஸ்காந்தராசா (சிறி) (25053)(11-16-32)

**கணபதிப்பிள்ளை இரத்தினசிங்கம் (ஓய்வுபெற்ற தபால்தபர்)**  
நெட்டிடிப்பாய், கோண்டாவிலைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கணபதிப்பிள்ளை இரத்தினசிங்கம் 24.11.2003இல் காலமாகி விட்டார். அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: க.ஞானசேகரம் (சதோதரன்) (25056)(11-16-32)

**திருமதி நல்லம்மா செல்லத்துரை**  
உடுவில்லைப் பிறப்பிடமாகவும் வதிவிடமாகவும் கொண்ட ஓய்வு பெற்ற ஆசிரியை திருமதி நல்லம்மா செல்லத்துரை அவர்கள் நேற்று (24.11.2003) திங்கட்கிழமை அதிகாலை அகாலமரணமடைந்துவிட்டார். அன்னார் செல்லப்பா செல்லத்துரையின் (ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர்) அன்பு மனைவியும் செந்தில்வாணி (ஜேம்ஸ்), செந்தில்செல்வி (கனடா) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாரும் சிவரட்சாராசா, கரேஷ்வரன் ஆகியோரின் பாசமிகு மாம்பும் சமரன், மகிழினி (கனடா), சமரி (ஜேம்ஸ்) ஆகியோரின் பாசமிகு பேர்த்தியுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (26.11.2003) புதன்கிழமை காலை 10 மணியளவில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். தகவல்: க.செல்லத்துரை (கணவர்) (25055)(11-16-32)

**சீவப்பிரகாசம் கனகசபாபதி (குருசாமி)**  
புக்குநீடி, 5 ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும் புளியங்காட்டில் வசித்தவரும் தற்போது கனடாவில் வசித்து வந்தவருமாகிய சீவப்பிரகாசம் கனகசபாபதி அவர்கள் 23-11-2003 ஞாயிற்றுக்கிழமை கனடாவில் காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற குருமுர்த்தி, சாஸ்திரியார், இராமசிப்பிள்ளை, நாகமணி, நாகமுத்து அவர்களின் அன்புப் பேரனும் காலஞ்சென்ற சீவப்பிரகாசம், சிவகாமிப்பிள்ளையின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற நாகவிங்கம் இராசம்மாவின அன்பு மருமகனும் பரமேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் ஜெகதீஸ்வரன், ஞானேஸ்வரன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையாரும் லக்ஷ்மி, மதனலோஜினி (மாண) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் சுதர்சினி, நிஷாந்தி, கிள், பாஜாஷா, கிருசான், ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் இரத்தினசபாபதி (ஓய்வுபெற்ற அதிபர்), சிவக்கொழுந்து, பரா சக்தி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் திருமணிப்பிள்ளை (ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியை), செல்லத்துரை, மரகதம்பிள்ளை, பூணம், அமிர்தவிங்கம் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் வசந்தியின் (ஆசிரியை) சிறிய தந்தையுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (26-11-2003) புதன்கிழமை கனடாவில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம். தகவல்: இல.30, கன்னாதிட்டி ஒழுங்கை, சி.இரத்தினசபாபதி யாழ்ப்பாணம். (25048)(11-16-32) (சகோதரன்)



# மாவீரர் தினநிகழ்வு வன்முறையற்ற நடவடிக்கை அதற்கு படைபிணர் திடையூறு ஏற்படுத்தக்கூடாது!

## காங்கிரஸ் கட்சி வெளியிட்ட

**யாழ்ப்பாணம், நவ. 25**  
மாவீரர் நாள் நிகழ்வுகள் வன் முறையற்ற சமாதான முறையிலான அரசியல் நடவடிக்கைகள் ஆகும். ஆகவே, அந்நிகழ்வுகளை நடத்துவதற்கு இடையூறுகளை ஏற்படுத்துவதை அரசு படையினரும் பொலீஸரும் தவிர்ந்துக்கொள்ளவேண்டும். இவ்வாறு அகில இலங்கைத் தமிழ் காங்கிரஸ் கட்சி கேட்டுள்ளது.

இது தொடர்பான அக்கட்சியின் தலைவரான ஆ.விநாயகமூர்த்தியும்

உபதலைவரான சி.வி.கே.சிவஞானமும் கூட்டாக அறிக்கை ஒன்றை விடுத்துள்ளனர். அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-  
தமிழ் மக்கள் மாவீரர் எழுச்சி நாள்களை மிகவும் அமைதியான முறையில் அனுஷ்டித்து வருகின்றனர். இச்சமயத்தில் அரசு படையினரும் பொலீஸாரும் வேண்டுமென்றே மிகவும் கவலைக்கிடமான முறையில் நடந்துகொள்வதை அவதானிக்க முடிகிறது.

## அறிக்கையில் வேண்டுகோள்

பொது மக்களும் விடுதலைப் புலிகளும் மிகவும் அவதானத்தடனும் பொறுமையுடனும் இந்த விடயங்களைக் கையாண்டு வருகின்றனர். எனினும் படையினரில் சிலர் மாவீரர் தினத்திற்கென அமைக்கப்பட்ட கொடிகளை அலுத்தும் வளைவுகளை சேர்த்துப் பொருகின்றனர். இவற்றிற்கு சிகரம் வைத்தார் போல சர்வதேச தமிழீழ மானவர் பேரவை பணிமனைக்கு முன்பாக நிறுவப்பட்ட வளைவை தமது வாக்களத்தால் படையினர் இடித்து அகற்றியுள்ளனர்.

அப்பணிமனையில் இருந்த மணவர்களைத் தாக்கியும் உள்ளனர். அத்துடன், அப்பணி மனைக்குள் அத்துமீறி பிடுங்கித் தள்ளிய சேதத்தை நடுத்தியும் உள்ளனர். இந்த நடவடிக்கைகள் கண்டிக்கத்தக்கவை.

மாவீரர் நாள் நிகழ்வுகள் வன்முறையற்ற சமாதான முறையிலான அரசியல் நடவடிக்கை என்பதால் இவ்வாறான இடையூறுகளை ஏற்படுத்துவதை அரசு படையினரும் பொலீஸாரும் தவிர்ந்துக்கொள்ளவேண்டும் என வேண்டுகோள் என்று அதில் உள்ளது. (ஏ-3)

## சமாதானப் பேச்சை...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
முன்வைத்துள்ள இடைக்கால நிர்வாகக் கூட்டமைப்பு ஆலோசனைகளை எதிர்ப்பதற்கோ அல்லது ஆத்திரம் அடைவதற்கோ எந்தவித காரணமும் இல்லை. 1995ஆம் ஆண்டில் ஜனாதிபதி முன்வைத்த "பிராந்திய கவலை" திட்ட யோசனையில் புவிகளின் ஆலோசனைகளில் பெரும்பாலானவை அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன.

பிராந்திய அரசு சேவை ஆணைக் குழு ஒன்றை அமைப்பதன் மூலம் தமிழ்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியும் என்றும் ஜனாதிபதி தனது ஆலோசனையில் குறிப்பிட்டுள்ளார். புவிகளின் ஆலோசனைகளில் பெரும்பாலானவற்றை அன்று அங்கீகரித்த ஜனாதிபதி இப்போது எதிர்ப்பது ஏன் என்பதுதான் புரிபாத புத்திரக இருக்கின்றது.

அன்று ஜனாதிபதியின் அணுகு முறைதான் தவறிலிட்டது. புவிகள் தன்னிச்சையாக நான்கு மாதங்கள் யுத்தநிறுத்தம் செய்தபோது யுத்தநிறுத்த காலத்தில் நோர்வே அனுசரணையாளர் புவிகளைச் சந்திக்கச் செல்கையில் அவருடைய வாக்களம் தாக்கப்பட்டது. தமிழ்ச்செல்வன் உட்பட பலர் காயடைந்தனர். பல உறுப்பினர் ஒருவர் உயிரிழந்தார்.

அரசு படையினரின் அடாவடித்தனமான செயல்களினாலேயே வடக்கு பிராந்தியத்தில் ஆண், பெண், சிறுவர் என்று பலவாயிரம் தமிழர்கள் கொன்று குவிக்கப்பட்டனர். பல லட்சம் பேர் அகதிகளாகினர்.

புவிகளால் முன்வைக்கப்பட்டுள்ள ஆலோசனைகள் அதிகமாக இருக்கலாம் அதி குறித்து பேச்சு மூலம் பேசித் தீர்க்க முடியும்.

அரசமைப்பை காரணம் காட்டி புவிகளின் ஆலோசனைகளை நிராகரித்து விட்டுள்ளது. காரணம், இன்றைய அரசமைப்பை தமிழ்மக்கள் ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. அதில் தமிழர்களின் பாரம்பரியம், அபிவிருத்திகள், சமஷ்டி முறை ஏற்றுக்கொள்ளப்படவில்லை. எனவே, உடனடியாக சமாதானப் பேச்சு ஆரம்பிக்கப்படவேண்டும். ஜனாதிபதியும் பிரதமரும் யதார்த்த நிலையை உணரவேண்டும். இரண்டும் பொறுப்புடன் செயல்படவேண்டும்.

தனி அதிகாரத்துடன் ஒருவர் சமாதானப் பேச்சுக்களைப் பொறுப்பேற்க

வேண்டும், அப்போதுதான் ஒரு தீவு ஏற்படும். இரண்டு தோணியில் காலவைத்து குறிப்பிட்ட இலக்கை அடைய முடியாது.

புவிகளின் ஆலோசனைகளில் வடக்கு - கிழக்கு வாழ் சிங்கள, முஸ்லிம் மக்களின் பிரதிநிதித்துவமும் அவர்களின் அடிப்படை உரிமைகளும் அபிவிருத்திகளும் தெளிவாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன. எனவே அதைப் பற்றி அலட்டிக்கொள்ளவோ, சந்தேகப்படவோ வேண்டிய அவசியம் இல்லை. பல இலட்சம் வாழும் இப்பிராந்தியத்தில் அனைவரும் ஐக்கியத்துடன் வாழவேண்டும் என்பதே புவிகளின் தனிப்பட்ட நோக்கம் அல்ல.

இலங்கை, பல்தேசிய இன மக்கள் வாழும் ஒரு அபிவிருத்தி வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்திலும் பல்வின மக்கள் வாழ்கின்றனர்.

நாம் வன்முறையற்ற வகையில் முன்வைத்த கோரிக்கைகள் யாவும் நிராகரிக்கப்பட்டன. அதன் காரணமாகவே ஆபத்தான போராட்டம் வெடித்தது. அதுமட்டுமல்லாமல் தென்பகுதி அரசியல் தலைவர்கள்தான். ஆயுதப் பலத்தின் மூலம் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியாது என்பதை இப்போது அவர்கள் உணர்ந்துவிட்டனர்.

தமிழ் தேசியத்தின் பாரம்பரியம், இனம் ஐக்கிய இலங்கைக்குள் பாதுகாக்கப்படவேண்டும். உள்ளக கய நிர்ணய உரிமை வழங்கப்படவேண்டும். யுத்தம் நிரந்தரமாக நிறுத்தப்படவேண்டும். நிரந்தர சமாதானம் ஏற்படவேண்டும். அகதிகளாக இடம் பெயர்ந்த மக்கள் மீண்டும் தமது சொந்த இடங்களில் குடியேறவேண்டும். அதைத்தான் நாம் கேட்கிறோம். நாட்டைப் பிரித்துக் கேட்கவில்லை.

அதேவேளை, தொடர்ந்தும் தமிழர்கள் இங்கு இரண்டாம் தர பிரகைகளாக வாழ விரும்பவில்லை. எனவே மேலும் காலம் கடத்தாமல் சமாதானப் பேச்சுக்கள் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்படவேண்டும்.

பேச்சுக்கள் தாமதப்படுமபோது தமிழ்மக்கள் கொண்டுள்ள நம்பிக்கை கீழிடுவதும், அதனால், ஏற்படும் பாதிப்புகள் விபரீதமாகவே அமையும்.

இவ்வாறு அவர் கூறினார்.

## கிண்ணியா...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இவர்களில் மூவரின் நிலை கவலைக்கிடமாக இருப்பதாக தெரிவிக்கப்பட்டது. பிந்திக்கிடைத்த தகவல்களின் படி படுகாயமடைந்தவர்களில் ஒருவர் உயிரிழந்தார் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. சம்பவத்தில் லெறிக்கு சேதம் ஏற்படவில்லை. காயமடைந்தவர்களை லெறிச் சாரதியே வைத்தியசாலை யில் சேர்த்தார் என்று கூறப்படுகிறது.

இச்சம்பவம் கிண்ணியா கச்சக் கொடுத்தது என்று இடத்தில் இடம் பெற்றது.

இச்சம்பவத்தைப்பற்றி பொலீஸ், இராணுவப் பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் பட்டினிபோனார்.

கிண்ணியாவில் நிலைமைகளை மதிப்பிடு செய்வதற்காக திருகோணமலை மாவட்ட இராணுவக் கூட்டளை அதிகாரியான மேஜர் ஜெனரல் கனில் தென்கைகேள், சீனல்துடா பொலீஸ் அதிகாரி கிளெமென்ட் பெர்னாண்டோ ஆகியோர் நேற்றுக் காலை அங்கு விரைந்தனர்.

## ஒரு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பிரஸ்தாப வாக்களத்தைப் பரிசோதனை செய்த வாக்களப் பரிசோதகரின் அறிக்கைப் படி இந்த வாக்களத்தில் 52 சதவீத பிழை மட்டுமே இருந்திருக்கிறது. சாதாரண வாக்களத்தில் 80 சதவீத பிழை இருக்க வேண்டும். இது தொடர்பாக குற்றப் பத்திரத்தில் எதுவும் குறிப்பிடப்படவில்லை என்றும் கூறினார்.

இந்த ஆட்சேபத்தை ஆராய்ந்த நிதிவான், பொலீஸார் தாக்கல் செய்த குற்றப்பத்திரத்தை நிராகரித்து, திருத்தப்பட்ட குற்றப்பத்திரத்தை எதிர்வரும் 5ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யுமாறு அவர்களுக்கு உத்தரவிட்டார்.

இராணுவத் தரப்பில் ஆணையர் சட்ட ஆலோசகர் கட்டன் குறாப்பு, சம்பவத்தில் சம்பந்தப்பட்ட வாக்களத்தை விடுவிக்குமாறு நிதிவானிடம் விண்ணப்பித்தார்.

இந்த விண்ணப்பத்தை ஆராய்ந்த நிதிவான் இராணுவ வாக்களத்தை ஐந்து லட்சம் ரூபாயின்மையில் எடுத்துச் செல்ல அனுமதித்தார்.

மேட்டார் சைக்கிளை 80 ஆயிரம் ரூபாயின்மையில் எடுத்துச் செல்லும் நிதிவான் அனுமதித்தார். (ஏ-3-5)

## திருநெல்வேலி சம்பவத்துக்கு இ.தொ. காங்கிரஸ் கண்டனம்

திருநெல்வேலியில் மாவீரர் நினைவாகக் கட்டப்பட்ட அலங்கார வளைவு படையினரால் இடித்துச் சேதமாகப்பட்டதை தாம் வன்மையாகக் கண்டிப்பதாக இ.தொ.கா பிரதிநிதிகளால் எம்.எஸ்.செல்லச்சாமி தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்திருப்பதாவது:-  
அரசியல் ஸ்திரமற்ற ஒரு நிலைமை காணப்படும் இச்சூழலில் படையினர் இவ்வாறு நடந்து கொண்டமை ஓர் இலட்சியப் பயணத்தை மேற்கொள்ளும் விடுதலைப் புலிகளுக்கு ஆத்திரத்தை மேலும் பெருக்கும் செயலாகும். ஆத்திரமும் ஆவேசமும் கூடும்போது நிலைமைகள் மோசமாக இடமுண்டு.

பாதுகாப்பு அமைச்சை ஜனாதிபதி தற்போது பொறுப்பேற்றுள்ளார். அத்தகைய நிலைமையில் இவ்விராணுவ பஸ - சைக்கிள் விபத்தில் ஒருவர் காயம்!

கரவேட்டி, நவ. 25  
பருத்தித்துறை, மந்திகைச் சந்திப்பகுதியில் இராணுவத்தினரின் பஸ எம் சைக்கிள் ஒன்றும் மேலதிக கொண்டுள்ள சைக்கிளில் சென்றவர் காயமடைந்தார்.

நேற்றுப் பிற்பகல் 3.10 மணியளவில் இடம்பெற்ற இந்த விபத்தில் அல்வாய்ச்சேர்ந்த எஸ்.இராஜந்மை (வயது 58) என்பவரே காயமடைந்தார். அவர் பருத்தித்துறை வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார்.

சம்பவ இடத்துக்கு வந்த பருத்தித்துறை பொலீஸார் தொடர்ந்து விசாரணை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். (ஏ-70)

வாறு அட்டகாசம் நடத்தப்படுவதை வெறும் மனவிக்கமுடியாது.

அலங்கார வளைவு இடித்துச் சேதமாகப்பட்டமை மட்டுமின்றி தமிழீழ மானவர் பேரவை அலுவலகத்தைச் சார்ந்த வளைத்த பொலீஸார் மானவர்களின் கருவியாகத் தாக்கியுள்ளனர். இதலும் சிறந்த செல்லல.

எனவே, ஜனாதிபதியும் பிரதமரும் இத்தகைய நிகழ்வுகள் நடைபெறாமல் படுத்துக்கொள்ள வேண்டும். - இவ்வாறு அவர் கேட்டுள்ளார்.

## மட்டக்களப்பில் கண்ணிவெடிகள் அடையும் பணி

கொழும்பு, நவ. 25  
மட்டக்களப்பில் நிலக்கண்ணிகளை அகற்றும் பணிகள் நேற்றுத் திங்கட்கிழமை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் குழுத்தின் அனுசரணையுடன் பிரிட்டன் மிதிவெடி அகற்றும் நிறுவனம் இந்தப் பணிகளை மேற்கொண்டுள்ளது.

கடந்த ஆறு மாதங்களுக்கும் மேலாக இது தொடர்பான ஆரம்ப கட்டப்பணிகளில் இந்நிறுவனம் ஈடுபட்டுவந்தது.

சுமார் 37 கிராமங்களில் மிதிவெடி அடையும் உள்ளதாகவும் அவற்றில் 20 கிராமங்கள் முன்னுரிமை அடிப்படையில் மிதிவெடிகள் அகற்றப்பட வேண்டிய கிராமங்களாகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

நேற்று வட்டக்கிராமத்தில் மிதிவெடி அகற்றும் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. (ஏ-9)

## உடுபடாடைகள் கையளிட்ட நெடுந்தீவு, நவ. 25

திருநெல்வேலியில் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு நெடுந்தீவைச் சேர்ந்த 60 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு இந்துகலாசார அமைச்சினால் வழங்கப்பட்ட உடுபடைகளை நெடுந்தீவு உதவி அரசு ஆதிப் எஸ். பேராளந்தன் சம்பந்தப்பட்டவர்களிடம் கையளித்தார். (ஏ-14)

## பிரதி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
யாழ்ப்பாணம் கொண்டுமுடிந்த சமயம் திடீரென மயக்கம் அடைந்தார் என்றும் - மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்ட அவர் சத்திர சிகிச்சைக்கு உட்படுத்தப்பட்டார் என்றும் - சிகிச்சை பயனளிக்காத நிலையில் நேற்றுக்காலை 7 மணிக்கு அவரது உயிர் பிரிந்தது என்றும் - தெரிவிக்கப்பட்டது.

அவரது இறுதிக்கிராமங்கள்: நான்கைக்கொட்டாஞ்சேனையில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் இடம்பெறும்.

இவருக்கு மனைவி இரு பிள்ளைகள் உள்ளனர். (ஏ-3)

**BRIGHTMAN**  
PHYSICS  
மீறவுன் வீட், கிரான்பிடி, யாழ்ப்பாணம்.  
2005 ஒளிப்புகல் மூலம். MON. 6.30 a.m.  
WED. 4.00 p.m.  
நிநினைப்பியல்  
★ By: ஜெயசீலன்  
ஏரம்பம்: 26-11-2003 WED. 4.00 p.m.

MCS MCS MCS MCS MCS MCS MCS MCS MCS MCS MCS  
324, பலாலிவீதி, யாழ்ப்பாணம் (பரமேஸ்வரர்சந்தி அருகே, மேல்மாடியில்)  
**இலவசக்கணனிப்பயிற்சி**  
ஐ.நா. அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் கீழ் அரசு நிறுவனங்களைக் கணனி மயப்படுத்துவதில் பெரும்பங்காற்றிய எமது நிறுவனத்தினர் விசேட கணனிப்பயிற்சித்திட்டம் ஒன்றை முன்வைத்துள்ளார்கள்.  
பதிவுகள் 29.11.2003 இற்கு முன் நேரில்

**பாடசாலை மாணவர்களுக்கு!**  
விடுமுறைக்கான கணனிப் பயிற்சி நெறி  
ஆரம்பம்: 29.11.2003 மேலதிக விவரங்களுக்கு காலம்: 1 1/2 மாதம்  
**Soft View Computer College**  
Jaffna, Sri Lanka.  
www.arammenporulagam.com arammenporulagam@eth.net  
43, Arasady Road, Thaddatheru Junction, Jaffna, Sri Lanka. T.P.: 021 222 - 5170  
Arya Gowdar Road, West mambalam Road, Chennai 600 033, India. T.P.:+91 - 44 - 4891286.

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பள்ளிகேசன் (பிறைவேட்டி) நிழுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தாரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்துள்ள அளக்காது பணிமனையில் 25.11.2003இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.